

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

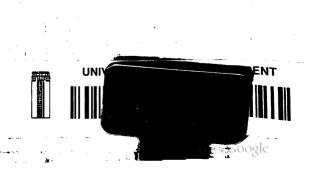
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





# ROMAN

## LA ROSE,

Par Guillaume de Lorris & Jean de Meun dit Clopinel.

Revu sur plusieurs Editions & sur quelques anciens Manuscrits.

ACCOMPAGNE'

De plusieurs autres Ouvrages, d'une Preface bistorique, de Notes & d'un Glossaire.

TOME IL

#### 6次次9

A AMSTERDAM,
Chez Jean Fred. Bernard.

MDCCXXXV.

 $= \frac{1}{2} \frac{$ 

## OMAN

DE

## LA ROSE.

Cy, dit l'Amant d'amours, comment Il vint à luy legierement, Pour lui oster sa grant douleur, Et lui pardonna sa foleur, Qu'il fist quant escouta Raison. Dont il l'appella sans raison.

·[10863

UANT Amours m'eut bien esprouvé Et vit qu'il m'eut loyal trouvé De tel loyaulté toutesvoye, Comme vers luy porter dévoye, Si s'apparust & sur mon chief, En soubzryant de mon meschief. 10865 Mist la main & me demanda, Se j'ay fait ce qu'il commanda: Comment il m'est: & qu'il me semble Tome II.

#### LE ROMAN

De la Rose qui mon cueur emble: Et enquist moult diligemment De moy tout le contenement. Si sçavoit-il bien tout mon fait; Car Dieu sçait bien tout ce qu'on fait.

10870

#### Amours.

Sont fais, dist-il, tous mes command Que je aux fins Amans commans, 10875. Qu'ailleurs ne les vueil-je partir, N'ilz ne doyvent jà départir.

#### L'Amanta

Ne sçay, Sire, mais fais-les ay Au plus loyaulment que je sçay.

#### Amours.

Voire, mais tu es trop muable
Ton cueur n'est mye assez estable;
Mais est malement plain de doubte
Bien en sçay la vérité toute.
L'autre jour laisser me vouluz;
A pou que tu ne me toluz
Mon hommage, & tu siz d'oiseuse
Et de moy plainte douloureuse;
Et puis disoye d'esperance,
Qu'elle n'est certaine en science,
Et aussi pour sol te tenoyes,
Quant en mon service hantoyes
Et t'accordoyes à Raison;
Ce te vient de male achoison.

10880

10885

10890

#### L'Amant.

Sire mercy, confez en suy, 10895 Si sçavez que pas ne m'en fuy, Et fiz mon laiz bien m'en souviene. Si comme faire le convient A ceulx qui sont en vostre hommage; Ne m'en tiens pas sans faille à sage, Mais me repens moult laidement, 10900 Que j'escoute trop longuement Raison, quant à moy voult venir : Et me fist doubteux devenir Par ces merveilleuses paroles, Qui estoient & doulces & moles : 10905 Et bien cuida par son prescher Votre service en empescher. Quant Raison fut à moy venuë Si ne l'ay-je pas pourtant creuë, Tant y sceust meetre son entente; 10010 Mais sans faille, que je ne mente, Doubter me fist plus n'y a mais, Raison ne m'esmouvra jamais A chose qui contre vous aille, Ne contre autre qui guere vaille, 1091 Se Dieu plaist, quoy qu'il en advienne, Tant que mon cueur à vous se tienne, Qui bien s'y tiendra ce sachiés, S'il ne m'est du corps arrachiés Forment: certes mal gré m'en sçay IOGE De ce qu'oncques je m'en pensay Et que audience lui donné;

#### LE ROMAN

Si pry qu'il me soit pardonné, Car je pour ma vie amender. Comme vous plaist de commander. 10925 Vucil sans jamais Raison ensuyvre En vostre loy mourir & vivre. N'est riens qui de mon cueur l'efface Ne jà pour chose que je face, Atropos mourir ne me daigne 10930 Fors en failant voltre belongne; Ainçois me prengne failant l'œuvre. Dont Venus plus voulentiers œuvre; Car nul n'a, ce n'en doubtez point, Tant de délit comme en ce point. 10935 Et ceulx qui plourer me devront, Quant ainsi mort me trouveront, Puissent dire, beaulx doulx amys. Tu qui t'es en ce point-là mys. Or est-il vray, sans point de fable, 10)40 Bien est ceste mort convenable A la vie que tu menoyes, Quant l'ame avec le corps avoyes.

#### Le Dien d'amours.

Par mon chief or dis-tu que sage
J'apparçoy bien que mon hommage

Est moult bien en toy employés,

Tu n'es pas des saulx renoyés,

Ne des larrons qui me renoyent,

Quant ilz ont sait ce qu'ilz queroient.

Moult est enterin ton courage;

Ta nes viendra, quant si bien nage

A bon port & si te pardon

Plus par prieres que par don,

Car je n'en vueil argent ne or;

Mais en lieu de Consiteor

Vueil ains que tu vers moy t'acordes;

Que mes commandemens recordes;

Car dix en sont en ce Rommans

Entre dessenses & commans:

Et se bien retenu les as

10060

Tu n'as pas jetté ambezas.

Comment l'Amant sans plus attendre Veult à amours sa leçon rendre.

#### L'Amanta

Y-les; voulentiers: Vilenye
Doy fouyr: & que ne mesdie;
Salus doys tost donner & rendre;
A dire ordure ne doy tendre;
A toutes femmes honnourer
Me fault en tous temps labourer:
Orgueil fouyr; cointe me tienne
To970
Joly & resjouy devienne;
A larges estre m'abandonne;
En ung seul lieu tout mon cueur donne.

#### Amours.

Certes tu sçais bien ta leçon, Je n'en suis plus en suspeçon: Comment t'est-il?

10975

As

#### LE ROMAN

#### L'Amant.

A douleur vif,

Puisque je n'ay pas le cueur vif.

Amours.

As-tu mes trois confors?

Ġ

L'Amant.

Nennin :

Doulx regard fault, qui le venin

Me sçeust oster de ma douleur

Par sa très-doulcereuse oleur

Tous trois s'ensouyrent; mais d'eulx

M'en sont arriere venus deux.

Amours.

A-tu esperance?

10985

10980

L' Amaut?

Ouy , Sire,

Celle ne me l'aist desconfire; Tousjours c'est près de moy tenuë Encores point ne se remuë.

Amours.

Bel-acueil qu'est-il devenu?

L'Amant.

Il est en prison retenu Le Franc, le doulx, que tant aymoye,

10990

#### Amours.

Or ne te chault, point ne t'ennoye;
Encor l'auras tu par mon ceil
A ton plaisir & à ton veuil;
Puis que tu sers si loyaulment,
10995
Mes gens veuil mander promptement,
Pour le fort Chastel asseger
Les Barons sont sors & legier,
Ains que nous partons hors du siege,
Bel - acueil sera hors du piege.

Comment Amour le bel & gent Mande par ses Lettres sa gent Et les baille à ung messagier Qui les prent sans faire dangier?

E Dieu d'Amours sans terme mettre 11005 De lieu, ne de temps, ne de lettre, Toute sa Baronnye mande; Aux ungs prie, aux autres commande, Si que tantost ses lettres veues, Et qu'iceux les auront receues, DIOI Qu'ilz viennent à son Parlement. Tous sont venuz sans tardement, Prestz d'acomplir ce qu'il voulra Selon ce que chascun pourra. Briefment les nommeray sans ordre, HOIS Pour plustost à ma ryme mordre. Dame Oyseuse la Jardiniere Y vint à sout sa grant baniere; Noblesse de cueur & Richesse,

#### LEROMAN

Franchise, Pitié & Largesse, 11010 Hardement, Honneur, Courtoisie, Delict, Simplesse & Compaignie, Seurté, Déduyt, aussi Jeunesse, Joliveté, Beaulté, Lyesse, Humilité, & Pacience, IIO25 Bien-celer, Contrainte, Abstinence, Qui Faulx-semblant avec luy maine; Sans luy y venist-elle à paine. Ceulx y sont avecques leur gent; Chaseun d'eulx a moult le corps gent, 11030 Ne mais Abstinence Contrainte, Et Faulx-semblant à Chiere-fainte. Quelque semblant que dehors facent, Barat en leurs pensées brassent. Barat engendra Faux-semblant, 11035 Qui va les cueurs des gens emblant; Sa mere eut nom Ypocrisie, La Larronnesse, la Honnye: Ceste l'alaicta & nourry Ypocrifie au cueur pourry, 11040 Qui attrait mainte region Par habit de religion: Et quant le Dieu d'amours l'eut veu Il en eut tout le cueur esmeu. Ou'est-ce, dit-il, ay-je songé, 11045 Dy Faux-semblant, par quel congié Es-tu venu en ma presence, A tant fault contrainte Abstinence ! Si print Faulx-semblant par la main, Sire, dist-elle, o moy le main; Diosq

11055

Avec moy vient par compaignie. 11060

Comment Amours dist à son ost, Qu'il veult faire ung assault tantost An chastel . & que c'est son vueil Pour en mettre hors Bel-acueil.

Mon amy est & moy s'amye

Donc parla à tous ses gens, 11065 Et leur dist soyés diligens, Pour Jalousie desconfire, Qui noz Amans met à martire: Pource vous ai fait cy venir, Car contre moy quiert à tenir 11070 Ce fort chastel qu'elle a dressé, Dont j'ay tresfort le cueur blessé, Tant l'a fait de force habiller, Que moult y fauldra batailler, Ains que par nous puisse estre pris-Si suis dolent & entrepris De Bel-acueil qu'elle y a mys, Qui tant avançoit noz amys. S'il n'en yst mal je suis bailly, A 5

### EE ROMAN

Puisque Tibulus m'est failly, 1180 Qui congnoissoit si bien mes tesches, Pour qui mort je brisay mes flesches, Cassay mes arcs & mes curées, Détrainay toutes dessirées; Dont ay tant d'angoisses & telles, 11085 Ou'à son tombel mes lasses esles. Détrainay toutes dérompues, Tant les ay de dueil debatuës. Pour qui mort ma mere pleura, Tant que presques ne s'acueura. 11090 Qui pour luy plourer nous eust veur, N'est pas que pitié n'en eust eu; En noz pleurs n'est ne frains, ne brides. Gallus, Catulus & Ovides, Qui bien sceurent d'amours traicher, Nous eussent ores bien mestier: Mais chascun d'eulx gist mort pourris. Voyés Guillaume de Lorris, A qui Jalousie sa contraire Fait tant d'angoisse & de mal traire-, 11100 Qu'il est en péril de mourir, Se ne pense le secourir. Cil me conseillast voulentiers, Com cil qui mien est tout entiers, Et droit ce fut ; car par lui-meismes En ceste paine nous nous meismes. De tous noz Barons affembler. Pour Bel-acueil touldre & embler. Mais il n'est pas ce dit si sage, Si seroit-ce moult grant dommage 11110

Se si loyal Sergent perdoye Com secourir le puisse & doye, Qui m'a si loyaulment servy, Qu'il a bien vers moy desservy, Que j'assaille & que je m'atour 11115 A rompre les murs de la tour : Et pour le fort chastel asseoir A tout tant que j'ay de pouvoir, Et plus encor me doit servir; Car pour ma grace desservir 11120 Doit-il commencer ung Rommans, Où seront mis tous mes commans, Et jusques-là le fournira, Que luy à Bel-acueil dira, Qui languist ores en prison 11125 Par douleur & par mesprison. Moult durement suis esmayez, Que entroublié ne m'ayez; ' Si en ay dueil & desconfort, Jamais n'est riens qui me confort 11110 Se je pers vostre bien-vueillance, (\*) Car je n'ay plus ailleurs fiance : Et si l'ay - je perdu, j'espoir A peu que ne m'en despoir. Cy se reposera Guillaume 1113 S

<sup>(\*) 11131.</sup> Voyez ci-dessus page 141, Vers 4147, Ec. & vous tronverez que Guillaume de Loris n'avança son Reman que jusqu'à l'endroit où vous lirez ces quatre Vers ; s savoir, le 11131 & les trois qui suivent : après quoi Jean de Meun, dit Clopinel, commença au Vers 4150 ci-dessus Tom, l.

D'encens, de mirre, d'aloez,	
Tant m'a servi, tant m'a loez.  Et puis viendra Jehan Clopinel Au cueur gentil, au cueur ysnel, Qui naistra sur Loire à Meun, Lequel & à saoul & à jeun	11140
Me fervira toute sa vie Sans avarice & sans envie :	
Et sera si très-saiges hom, Qu'il n'aura cure de rayson,	11145
Qui mes oingnemens hait & blasme; Qui plus stairent soes que basme Et s'il advient comme qu'il aille, Qu'il en aulcune chose faille, Car il n'est nulz homs qui ne peche, Tousjours a chascun quelque taiche,	11150
Le cueur vers moy tant aura fin, Que tousjours au moins en la fin, Quant en coulpe se sentira, Du forfait se repentira, Ne ne vouldra pas lors tricher. Cil aura le Rommant si chier	11155
Qu'il le vouldra tout parfourni Se temps & lieu luy peut venir Car quant Guillaume cessera Jehan si le recommencera	11160
Après sa mort que je ne mente.  Au trespassé plus de quarante:	
Et dira pour la mescheance Pour paour de desesperance,	11165

Pry-je Lucyna la Déesse

#### TE ROMAN

Ŧ4 D'enfantement, qu'el doint qu'il naisse Sans mal & fans emcombrement Si qu'il puist vivre longuement: 11200 Et quant après à ce vendra, Que Jupiter vif le tendra Et qu'il dévra estre abeuvré Dans le temps qu'il sera sevré, Des tonneaulx qu'il a ainsi doubles, 11205 Dont l'ung est cler & l'autre troubles: L'ung est doulx & l'autre est amer, Plus que n'est suye, ne la mer, Ou qu'il en berseau sera mis, Pour ce qu'il est tant mes amis, 11110 Je l'afflubleray de mes esses. Et luy chanteray notes telles, Que puisqu'il sera hors d'enfance Endoctriné de ma science; 11215 Si flageoleras noz paroles Par quarefours & par escoles, Selon le langage de France, Par tout le regne en audience, Que jamais ceulx qui les orront De doulx maulx d'amer ne mourront; 11220 Pour qu'ilz le croyent seurement, Car tout en lira proprement, Que trestous ceulx qui ont à vivre, Dévroient apeller ce Livre, T1215 Le mirouer aux amoureux, Tant y verront de bien pour eulx; Mais que Rayson n'y soit pas creuë, La chétive, la malotruë;

Pour ce m'en veulx cy conseiller, Chascun m'en doit conseil bailler 11230 D'entre vous, cy je prie & clame Que ce las douloureux Guillame, Qui si bien s'est vers moy porté Soit secouru & conforté. Et se pour luy ne vous prioye, 11135 Certes prier vous en dévroye, Aumoins pour Jehan alegier, Qu'il escrive plus de legier, Que cest avantaige lui faictes; Car il naistra je suis Prophêtes; 11240 Et pour les autres qui viendront, Qui dévotement entendront A mes commandemens ensuivre. Qu'ilz trouveront escript au Livre; Si qu'ilz puissent de Jalousie 11145 Surmonter l'engueingne & l'envie, Et tous les chasteaulx despecer, Qu'elle osera jamais dresser. Conseillez-moy que nous ferons Comment nostre oft ordonnerons; 11250 Par quel part mieulx leur pourrons nuire, Pour plus-tost leur chastel destruire.

#### L'Atteur.

Ainfi Amours à eulx parole,

Qui bien reçeurent sa parole;

Quant il eut sa rayson finie

Conseilla soy la Baronnie,

En plusieurs Sentences se mirent,

#### . LE ROMAN

T6

Plusieurs diverses choses dirent,
Après plusieurs discors s'accordent
Au Dieu d'amours l'accord recordent. 17260

#### Les gens du Dieu d'amours.

Sire très-chier, accordez sommes Par l'accord de trestous vos hommes Fors de Richesse seulement, Qui a juré par son serment. Que jà ce chastel n'assauldra. 11265 Ne jà d'un seul coup n'y ferra De dart, de lance, ne de hache, Pour homme qui parler en sache, Ne de baston, comme disoit; Mais vostre emprise desprisoir: 11270 Et s'est de vostre ost départie, Aumoins quant à l'autre partie; Tant à ce Varlet en despit, Et pour ce le blasme & despit, Qu'oncques ce dit cif ne l'eust chiere, 11275 Er pour ce lui fait laide chiere: Si le hayt & hayra des or Puisqu'il ne veult faire tresor; Onc ne luy fist autre meffait .. 11280 C'est tout ce qu'il lui a forfait. Bien dit sans faille que avant hier L'a requist d'entrer au sentier, Qui trop donner est appellez, Et la flatoit illec de lez. Mais povre fut quant l'en prya, 11285 Pour ce l'entrée luy nya,

Encore n'a pas tant œuvré, Qu'un seul denyer ayt recouvré Qui quitte, demouré luy soit, Comme Richesse nous disoir. 11190 Et quant nous eut ce recordé. Sans luy nous avons acordé, Si trouvons en nostre acordance Que Faulx-semblant & Abstinence Avec tous ceulx de leur baniere, 11295 Assauldront la porte derriere, Que Mal-bouche tient & garde Avec ses gens, que Mal-feu l'arde; Avec eulx Courtoysie, Largesse Qui demonstreront leur proesse 11300 Contre la vieille qui maistrie Bel-acueil, par dure maistrie. Après délict & bien celer Iront pour Honte escheveler; Sur luy leur ost assembleront, 11305 Et celle porte assiegeront: Contre Paour ont aheurté Hardement avec Seureté; Là seront avecques leur suite Qui ne sceut oncques riens de fuite : 11310 Franchise & Pitié s'offriront Contre Dangier & l'assauldront Dont est l'ost ordonné assez: Par eulx sera le fort cassez, Se chascun y met bien s'entente, 11315 Mais que Venus y soit presente, Vostre mere qui moult est sage,

#### LE ROMAN

Et qui bien scet de cet usage. Sans elle n'est ceci parfait Ne par parole ne par fair: Si sust bon que l'on la mandast, Car la besoingne en amendast.

18

11320

#### Amours.

Seigneurs, ma mere la Déesse. Qui est ma Dame & ma Maistresse, N'est pas du tout à mon desir; 11325 Ne n'en fait ce que je desir. Si scet elle moult bien acourre, Quant il luy plaist pour me secourre Et mes besoignes achever; Mais je ne la veuil pas grever, .11330 Ma mere est, je la crains d'enfance Et lui porte grant reverence. Enfant qui craint & pere & mere Ne peut que bien ne le compere. Mais non pourtant bien la sçaurons 11335 Mander quand besoing en aurons; S'elle fust près tost y venist, Que riens ce croy ne la tenist. Ma mere est de moult grant prouesse; Elle a prins mainte forteresse, 11340 Qui coustoit bien mille besans Où je ne su jamais presens. Si le me mettoit on asseure, Mais je n'y entray en nulle heure, Ne ne me pleut oncques la prinse 11345 De forteresse sans moy prinse;

Si que tout pert son achapture, Que jà tant n'y mettra d'avoir,

Qu'il en peust Seigneurie avoir : Ne que jà il puisse empeschier. 11375

Par son donner ne par preschier. Que malgré soy à tant n'en ayt Ung estrange, s'il y venoit, 11180 Pour donner tant, ou plus, ou mains Fust Breton, Angloys, ou Rommains. Voire ie croy tout pour neant, Tant peut il aller flaboyant, Sont doncques sages telz marchans, 11385 Non, mais bien folz, chetifz, meschans, Qui chose à essient acheptent, Ou tout perdent ce qu'ilz y mettent Et ne leur peut pas demourer Jà tant n'y fçauront labourer; 11390 Nonobstant je n'y quiers nyer Ma mere n'en sceut riens payer, N'est pas si fole, ne si nice, Qu'elle se charge de tel vice : Mais bien sachiez que tel la paye, 11395 Qui puis se repent de la praye Quant povreté l'a en destresse. Tant fust-il disciple à richesse, Qui pour moy est en grant esveil, Et pour moy seuffre grant travail. 11400 Mais par saincte Venus ma mere, Et par Saturnus fon vieil pere, Qui jà l'engendra jeune touse, Non mye de sa femme espouse, Dont trestous les enfans mangea, 11405 Fors Jupiter qu'il estrangea De son régne, & tant le batit,

Que jusqu'en enfer l'abatit,

Luy coupa ce que vous sçavez, Car maintesfois ouy l'avez. 11410 Mon bon pere puis monta seur Venus, tant fust-elle sa seur. Et firent leur joliveté, De-là vint ma nativité, Dont je n'ay honte ny esclandre, 11415 Qui bien scet mon lignage entendre; Car onc de meilleur ne fut nulz Par mes troys oncles, Neptunus, Jupiter, Pluto, par mantin Juno la vieille, que tant aym, 11420 Que je vouldroye qu'elle fust arse; Bien l'aym tant que Phebus fist Marse, Que Midas aux oreilles d'asne, Par jugement d'homme prophane Chier comper à la fole Verve. 11425 Mal gift la buissine Minerve, Quel getta dedans le palu, De buissiner ne lui chalu, Pour ce que les deux si rioyene De ses joës qui luy enfloyent, 11430 Quant il buissinoit à leur table Le Psalterion accordable; Non pour ce que la buissinoir, Mais contre Phebus buissinoit Et buissinoit mieulx se disoit 11435 Phebus, aussi mieulx se prisoit; Si firent du Roy Midas Juge, Qui contre Pfalterion juge, A l'arbre pendu l'escorcha

La forteresse & tour devoye; Mal tint elle oncques ceste voye,

11470

Se je puis riche homme ballier. Vous le me verrés si taillier Qu'il n'aura jà tant marcs ne livres Ou'il n'en soit en brief tems delivres. Voler feray tous ses deniers, 11475 S'ilz ne luy sourdent à greniers; Si le plumeront noz pucelles, Qu'il luy fauldra plumes nouvelles Et le mettront à terre vendre. S'il ne s'en scer moult bien deffendre. 11480 Povres homs font de moy leur maistre Tant ne m'ayent-ils dequoy paistre, Je ne les ay pas en despit; N'est pas preudoms qui les despit; Moult est richesse infame & gloute, Qui les vilaines chasse & boute, Mieulx avant que ne font les riches: Les autres, les tenans, les chiches, Et font foy que doy aux ayaulx Plus serviables & loyaulx; 11490 Si me suffist à grant planté Leur bon cueur & leur voulenté; Mis ont en moy tout leur penser, A force me fault d'eulx penser, Tous les meisse en grandes haultesses Se je fusses Dieu des richesses, Ainsi que je suis Dieu d'amours: Tel pitié me font leurs clamours. Si convient que cestuy sequeure Qui tant en moy servir labeure: 11500 Car s'il des maulx d'amours mouroit,

## LE ROMAN Ne pert qu'en moy point d'amours ayt;

#### Les gens d'amours,

Sire, font-ils, c'est vérité De tout ce qu'avez recité : Bien est le Sacrement tenable 11505 Comme très-bon & convenable. Que fait avez des riches hommes; Ainsi est-il certain en sommes: Se riches homs vous font hommage, Ilz ne feront mye que sage; 11510 Car jà ne vous en parjurez, Tà la paine n'en endurez, Oue Piment en laissés à boyvre. Dame leur brasseront tel poyvre Si peuvent-ils en leurs lacz cheoir, 11515 Ou'il leur en dévra moult mescheoir. Dames si courtoyses seront', Oue moult bien vous en vengeront : là n'y querrés autres victoires, Car tant de blanches & de noires 11510 Leur diront ne vous esmayez, Que vous entendrez a payez. là ne vous en messés sur elles, Tant leur conteront de nouvelles Et tant leur feront de requestes 11525 Par flateries deshonnestes, Et leur donront si grans collées De baiseries & d'acolées, Silz les croyent certainement Ne leur demourra tenement, 11530 Qui

Qui ne vueille le meuble ensuivre,
Dont ilz seront premier délivre.
Or commandés ce que vouldroys,
Nous le ferons soit tort, soit droys:
Mais Faulx-semblant de ceste chose
Pour vous entremectre ne s'ose;
Car il dit que vous le héés
Ne sçet s'aggrever le bées,
Si vous supplions tous, beau Sire,
Que vous luy pardonnés vostre yre,
Et soit de vostre Baronnie
Avec Abstinence s'amie,
C'est nostre accord, c'est nostre ottroy.

#### Amours.

Mes amys je le vous octroy;
Je consens qu'il soit de ma Court,
Car vienne vers moy tost & court.
Et il y vint & y acourt.

Comment le Dieu d'amours retient Faulx-semblant qui ses homs devient, Dont ses gens sont joyeulx & baulx, 11550 Quant il le fait Roy des Ribaulx.

Aulx-semblant par tel convenant
Seras à moy tout maintenant,
Qui à noz amys ayderas,
Et que jà nul n'en greveras;
Ains penseras d'eulx essever
Et de noz ennemis grever:
Teme 11.

1. F. ROMAN Tien soit le povoir & le baulx, Tu seras le Roy des Ribaulx; Ainsi le veult nostre chapitre; Car fans faillir tu es faulx, traitre. Et larron, trop desmesuré Plus de cent foys t'ès parjuré: Mais touteffoys en audience Pour oster noz gens de doubtance, Te commandes que leurs enseignes Aumoins par generaux enseignes, En quel lieu ilz te trouveroient, Se toy trouver besoing avoient, Et comment on te congnoistra, Car grant sens à te congnoistre a,

Dy-nous en quel lieu su converses.

11560

11565

11570

#### Faux-semblant.

Sire, j'ay mansions diverses,
Que jà ne convient reciter,
S'il vous plaist, à m'en respiter;
Car se le vray vous en racompte
J'en puis avoir dommaige & honte;
Se mes compaignons le sçavoyent,
Certainement ilz me hairoyent,
Et me procureroient ennuy:
Doncques leur cruaulté congany;
Car ilz veulent en tous lieux taire
Verité qui leur est contraire;
Ilz ne la querroient à ouyr,
Trop en pourroyent mal jouyr,
Se je disoye deux parole,

11575

11580

11585

Qui ne leur fust plaisant & mole: Car la parole qui les point, Ne les embellit oncques point. Se c'estoit le sainct Evangile, 11500 Qui les reprenist de leur guile, Car trop sont cruelz malement Si sçay-je bien certainement, Se je vous en dy nulle chose, Jà si bien n'est vostre court close 11595 Qu'ilz ne le saichent quoy qu'il tarde s Des preudes hommes n'ay-je garde, Car jà riens sur eulx ne prendront Preud'hommes quant ilz m'entendronts Mais cil qui sur soy le prendra 11600 Pour suspeçonneulx se tiendra. S'il ne veult démener la vie De Barat & d'Ypocrisie, Qui m'engendrerent & nourrirent.

#### Amours.

Moult bonne engendrure ilz en firent,
Dist amours & moult proussitable,
Car ilz engendrerent le Diable;
Mais toutessoys comme qu'il aille,
Comment il dit, amours sans faille,
Que cy tes mensions nous nommes,
Tantost oyant trestous noz hommes,
Et que ta vie nous descœuvre;
Il n'est pas bon que plus la cœuvre,
Mais il convient que tu nous dye
De quoy tu sers & de ta vie,

B 2

#### LE ROMAN

Puisque céans t'es embatus, Et se pour vray dire es batuz; Si n'en es-tu pas coustumier, Tu ne seras pas le premier.

28

#### Fanx-semblant.

Sire, quant vous vient à plaisir, 11610 Se j'en devoye mort gesir, Je feray vostre voulenté; Du faire suis entalenté. Faux-semblant, qui plus n'y atent, Commence son sermon à tant 11625 Er dit à tous en audience: Seigneurs entendez ma Sentence; Oui Faulx-semblant vouldra congnoistre; Si le quiere au monde ou en cloistre. Nul lieu fors en ces deux ne mains 11610 Mais en l'ung plus qu'en l'autre mains: Briefment je me vois hosteller Là où je me puis mieulx celer: Cest la celée bien plus seure Que soubz la plus humble vestures 11625 Religieux sont moult couvers; Séculiers sont plus descouvers, Si ne vueil-je mye blasmer Religion, ne diffamer En quelque lieu que je la truisse: Jà Religion que je puisse humble & loyal ne blasmeray, Mais pourtant jà ne l'aymeray. Pentens de faulx Religieux

C'ist a robe Religieuse,

Digitized by Google

Doncques est-il Religieux; Cest argument est vicieux. Il ne vault une vieille Royne La robe ne fair pas le Moine : Non pourtant nul n'y scet respondre 21680 Tant face hault fa teste tondre Ou rere au rasouer de lanches, Qui barat trenche en treze trenches; Nul ne scet si bien distincter, Ou'il en ose un seul mot tinter: 11685 Mais en quelque lieu que je vienne, Ne comment que je me contienne, Nul ne pense à barat, ny cas, Ne plus que dam Thibert le cas N'entend qu'à souris & à raz, 11690 N'entens-je riens fors à baratz Ne jà certes pour mon habit Ne sçaurez en quel gens je habit: Non ferez-vous pas aux paroles, Jà tant soyent simples ou moles : 11695 Les œuvres regarder devez Se vous n'avez les yeulx crevez; S'ilz ne sont telz que ilz vous diene, Certainement il vous conchient, Quelconques robes qu'ilz en avent,. Ne de conques estat qu'ilz soyent Soit Clerc, foit Lay, foit Homme ou Femme, Soit Sergent, foit Abbesse ou Dame.

#### L'Atteur.

Comme ainsi Faulx-semblant sermonne

#### DE LA ROSE.

Amours derechief l'arraysonne, Et die en rompant sa parole Comme celle sust faulse & sole. 31 11705

## Le Dien d'amours.

Qu'est-ce Dyable est-tu effronté? Quelz gens nous as-tu cy compté Peut-on trouver Religion, En seculiere mansion.

11710

# Faulx-semblant.

Ouy, Sire, & il ne s'ensuit mye Que ceulx mainent maulvaise vie, Ne que pource leurs ames perdent, Qui aux draps du siecle s'aherdene; Car ce seroit trop grant douleur. Bien peut en robe de couleur Saincle Religion flourir: Plusieurs saintz a l'en veu mourir Et maintes saincles glorieuses, Dévotes & Religieuses, Qui draps communs tousjours vestirent Oncques pour ce mains ne saintirent; Et je vous en nommasses maintes; Mais bien presque toutes les saintes, Qui par Eglises sont priées, Furent chastes & mariées, Qui maintz beaulx enfans enfanterent; Les robes du siècle porterent, Et en celles-mesmes moururent, Qui saintes sont, seront & furent;

11715

11720

1725

Ta Seigneurie est moult endable Se ceulx s'efforcent de la prendre

A qui l'a baillas à deffendre, Qui la doit vers eulx garentir:

Digitized by Google

Prinse sera sans coup sentir De mangonnel, ne de perriere, Sans desployer au vent baniere; Et se d'eulx ne les vas rescourre. Aincois les laisse par sout courre, Lasses mais se tu leur commandes, Dont n'y a plus que tu te render, Ou leur tributaire deviennes Par paix faisant, & deulx la tiennes. Se meschief ne te vient greigneur Qu'ilz en soient du tout Seigneur. Bien te sçaivent ores escharvir, Par jour quierent les murs gravir; Par muyt ne cessent de miner, Pensans d'ailleurs enraciner Les entes où tu veulx fruyt prendre; Là ne te dois-tu pas attendre, A tant me tais si m'en retour, Je n'en vueil plus dire à ce tour, Se je m'en puis à tant passer, Car trop vous pourroye lasser. Mais bien vous vueil convenancer

Mais bien vous vueil convenancer
De tous voz amys avancer,
Par quoi ma compagnye vueillent;
Si sont-ilz mors s'ilz ne m'accueillent,
Et mamye aussi serviront,
Où jà par Dieu n'en cheviront;
Car sans faillir traistre suis-je
Et pour Larron m'a Dieu jugé;
Parjure suis, & si ma sin.
Sçait-on envys devant la sin ?

11765

11770

11775

11780

11785

#### LE ROMAN

34 Car plusieurs par moy mort receurent, Oui one mon barat n'apparceurent; 1 795 Qui l'apparcevra s'il est sage. Garde s'en, ou c'est son dommage; Mais tant forte est la decevance. Que trop est grief l'apparcevance: Car Prothem qui se souloit 1180 Muer en tout ce qu'il vouloit, Ne sceut onc tant barat, ne guille Que je fais; car oncques en Ville N'entray où je fusse congneu, Tant y fulle n'ouy ne veu-

11805

Comment le traistre Faulx-semblant Si va les cueurs des gens emblant, Pour ses vestemens noirs & gris Et pour son viz pâle amaisgris.

Rop sçay bien mes habitz changier 11810 Prendre l'ung & l'autre estrangier; Or suis Chevalier, or suis Moyne, Or suis Prélat, or suis Chanoyne, Or suis Clerc & autre heure Prestre, Or suis Disciple & or suis Maistre, 11815 Or Chastellain, or Forestiers; Briefvement je suis de tous mestiers. Ores suis Prince, ores suis Paiges, Or sçay par cueur trestous langages; Auere heure suis vieil & chenu, 11820 Or suis-je jeune devenu, Or suis Robert, or suis Robin,

36 LEROMAN	
Une fois l'an, dit l'Escripture,	
Ains qu'on luy face sa droicture :	11855
Car nous avons ung privilege,	,
Qui de plusieurs faiz les allege;	
S'il lui plaist il pourra lors dire,	
En confession vous dy Sire	
Que Cil à qui je fuz confez	1186a
M'a allegé de tous mes faiz,	
Absolu m'a de mes pechiés,	
Dont je me sentoye entachiés;	
Ne je n'ay pas intencion	
De faire autre confession	11865
Que celle que je luy ay dicte:	,
Si m'en clamez pour celle quicte,	
Et vous en tenez apayés,	
Quelque gré que vous en ayés;	
Car se bien vous l'avez juré	11873
Je n'en craings Prelat ne Curé,	•
Qui de confesser me contraigne,	
Autrement que je ne m'en plaigne	
Car je m'en ay bien à qui plaindre:	
Vous ne m'en povez pas contraindre,	11375
Ne faire force ne troubler,	
Pour ma confession doubler:	
Ne si n'ay pas affection	
D'avoir double absolucion.	
Assez en ay de la premiere	11885
Si vous quicte ceste derniere:	
Deslyé suis, ne puis nyer,	
Ne me povez plus deslyer,	
Car cil qui le povoir y a	

DE LA ROSE.	37
De tous lyens me deslya	11835
Et se vous m'en olez contraindre,	,
Si que de vous me voile plaindre;	•
Jà les Juges imperiaulx	
Roys, Prélatz, ne Officiaulx,	
Par moy ne tiendront jugement;	11890
Je m'en plaindray tant seulement	,
A mon bon Confesseur nouvel,	
Qui n'est pas mon frere Louvel,	
Car forment se courrouceroit,	
Qui par tel nom l'appelleroit :	11895
Ne jà n'en prendroit patience	
Qu'il n'en print cruelle vengeance	
Son povoir aumoins en feroit,	
Jà pour Dieu ne me laisseroit,	
Et se jurer l'ose & pleuvir,	11,000
Se sçaura bien de vous chevir ;	
Et se m'aist Dieu & saint Jaques	
Se vous ne me voulez à Pasques	
Donner le Corps nostre Seigneur,	
Sans vous faire presse greigneur;	11905
Je vous lairray sans plus attendre,	
Et liray tantost de luy prendre,	,
Car suis hors de vostre dangier,	3.5
Si me yueil de vous estrangier:	
Ainsi le peut cil confesser	11910
Qui veult son provoire laisser;	-
Et se le Prestre me refuse,	
Je suis prest que je l'en accuse,	
Et de luy punir en tel guyse,	
One lay feray perdre l'Eglife:	

Et qui de tel confession

Entend la consécucion,
Jamais Prêtre n'aura puissance
De congnoistre la conscience
De celluy dont il a la cure.

C'est contre la saincte Escripture
Qui commande au Pasteur honneste
Connoistre le dueil de sa beste;
Mais povres semmes, povres hommes,
Qui de deniers n'ont pas grans sommes, 11925
Veulx-je bien aux Présatz laisser
Et aux Curés à confesser;
Car ceulx riens ne me donneroient.

# Le Dien d'amours,

Pourquoy?

# Faux-semblant.

Pource qu'ilz ne pourroient, Comme chétives gens & lasses, 11930 Si que j'auray les brebis grasses Et les Pasteurs auront les maisgres, Combien que ce mot leur soit aigres. Et se Prelatz veulent groucer Car bien se dévront courroucer, 11925 Quant si perdront leurs graces bestes; Tel coup leur donray sur les testes Que je leur feray telles bosses, Qu'ilz en perdront Mitres & crosses. Ainsi les ay tous conchiez 11940 Tant suis fort privilegiez.

## L'Atteur.

Si se veult taire Faulx-semblant; Mais Amours ne fait pas semblant Qu'il soit ennuyé de l'ouyr; Ains luy dit pour eulx esjouyr.

11945

## Le Dieu d'amours.

Dy-nous plus especiaulment Comment tu sers desloyaulment, Ne n'ayes pas du dire honte, Car com ton habit nous monstre Tu sembles estre ung saint Hermite,

11950

# Faulx-semblant

C'est voir, mais je suis ypocrite.

## Le Dien d'amours.

Et si vas preschant Abstinence.

# Faulx-semblant.

C'est voir, mais je remplys ma pense De bons morceaulx & de bons vius, Telz comme il affiert à devins.

11955

## Le Dien d'amours.

Tu vas preschant la povreté?

# Faulx-semblant.

Voire, & se suis riche a planté; Mais combien que povre me faigne Nul povre je ne contredaigne.

J'aymeroye mieulx l'acointance 11960 Cent mille fois du Roy de France, Que d'ung povre, par nostre Dame, Posé qu'il eut aussi bonne ame : Quant je voy tous nudz ces truans Trembler sur ces sumiers puans 11965 De froit, de faire crier & braire. Ne m'entremetz de leur affaire : S'ilz font en l'Hostel-Dieu portez, Ne seront par moy confortez; Car d'une ausmone toute seule 11970 Ne me paistroient-ils pas la gueulle. Is n'ont pas vaillant une seiche: Que donra qui son coutel leiche? Mais d'un riche usurier malade La visitance est bonne & sade; 11975 Celluy vois-je réconforter Car j'en croy deniers apporter. Et se la male mort l'enosse Je le conduys jusqu'en la fosse: Et s'aucun vient qui me le repreigne, 11980 Pourquoy du povre me refraigne ? Sçavez-vous comment j'en eschappe; Je fais entendant par ma chappe Que le riche est plus entachiés Que n'est le povre de pechiés, 11935 Et a plus besoing de conseil, Pource y vois luy donner conseil. Mais quoy nonobstant la perté, Reçoit l'ame en sa poverté, Comme elle fait en grant richesse,

L'une & l'autre également blesse; Car ce sont deux extremitez Oue richesses & povretez; Le moyen à nom suffisance, Là gist de vertu l'abondance ; 11995 Car Salomon tout au délivre Nous en escript en ung sien livre Qui des paraboles a tiltre, Tout droit au trentiesme chapitre; Garde-moy Dieu par ta puissance 12000 De richesse & de mendiance. Car riche homme quant il s'adresse A trop penser à sa richesse, Tant met son cueur en la folie, Que son Créateur en oublie. 1200 Cil que mendicité guerroye De pechié comme le guerroye, Envys advient qu'il ne soit lyerres; Ou parjure, où Dieu est mentierres, Et Salomon dit de par luy 12010 La lettre dont je vous parle huy; Et puis bien jurer sans délay, Qu'il n'est escript en nulle loy, Aumoins n'est-il pas en la nostre Que Jesu-Christ ne si Apostre 12015 Tant comme ilz allerent par terre Fussent oncques veus leur pain querre, Car mandier pas ne vouloient; Et ainsi preschier bien souloient. Jadis par Paris la Cité 12010 Les maistres en divinité,

Si peussent-ilz bien demander De plain povoir sans truander; Car de par Dieu Pasteurs estoient. Et des ames la cure avoient: 11015 Mesmes après la mort leur maistre Si commencerent-ilz à estre Tantost Laboureurs de leurs maine De leur labeur ne plus ne moins Reçoyvoient-ilz leur substance 12030 Et vivoient en pacience; Et se demourant en avoient Aux autres povres le donnoient, N'en fondoient Prlais ne sales, Ains gyloient en maisons sales. 12035 Puissant homs doit, bien le recors, Aux propres mains du propre corps En labourant querre son vivre, S'il n'a dont il se puisse vivre, Combien qu'il soit Religieux 11040 Et de servir Dieu curieux: Et aussi faire le convient Fors és cas dont il me souvient, Que bien racompter vous sçauray, Quant temps du racompter auray. 12045 Encore dévroit-il tout vendre Et du labour sa vie prendre, S'il est bien parfait en bonté, Ce m'a l'Escripture compté. Car qui oiseus hante autruy table, 12050 Il est flateur, ou sert de fable,

N'il n'est pas ce sachiés raison

#### DE LA ROSE D'exculer soy par Oraison: Car il convient en toute guyse Entrelaisser le Dieu servise 12055 Pour les autres necessitez : Mangier convient, c'est veritez Et dormir & faire autre chose. Nostre Oraison lors se repose : Aussi se convient-il retraire 12060 D'Oraison pour son labour faire, Car l'Escripture si accorde Qui la vérité en recorde. · Et si deffend Justiniens Qui fist noz livres anciens, 12054 Que nul homme en nulle maniere Puissant de corps son pain ne quiere, Puisqu'il le treuve ou en gaigner; On le dévroit mieulx enchaigner Ou en faire en appert justice 12070 Que soubstenir en rel malice. Ne font pas ce que faire doyvent Ceulx qui telz aumosnes reçoivent, S'ils n'en ont estroit privilege, Qui de la paine les alege; 12075 Mais ne cuide qu'il soit à euz Se le Prince n'en est déceuz. Ne si ne cuide pas sçavoir Qu'ilz le puissent par droit avoir-Si ne fais-je pas terminance Du Prince, ne de sa puissance: Ne par mon dit ne vueil comprendre

S'il le peut en ce cas entendre ;

De ce ne me dois entremettre. Mais je croy bien selon la letere. 12085 Les aumosnes qui sont deuës Aux lasses gens povres & nucs Foibles & vieulx & mehaignez, Par qui pains ne sont plus gaignez, Pour ce qu'ilz n'en ont la puissance: Et qui les mangue en leur grevance Il les mangue à son damnement, Se cil qui fist Adam ne ment. Et sachiez quant que Dieu commande Que Preud'homme tant qu'il a vende, 12095 Et donne aux povres & le suyve: Pourtant ne veut-il pas qu'il vive Pour luy servir en mendiance, Ce ne fut oncques sa Sentence; Mais entend que de ses mains œuvre, Et qu'il le suyve par bonne œuvre. Car faint Pol commanda trouver Aux Apostres pour recouvrer Leurs necessités & leurs vies, Et leur deffendoit truandies, 11105 En disant, de voz mains œuvrez. Jà sur autruy ne recourez. Ne vouloit que riens demandassent A quelzconques gens qu'ilz preschassent, Ne que l'Evangile vendissent 12110 Ains doubtoit que s'ilz requerissent, Qu'ilz ne tolissent au requerre, Car ilz sont maintz hommes en terre, Qui pource donnent à voir dire,

#### DE LA ROSE.

On'ilz ont honte de l'escondire, IZIIC Ou le requerant leur ennuye Et donne pour ce qu'il s'enfuye. Et scavez que ce leur proussire, Le don perdent & le merite Quant les bonnes gens s'y oyoient 11110 Le Sermon faint Pol luy prioyent, Pour Dieu qu'il voulsift du leur prendre; Tà n'y a voulu la main tendre, Mais du labeur des mains prenoie Ce dont sa vie soubstenoit.

ILIZE

#### Amours.

Dy-moy doncques comment peut vivre Fort homs de corps qui Dieu veult suivre, Puisqu'il a tout le sien vendu Et aux povres Dieu despendu, Et veult tant seulement orer 12170 Sans jamais de mains labourer; Le peut-il faire?

Ouy.

mours.

Faulx-semblant.

Comment

Faulx-semblant.

S'il entroit selon le comment De l'escripture en Abbaye, Qui fust de propre bien garnye;

# L'Atteur.

Faulx-semblant dit cy vérisé 12155 De tous cas de mendieité.

Y sont les cas especiaulx,
Car si l'homme est si bestiaulx;
Qu'il n'ayt de nul mestier science,
Ne n'en desire congnoissance,
A mendicité se peut traire,
Tant qu'il saiche aucun mestier saire,

DE LAROSE.	47
Dont il puisse sans truandie	
Bien loyaulment gaigner sa vie;	
Où se cil labourer ne sçeust	12165
Pour la maladie qu'il eust,	. •
Ou pour vieillesse ou pour enfance,	
Trouver se peut en mendiance;	
Où s'il a' trop par advanture	
D'acoustumée nourriture	12170
Vescu délicieusement,	•
Les bonnes gens piteusement	
En doyvent lors avoir pitié	
Et le souffrir par amityé	
Mendier & son pain querir;	12175
Non pas laisser de fain mourir :	.,
Où s'il a d'ouvrer la science	
Et le vouloir & la puissance,	
Prêt de labourer bonnement,	
Mais ne trouve pas prestement	12180
Qui labourer faire le vueille	
Pour riens qu'il saiche faire ou seulle	
Bien peut lors par mendicité	• .
Pourchasser sa necessité;	
Où s'il a son labeur gaigné,	12185
Mais il ne peut de son gaigné	•
Sustifamment vivre sur terre,	
Bien se peut lors mettre à pain querre	
Et d'huys en huys par tout tracer	
Pour le remenant pourchasser:	11190
Où s'il veult pour la faim deffendre	
Quelque Chevalerie emprendre,	• -
On soit d'armes, ou de lectures.	٠.

### LE ROMAN Ou d'autres convenables cures : Se povreté le va grevant, 11195 Bien peut, comme j'ay dit devant. Mendier tant qu'il puisse ouvrer Pour ses nécessitez trouver. Mais qu'il ouvre de mains ytieulx. Non pas de mains spiritueulx, 11100 Mais de mains du corps proprement Sans mettre double entendement En tous ces cas & en semblables. Se plus en trouvez raisonnables Sur ceulx que cy presens vous livre, Qui de mendicité veult vivre, Faire ne le peut autrement Se cil de faint amour ne ment.

Jà ne mendiast pains ne vins,
S'il n'avoit en sa vérité
L'acord de l'Université
Et du peuple communéement,
Qui oyoient son preschement.
Nul Preud'homme doit resuser,
Vers Dieu ne se peut excuser,
Qui groucer en vouldra si grouce,
Qui courroucer si s'en courrouce;
Car je ne mentiroye mye
Se j'en dévoye perdre la vie,
Ou estre mys contre droicture

Comme saint Pol en chartre obscure,

Qui disputer souloit & lire Et preschier de ceste matire

A Paris avec les devins.

11110

12215

**I1110** 

Os

and	
DE LA ROSE	49
Ou estre banny du Royaulme,	12225
A tort com fut maistre Guillaume	
De saint Amour, que ypocrisse	
Fist exiller par grant envye.	
Ma mere en exil le chassa	
Le vaillant homme tant brassa	12230
Pour vérité qu'il foubstenoit;	
Vers ma mere trop mesprenoit,	,
Pource qu'il fist ung nouvel livre	
Où sa vie fist toute escrivre;	
Et vouloit que je renyasse	. 12235
Mendicité & Labourasse,	3,
Se je n'avoye de quoy vivre;	
Bien me povoit tenir pour yvre	
Car labourer ne me peut plaire,	
De labour nul n'ay-je que faire:	12240
Trop a grant paine à labourer;	
Mieulx veulx devant les gens orer	
Et affubler ma regnardie	
Du mantel de Papelardie.	
Le Dieu d'amours,	
Qu'est-ce Diable, quel est ton dit,	12245

Qu'est-ce que tu as icy dit?

Faux-semblant.

Quoy ?

Amours.

Grants desloyaultez appertes Donc ne crains-tu pas Dieu? Tome II.

# Faux-semblant.

Non certes: Qu'envis peut à grant chose attaindre En ce siecle qui Dieu veult craindre; 12250 Car les bons qui le mal eschivent Et loyaulment du leur se vivent, Et qui selon Dieu se maintiennent. Envys d'ung pain à autre viennent. Telz gens boyvent trop de mal aise: 12255 N'est vie qui tant me desplaise. Mais regardez que de deniers Ont usuriers en leurs greniers, Faulx Monnoyers, Attermoyeurs, Baillifz, Bedeaulx, Prevostz, Mayeurs 12260 Et Procureurs & Advocatz, Dont les aucuns en plusieurs cas Vivent de mauvaile rapine, Le menu peuple les encline; Et ceulx comme Loups les devourent? 12265 Trestous sur les povres gens courent : N'est qui despouiller ne les vueille, Tous s'affublent de leur despueille. Et tous de leurs substances hument Sans eschaulder tous vifz les plument, 12270 Le plus fort le plus foible robe; Mais je qui vestz ma simple robe, Lobe les lobez & lobeurs, Robe les robez & robeurs, Par ma lobe entasse & amasse 12275 Maint tresor en tas & en masse

Soient nues ou bien parées,

Digitized by Google

#### LE ROMAN Jà ne s'en yront esgarées, Et pour le saulvement des ames J'enquiers des Seigneurs & des Dames 12310 Et de trestoutes leurs mesgnies, Leurs proprietez & leurs vies, Et leur fais croire & metz és testes. Que leurs Prestres Curez sont bestes Envers moy & mes compaignons: Dont moult a de maulvais guygnons. A qui je sçay sans rien celer Les secrets des gens réveler : Et eulx aussi tout me revelent,! Qui riens du monde ne me celent. 12320 Et pour les felons parcevoir, Qui ne font que gens décevoir, Paroles vous diray-je cy Que nous lysons de saint Macy. C'est assavoir l'Evangelistre, 12325 Au vingt & troisième Chapitre, Sur la Chaire de Moysi, Car la glose le dit ainsi; C'est le Testament ancien, Ce dient Scribe & Pharisien; 12330 Ce sont les faulses gens mauldictes, Que la lettre apelle ypocrites; Faictes ce qu'ils sermonneront Et non mye ce qu'ilz feront; Du bien dire ne sont pas lent; 12335 Mais du faire n'ont nul talent, Ilz lyent aux gens décevables

Griefz faiz qui ne sont pas portables

Et sur leurs espaulles leur posent; Mais à leur doy nouer ne l'osent

12335

#### Amour.

## Pourquoi non &

# Faux-semblant?

Pource qu'ilz ne veulent, Car les espaulles souvent seullene Aux porteurs des fais douloir. Pource fuyent-ilz rel vouloir. S'ilz font œuvres qui bonnes soient C'est affin que les gens les voyent; Leurs filatieres essargissent, Et leurs fimbries engrandissent, Et ayment des sieges aux tables. Les plus haulx & plus honnorables,. Et les premiers des Synagogues Com Sires orgueilleux & rogues, Et ayment bien qu'on les salue, Quant ilz trespassent par la rue, Et veulent estre apellez maistre, Ce qu'ilz ne devroient pas estre; Car l'Evangile va encontre, Qui leur desloyaulté démonstre.

Qui leur desloyaulté démonstre.

Une autre coustume en avons
Sur ceulx qui contre nous sçavons;
Trop les voulons forment hayr
Et tous par accord envahyr,
Ce que l'ung hayt les autres héent;
Trestous à le confondre béent,

12345

12350

P2355

LE ROMAN Se nous voyons qu'il puist conquerre	v a a Wes
Par quelque gent honneur en terre	12303
Prébendes ou Posessions,	
A sçavoir nous estudions	
Par quelque eschielle il peut monter,	
Et pour le mieulx prendre & dompter	
Par trayson le diffamons	12370
Vers tous, puis que point ne l'aymons:	
De l'eschelle les eschellons	
Luy coupons, ainsi les pillons	
De ses amys, qu'il n'en sçaura	T1176
Ja mot quant perdu les aura.	12375
Car s'en apert nous les grevions,	
Pour certain blasmés en serions,	
Et si fauldrions à nostre esme,	
Car se nostre entention pesme	12380
Sçavoit cil, il se dessendroit,	<b>J</b>
Si que l'on nous en reprendroit.	
Si l'ung de nous a grant bien fait :	
Pour nous tous le tenons à fait;	
Voyre par Dieu s'il le faignoit	12385
Ou sans plus vanter s'en daignoit	,
D'avoir avancés aulcuns hommes,	
Tous de ce fait parsonniers sommes	
Et disons bien sçavoir devez	
Que telz sont par nous eslevez;	12390
Et pour avoir des gens louenges,	370
De riches hommes par losenges	
Impetrons que lettre nous doygnent;	
Qui la bonté de nous tesmoignent,	
Si que l'én croye par le monde,	12705

Que vertu tout en luy habonde, Et tousjours povres nous faignons; Mais comment que nous nous plaignons Nous sommes & vous fais scavoir Ceulx qui tout ont sans rien avoir. 12400 Si je m'entremetz de courtages, Je fais paix, je joingz mariages, Sur moy prens excusations, Et voys en procurations: Messagier suis & fais enquestes, 12405 Qui ne me sont pas trop honnestes: Les autres besoignes traictier Ce m'est ung très-plaisant mestier; Et se vous avez rien à faire Vers ceulx entour que je repaire, 12410 Dictes-le moy c'est chose faicte, Si-tost que la m'aurez retraicte, Pour ce que m'avez bien servi. Mon service avez desservi. Mais qui chastier me vouldroit. 12415 Tantost ma grace se touldroit, Je n'ayme l'homme ne ne pris, Par qui je suis en riens repris. Les autres veuil-je tous reprendre; Mais ne veuil leur reprinse entendre, 12410 Car je qui les autres chasty N'ay mestier d'estrange chasty. Si n'ay mès cure d'ermitages; l'ay laissé desers & bocages : Et si quitte à saint Jean-Baptiste 12425 Du desert, & manoir, & giste,

## LE ROMAN

Trop par estoye loing gettez. Es Bourgs, ès Chasteaulx, ès Citez. Fais mes sales & mes palais, Où l'en peut courre à plain alays; 12430 Et dy que je suis hors du monde, Mais je m'y plonge & m'y affonde, Et m'y ayle, & m'y baigne, & noë Mieulx que nul poisson, de sa noë, Je suis des Varletz Antechrist, 12435 Des. Larrons dont il est escript, Qui ont les habits de saintise, Et vivent en telle faintise: Dehors semblons aigneaulx pitables; Dedans sommes loupz ravissables, 12440 Si environs nous mer & terre, A tout le monde avons prins guerre Et voulons du tout ordonner Quelle vie on y doit mener; S'il y a Chasteaulx, ne Citez, 12445 Où bougres sovent recitez, Mesmes s'ilz estoient de Millan, Car aussi les en blasme l'en : Ou se mis l'homme oultre mesure Vendre à terme, on preste à usure, 12450 Tant est d'acquerir envieux, Ou s'il est trop luxurieux, Ou Larron, ou Simoniaux, Soit Prevost, ou Officiaux, Ou Prélat de jolie vie, 12455 Ou Prestre qui tienne s'amie, Ou vicilles Purains hostellieres,

Our maquereaulx ou bordellieres, Ou reprins de quelconque vice, Dont on devroit faire justice: 12460 Par trestous les saintz qui l'en proye S'il ne se dessent de lemproye, De luz, de saumon-, ou d'anguille, Son le peut trouver en la Ville, Ou de tartres ou de flaons, 12465 Ou de fromages angelons, Qu'aussi est se moult bel jouel; Ou la poire de caillouel, Ou d'oysons gras ou de chappons,. Dont par les gueulles nous frappons; 12470 Ou s'il ne fait venir en haste Chevreaulx lardez, connils en paste, Ou de pore aumoins une longe, Il aura de corde une alonge, A squoy on le menta brusler, 12475: Si que l'on l'orra bien hurler D'une grant lieue tout entour, Ou sera prins & mis en tour, Pour estre tousjours enyvré, S'il ne nous a bien procuré: I 2480 Ou sera pugny du mesfair-Plus je croy qu'il n'aura meffait. Mais il se tant d'engin avoit Qu'une grand tour faire sçavoit, Ne luy chaulsist jà de pierre, 11.485 Fust fans compas & fans esquierre, Mesmes de motes ou de fust, Qu d'autre chose quelque fust;

## LE ROMAN

Mais que cil eust dedans assez De biens temporelz amassez, 12490 Et dressaft sur une pierriere, Qui getast devant & derriere Et de deux costes ensement Encontre nous espessement, Telz cailloux que m'oyez nommer, 12475 Pour soy faire bien renommer; Et getast à grans mangonneaux Vins en baris & en tonneaux, Ou grans sacz de centaine livre, Tost en pouroit estre délivre; 12500 Et s'il ne trouve telz pitances, Estudie en équipolences, Et délaisse lieux & fallaces. Si bien n'en cuyde avoir noz graces;, Ou tel tesmoing lui porterons, 12505 Que tout vif ardre le ferons. Ou luy donrons tel pénitence, Qui vauldra pis que la pitance. Jà ne les congnoistrez aux robes Les faulx traistres tous plains de lobes, 1:510 Les faitz vous convient regarder, Se d'eulx vous voulez bien garder;

Les faulx traistres tous plains de lobes, 1:510
Les faitz vous convient regarder,
Se d'eulx vous voulez bien garder;
Et se ne sust la bonne garde
De l'Université qui garde
Le chief de la Crestienté
Tout eust esté bien tormenté,
Quant par maulvaise intention.
En l'an de l'incarnation
Mille deux cens cinq & cinquante,

DELAROSE.	59
N'est homs vivant qui m'en démente,	12520
Fut baillé & c'est chose voire	,
Pour prendre commun exemplaire	
Ung livre de par le grant diable,	
Dit l'Evangile pardurable,	
Que le saint Esperit Ministre,	12525
Si comme il apparut au tiltre,	
Ainsi est-il intitulé	
Bien est digne d'estre brulé.	
A Paris n'eust homme ne femme	
Au Parvis devant Nostre-Dame,	1253
Qui lors bien avoir ne le peust	
A transcrire se bien luy pleust :	
Là trouvast par gar grant mesprisons	
Maintes telles comparaisons,	
Autant que par sa grant valeur,	12535
Soit de clarté, soit de chaleur,	,,,,
Surmonte le Soleil la Lune,	
Qui trop est plus trouble & plus brune	
Et le noyau des noys la coque	
Ne cuidez pas que je vos mocque,	12540
Sur m'ame le vous dy sans guille;	,.
Tant surmonta ceste Evangille	
Ceulx que les quatre Evangelistres	
Jesu-Christ firent à leurs tiltres,	
De telz comparations grant masse	12545
Y trouvast-on, que je trespasse.	,,,
L'Université qui lors yere	
Endormie, leva la chiere	
Du bruit du livre s'esveilla,	
Donc puis gueres ne fomeilla;	12550

Ains s'armà pour aller encontre, Quant apparçeut l'horrible monstre Toute preste de batailler Et du livre au Juge bailler; Mais ceulx qui là le livre mirent 12555 Saillirent sus & le reprirent Et se hasterent de mussier; Car ne le sceurent tant mussier, Par espondre ne par gloser 12560 A ce qu'il vouloit proposer Contre les paroles mauldites, Qui en ce livre sont escriptes. Or ne sçay qu'il en adviendra, Ne quel chief ès livre tiendra, Mais encor luy convient attendre 12565 Tant qu'ilz le puissent mieulx dessendre. Ainsi Antechrist attendrons. Tous ensemble à luy nous rendrons: Ceulx qui ne s'y vouldront aherdre La vie leur conviendra perdre. 12570 Les gens encontre eulx esmouvrons Par les baratz que nous trouvrons, Et les ferons desglavier, Ou par autre mort devier, Puisqu'ilz ne nous vouldront ensuivre, 12575 Qu'il est ainsi escript au livre, Qui ce racompte & signifie Tant comme Pierre ait Seigneurie, Que ne peut Jehan monstrer sa force. Or vous ay dit du sens l'escorce 12580 Qui fait l'intention mucer,

La nouvelle vous vueil noncer. Par Pierre vueil le Pape-entendre, Et les Clercs séculiers comprendre, Qui la Loy Jesu-Christ tendront Et garderont & deffendront Contre trestous les empescheurs: Et par Jehan entens les Prescheurs, Qui diront qu'il n'est Loy tenable, Fors l'Evangile pardurable, Oue le saint Esperit envoye, Pour mectre gens à bonne voye : Par la force de Jehan entent La grace dont se va vantant, Qui veult les Prescheurs convertir; Pour eulx faire à Dieu revertir. Moult y a d'autres diableries : Commandées & establies En ce livre que je vous nomme, Qui sont contre la Foy de Romme, Et se tiennent à Antechrist, Comme je treuve au livre escript: Lors occiront & feront guerre A ceulx de la partie Pierre; Mais jà n'auront povoir d'abatre, Ne pour occire, ne pour batre La Loy Pierre je vous plexis, Qu'il n'en demeure assez de vifz, Qui toujours bien la maintiendront, Tant que tous en fin y viendront. Et sera la Loy confondue Qui par Jehan est jà entenduë:

12585

12590

12595

12600

12605

#### 62 LE ROMAN

Mais je ne vous en vueil plus dire: Car trop esloingne ma matire : Mais se ce livre fust passez; 12615 En greigneur estat fusse assez; Si ay jà moult de grans amys Qui en grant estat m'ont jà miss De tout le monde emperiere Barat mon Seigneur & mon pere;. 12620 Me mere en est empereïs: Malgré qu'en ayt le saint Espris Nostre puissant lignage regne, Nous regnons ore en chalcun regne: Et bien est droit que nous regnons, 12625 Car trestout le monde tenons, Et sçavons si les gens déçoivre Qu'on ne s'en peut apparçoivre ;. Ou s'il le scet appercevoir, N'en ose-il descouvrir le voir : 12630 Mais cil en l'ire Dieu se boute Qui plus que Dieu mes freres doubtes. N'est pas en foy bon champion, Oui craint tel simulation, Ne qui veult paine refuser 12625 Oui puist venir d'eulx accuser: Tel homs ne veult entendre voir .. Ne Dieu devant ses yeulx avoir;. Si l'en punira Dieu sans faille; Mais ne m'en chault comment il aille,, 12640 Puisque l'amour avons des hommes, Pour si bonnes gens tenuz sommes ,.. Que de reprendre avons le pris,

Sans estre de nulluy repris. Quelz gens doit-on donc honnorer,, Fors nous qui ne cessons d'orer Devant les gens apertement Tant soit-il derriere autrement ? Est-il plus grant forcenerie Que d'exaucer Chevalerie, 12650 Et d'aymer gens nobles & cointes,, Qui robes ont gentes & cointes? S'ilz sont telz comment ilz apparent Combien que nectement se parent, Que leur dit s'acorde à leur fait, 12655 N'est-ce grant dueil ne grant meffait: S'ilz ne veulent estre ypocrités? Telles gens soient maledictes. Jà certes ne les aymerons, Mais beguins à grans chapperons: 11660 Aux chieres basses & alizes. Qui ont ces larges robes grises. Toutes fretelées de crotes, Houseaulx froncis & larges bottes,. 12665 Oui resemblent bource à cailler; A ceulx doivent Princes bailler A gouverner eulx & leurs terres, Ou soit par paix, ou soit par guerresa A ceulx se doit Prince tenir Qui veult à grant honneur venir: 12670 Et s'ilz sont autres qu'ilz ne semblent,, Qu'ainsi la grace du monde emblent ... Là me vueil embatre & fichier, Pour décevoir & pour trichier.

Si ne vueil-je pas pour ce dire Que l'en doye humble habit despire, Mais que dessoubz orgueil n'abit; Nul ne doit hayr pour habit Les povres qui en sont vestuz, Mais Dieu ne prise deux festuz S'il dit qu'il a laissé le monde Et de gloire mondaine habonde Et de délices veult user. Qui peut tel beguin excuser, Tel Papelart quant il se rend, Puis va mondains délitz querant, Et dit que tous les a laissiez Et il en veult estre engraissiez : C'est le matin qui gloutement Retourne à son vomissement ; Cara vous n'osay-je mentir, Mais se je pouvoye sentir Que vous point ne l'apparçeussiez-La mensonge au poing vous eussiez, Gertainement je vous mocquasse, Jà pour pechié ne le laissasse, Si vous pourroys-je bien faillir Se vous m'en déviés mal baillir.

### L' Atteur.

Le Dieu se rit de la merveille, Chascun d'eulx s'en rit à merveille; Et: dient vecy bons Sergens, Qu bien se doyvent sier gens,

12700

12675

12680

12685

11690

### Le Dien d'amours.

Faux-semblant, dist Amours, dy moy;
Puisque de moy tant t'aprivoy,
Qu'en ma court tant de povoir as,
Que Roy des Ribaulx y seras;
Me tiendras-tu ta convenance?

# Faux-semblant:

Ony, je le jure, & convenance, N'onc n'eurent Sergent plus loyal Voltre pere ne vostre ayal.

ayal. 12710

#### Amours.

Comment: c'est contre ta nature?

# Faux semblant.

Mettez-vous-en à l'advanture, Car se plaiges en requerez, Fà plus asseur vous n'en serez, Non pas se j'en bailloye hostages, Ou lettres, ou tesmoings, ou gages; 12715 Car à tesmoings vous en appel, On ne peut ofter de sa pel Le Loup tant qu'il soit estorchie Jà tant n'est batu ne torchié. Cuidez que ne triche ne lobe, 12720 Pourtant que je vestz simple robe, Soubz qui j'ay maint grant mal œuvré, Jà par Dieu mon cueur n'en mouvré; Et se j'ay chiere simple & coye,

#### LE ROMAN

Que de mal faire me recroye; 12725 Mamye contrainte abstinence A besoing de ma pourveance, Pieça fust morte ou mal baillie. S'elle ne m'eust en sa baillie; Laissez-nous luy & moy chevir.

12730

## Amours.

Or soit: je t'en croy sans pleuvir ; Et le larron en ceste place Qui de trahyson eust la face Blanc dehors & dedans noircy S'agenouilla & l'en mercy.

12735

### Le Dieu d'amours.

Donc n'y a fors de l'atourner, Dist lors Amours sans séjourner; Sus à l'assault appertement: Lors s'arment tous communément De telz armes comme armer deurent. 12740 Armez font: & quant armez furent. Si faillent fur tous abrivez Au fort Chastel sont arrivez. Dont jà n'entendent à partir, Tant que tous y seront martir, 12745 Ou qu'il soit prins ains qu'ilz se partent.. Leur bataille en quatre parts partent: Si s'en vont en quatre parties Comme leurs gens eurent parties, Pour assaillir les quatre portes, 12750 Dont les Gardes n'estoient pas mortes ...

Ne malades, ne paresseuses, Mais tressortes & vigoureuses.

Comment Faulx-semblant cy sermonne De ses habitz & puis s'en tourne : 1275 s Luy & Abstinence-contrainte Vers Male-bouche tout par fainte.

R vous diray la contenance De Faux-semblant & d'Abstinence, Qui contre Male-bouche vindrent 12760 Encontre eulx ung Parlement tindrent, Sçavoir comment se contiendroient, Ou se congnoistre se feroient; Ou s'ilz yroient déguysé : Si ont par accord advisé 12765 Qu'ils s'en yront en tapinage, Ainsi comme en pelerinage Comme gent très-piteuse & sainte. Tantost Abstinence-contrainte Vest une robe cameline, 12770 Et s'aourne comme beguyne Et eut d'ung large couvrechief Et d'ung blanc drap couvert son chief a Son Plaultier mye n'oublia, Unes Patenostres y a 12775 A ung blanc latz de fil penduës, Qui ne luy furent pas vendues :: Données-les luy eut ung frere, Qu'elle disoit estre son pere-12780 Et la visitoit moult souvent

Plus que les autres du Couvent; Et il souvent la visitoir Maint bel sermon luy recitoit. Tà pour Faulx-semblant ne laissast Que souvent ne la confessalt 12785 Et par si grant dévocion Faisoient leur confession. Que deux testes avoient ensemble En ung chapperon ce me semble. De belle taille est à devys; 12790 Mais ung pou fut pale de vis. Et ressembloit la pute lice, Le cheval de l'Apocalipse, Qui signifie la gent male, D'ypocrisie taincle & pâle; 12795 Car ce cheval sur soy ne porte Nulle couleur fors pâle & morte. De tel conleur alangourée, Fut Abstinence coulourée, De son estat se repentoit 12800 Comme son viz representoit, De larrecin eut ung bourdon. Qu'el reçeut de Barat par doné: De trifte pensée roussi, Escharpe eut plaine de soucy, 12805 Et avoit ceinte une ceinture, Tyssue de Male-nature; Quant preste sur elle s'en tourne, Faulx-semblant qui bien se retourne, Eut ainsi que pour essayer, 12810

Westuz les draps frere Sohyer.

La chiere eut moult simple & piteuse, Ne la regardeure orgueilleuse N'eut-il pas; mais doulce & paisible? A son col portoit une Bible, 11815 Après s'en va sans Escuyer, Et pour les membres apuyer: Eut ainsi que par impotance, De trahison une Potance, Et fist en sa manche glacier, 12820 Ung trenchant rasouer d'acier, Qui fut forgé à une forge, Que l'en\_appelle coupegorge, Et fut trempé sur ung tyson, Que l'en appelle trahyson : 12825 En tel guyse s'appareillerent, En allant point ne sommeillerent; Ains va chascun tant & s'approuche, Qu'ilz sont venuz à Male-bouche. Qui à sa porte se seoit, 12830 Et tous les trespassans veoit: Les Pelerins choisit qui viennent, Qui moult humblement se contiennent:

Comment Faulx-semblant, Abstinence Pour l'Amant s'en vont sans donbtance Saluer le faulx Male-bouche, [12835 Qui des bons souvent dit reprouche.

Nclinés sont moult humblement. Abstinence premierement Le salue, & de luy va près 12840

Les Jacobins sont tous Preud hommes.

Maulvaisement l'Ordre tendroient

Se telz Menestrelz en estoient;

Et saichent tous les autres Freres

Les Celestins, tous ces beaulz Peres,

Les Cordeliers & les Barrés,
Tant soient-ilz gros & quarrés;
N'est nul qui n'appere Preud'hom,
Dont on peut bien dire abandon,
Que jà ne verrés d'apparence
Conclurre bonne conséquence,
En nul argument que l'en face,
Ce de fault existence efface,
Tousjours y trouverez Sophime,
Qui la conséquence envenime.
Se vous avez subtilité
D'entendre la dupplicité.

### L'Atteur.

Quant les Pelerins venuz furent A Male-bouche, où venir deurent; 12885 Tous leurs harnois auprès d'eulx mirent Delez Male-bouche s'assirent Qui leur a dit : ot ça venez, De voz nouvelles m'aprenez, Et me dictes quel achoison 12800 Vous amaine en ceste maison. Sire, dist Contrainte-abstinence. Pour faire nostre pénitence, De fins cueurs netz & enterins, Sommes devenuz Pelerins. 12895 Presques tousjours de pied allons, Pouldreux moult avons noz tallons: Si sommes-nous d'eux envoyés, Parmy ce monde dévoyés, Donner exemple & preschier 11900

#### LE ROMAN

Pour plus de grans pécheurs peschiere Autre peschaille ne voulons; Et pour Dieu comme nous soulons, Hostel vous voulons demander, Et pour vostre vie amander, Mais qu'il ne vous en deust desplaire, Nous vous vouldrions bien cy retraire Ung bon sermon à brief parole.

772

Ung bon scrmon à brief parole.
Adonc Male-bouche parole,
L'Hostel, dist-il, comme véez
Prenez, jà ne vous est nyés;
Et dictes ce qu'il vous plaira,
J'escouteray que ce sera.

Abstinence-contrainte.

Grant mercy, Sire, puis commence Premierement Dame Abstinence.

12915

12905

11910

### Comment Abstinence reprouche. Les Paroles à Male-bouche.

SIre, la vertu primeraine,
La plus grant, la plus souveraine,
Qu'homme mortel si puist avoir,
Par science ne par avoir,
C'est de sa langue refrener:
A ce se doit chaseun pener,
Car trop mieulx vault-il qu'on se taise,
Que dire parole mauvaise.

12925
Et cil qui voulemiers l'escoute,
Nest pas Preud homs, ne Dieu ne doubte;
Sire;

DE LA ROSE.	7
Sire, sur tous autres pechiés	
De cestuy estes entachiés.	
Une truffle pieça vous distes,	12936
Dont trop malement mesprenistes	93
D'ung Varlet, qui cy repairoit;	
Car vous distes qu'il ne queroir	
Fors à Bel-acueil decevoir;	
Vous ne distes pas de ce voir,	1293
Mais en mentistes cy devient,	/3
Il ne va plus cy, ne ne vient.	
N'espoir jamais ne l'y verrez,	
Bel-acueil en est enserrez,	
Qui avecques vous se jouoit	12940
Des plus beaulx jeux que mieulx povoir	>+0
Le plus des jours de la sepmaine,	•
Sans nulle pensée villaine:	
Or ne s'ose mais solacier,	
Le Varlet avez fait chacier,	11945
Qui se venoit icy deduyre.	277
Qui vous esmeut à luy tant nuyre?	
Fors que vostre male pensée,	
Qui mainte mensonge a pensée.	
Aussi vostre fole loquence,	12950
Qui brait & crye, noyse & tence,	-1930
Et les blasmes aux gens eslieve	
Et les deshonnore & les griefve	
Par chose qui n'a point de preuve.	
Fors de cuidance & de contreuve?	12955
Dire vous vueil tout en appert.	
Qu'il n'est pas voir quant qu'il appert	,
of elt pechie de controuver	
Tome II D.	

LE ROMAN 74 Chose qui fait à réprouver; Et vous-mesmes bien le sçavez, 12060 Pourquoy plus grant tort en avez: Mais non pourtant il n'en fait force, Ne n'en donroit pas une escorce De chesne, comment qu'il en soit, Sachiés que nul mal n'y pensoit; 12965 Car il y allast & venist, Nulle essoigne ne le tenist. Or n'y vient plus, ne n'en a cure: Ce n'est par aucune advanture, En trespassant moins que les autres, 12970 Et vous gueriés jambes sur autres A ceste porte sans sejour, L'a musé si musart, toute jour, La nuyt & le jour y veillez, Par droit neant vous travaillez. 11975 Jalousie qui s'en attent A vous, ne vous vauldra ja tant; Si est de Bel-acueil dommage, Qui sans riens accroire est en cage. 11980 Sans forfait en prison demeure: Là languist le chetif & pleure Nuyt & jour sans soy retarder, C'est grant pitié du regarder. Se vous n'aviez pas plus meffait Au monde que cestuy forfait, 12985 Vous deust-on, & n'en doubtez mye, Bouter hors de ceste baillie.

Mettre en chartre, ou lyer en fer, Yous en yrez au feu d'Enfer

Digitized by Google

# DE LA ROSE

Se vous ne vous en repentez.

75 12990

# Male-bouche.

Certes, ce dit-il, vous mentez, Que mal soyez ores venuz. Vous ay-je pour ce retenuz, Pour moy dire honte & laidure? Par vostre grant mesadventure Me tenez-vous cy pour bergier; Or allez ailleurs hebergier, Quant vous m'appellez cy menteur: Vous estes ung droit enchanteur, Qui m'estes cy venu blasmer, Et pour vrai dire & entamer. Qu'allez - vous cy endroit querant, A tous les grans Diables me rent? Et vous beau Dieu me confondez, S'ains que le Chastel fur fondez, Ne passerent jours plus de dix, Qu'on le me dist, & je redis Que celluy la Rose baisa, Ne sçay se de plus s'en aisa? Pour quoy me fist-on donc accroyre La chose, s'elle ne fut voyre. Par Dieu je dis & le diray, Et croy que jà n'en mentiray, Et corneray à mes buisines. Et aux voylins & aux voylines, Comment par cy vint & par-là.

12995

13000

13005

CIOSI

### L'Acteur.

Adoncques Faulx-semblant parla.

# Comment Male-bouche escouta Faulx-semblant qui tost le mata.

re, ce n'est pas Evangile 13020 Tout ce qu'on dit parmy la Ville: Or n'ayez pas oreilles sourdes, Prouver yous vueil que ce sont bourdes ; Vous sçavez bien certainement Que nul n'ayme enterinement, 13025 Pour tant qu'il le puisse sçavoir, Tant ayt en luy peu de sçavoir, Homme qui mesdye de luy. Or est vray, car oncques de luy Ne fustes hay, mais aymé, 13030 Et son très-chier amy clamé. Tous amans voulentiers visitent Les lieux où leurs amours habitent: Cil vous honnore & tient moult chier, Et vous tient à amy très-chier: I 30 3 5 Cil par tout où il vous rencontre, Belle chiere & lye vous monstre Er de vous saluer ne cesse, Si ne vous fait pas si grand presse s Yous n'estes trop par luy lassez. 13040 Autres y viennent plus assez; Sachiez se son cueur bien pensast A la Rose, il s'en appressaft

Jamais nul jour ne vous aymast, Ne son amy ne vous clamast, Et vouldroit penser & veiller Du chastel prendre & exiller, S'il sust vray & que bien le sceust Que quiconques ce dit luy eust: De soy le peut-il bien sçavoir, Puis qu'un autre n'y peut avoir, Si comme avant il avoit eu, Tantost l'eust-il bien aperceu. Or le fait-il tout autrement; Doncques avez oultréément La mort d'Enser bien deservie,

Quant tel gent avez asservie.

Jà n'en soyez en mescreance,

13065

13060

13070

### L'Asteur.

Faulx-semblant ainsi ee luy preuve:

# LE ROMAN

Cil ne scet respondre à la preuve, Et voit bien aucune apparance, Près qu'il ne chiet en repentance, Et leur dit:

78

13075

### Male-bouche.

Par Dieu bien peut-estre;
Semblant, je vous tiens à bon maistre,
Et Abstinence moult à sage,
Bien semblés estre d'ung courage:
Que m'ordonnez-vous que je sace ? 13080

# Faulx-semblant.

Confez ferez en ceste place, Et ce pechié sans plus direz, De cestuy vous repentirez; Car je suis d'Ordre, & si suis Prestre De confesser le plus grand maistre Qui soit, tant que le monde dure: J'ay de tout le monde la cure. Ce n'eut onc Prestre ne Curé, Tant fust à son Prelat juré; Et si ay par la haulte Dame Cent foys plus pitié de vostre ame, Que voz Prestres Paroissiaulx, Jà tant vous soit especiaulx: Et si j'ay ung grand advantage, Vostre Prelat n'est pas si sage, Ne si lectré de trop com je, J'ay de divinité congié; Voyre par dieu pieça l'ay eu

13085

13090

Pour confesser; & m'ont esseu
Le meilleur qu'on puisse sçavoir
Par mon sens & par mon sçavoir;
Se vous voulez cy confesser
Et ce pechié tantost laisses;
Sans plus en faire memion;
Vous aurez absolution.

13100

13105

Comment la langue fut coupée, D'ung rasquer non pas d'ane espée Par Faul-semblant à Male-bouche, Dont il cheut mort comme une souche.

Ale-bouche tantoit s'abaisse, Si s'agenouille & se consesse, Comme contrit & repentant; Car cil par la gorge le prent A deux poins l'estrainet & l'estrangle. Et luy a tolluë la jangle; La langue d'ung rafouer luy ofte. Ainsi chevirent de leur hoste. Ne l'ont autrement enossé, Puis le tambent en ung fossé, Sans deffense la porte cassent; Quallée l'ont, oultre s'en passent; Si trouverent leans dormans Trestous les souldoiers Normans, Tant ils eurent beu à Gersay Du vin que pas je ne versay : Car culx-melines l'eurent vetlé, Tant que tous furent envorié,

13110

13115

13120

Comment Faulx-semblant qui conforte
Maint Amant, passa tost la porte
Du Chastel avecques Faintise,
Auec Largesse & Convoytise.

Donc Courtoysie & Largesse La poste passe sans paresse: Si sont là tous quatre assemblez, Et bien secretement emblez. La vieille qui ne s'en gardoir, Qui Bel-acueil leans gardoit, Onc eust tous quatre ensemble veuë, 13140 De la tour estoit descendue; Si s'esbatoit parmy la boille D'ung Chapperon en lieu de voille, Sur la guimple eust couvert sa teste, Contre elle coururent en haste; Et la saluerent tous quatre, Si doubta que l'en l'alast batre, Quant les veit tous quatre assembles

### La Vieille.

Vrayment, dit-elle, vous semblés,
Bonne gent, vaillant & courtoyse:

Or me dictes sans faire noise,
Si ne me tiens-je par pour prise,
Que querez en ceste pourprise?

# Les quatre respondent :

Pour prise, doulce mere tendre? Nous ne venons pas pour vous prendre; Mais tant seulement pour vous veoir, Et s'il vous peut tant plaire & seoir, Nos corps offrons tout plainement. A vostre doulx commandement, Et quanques nous avons vaillans, 13160 Sans estre à nul jour desfaillans : Et s'il vous plaisoit, doulce mere, Qui oncques ne fustes amere. Nous vous requerons qu'il vous pleust, Sans ce que point de mal y eust, 13265 Que plus là dedans ne languist Bel-acueil, ainçoys en yssist Et vint avecques vous jouer, Sans gueres ses piedz embouër; Ou au moins vueillez qu'il parole 13170 A ce Varlet une parole, Et que l'ung l'autre reconfort, Ce leur sera moult grant confort, Ne gueres ne vous coustera: Et cil vostre homs lige sera, 13175 Et vostre serf , dont vous pourrez Faire tout ce que vous vourrez; Ou pendre, ou vendre, ou engagiers-Bon fait ung tel amy gaignier, Et voyez cy de ces jouellez, 13180 Ges fermeaulx d'or, ces nouvellez-Wous donne, aussi ung garnement DS

### LE ROMAN

Vous donra-il prochainement. Moult à Franc-cueur courtoys & large, Et si ne vous fait pas grant charge: 13185 De luy estes forment aymée, Et si n'en serez jà blasmée: Car il est moult sage & celez, Si prions que vous le celez. Ou qu'il aille sans vilenie, 13190 Si luy aurez rendu la vie. Et maintenant ce chappelet De par luy de fleurs nouvelet. A Bel-acueil le presentez, Et de par luy le confortez, 13195 Et l'estrenés d'ung bel salu, Ce lui aura cent mars valu.

# La vieille respondi

Se Dieu m'aist, se faire peust, Que Jalousie ne le sceust, Et jà nul blasme je n'en eusse, 13200 Dit la vieille faire le peusse; Mais trop est malement jangleur Male-bouche & maulvais flateur: Jalousie là fait sa guette, C'est celluy qui tous nous agaite: 13205 Il brait, il crie sans dessence, Et jangle trestout ce qu'il pense, Et contreuve de mal le pire, Quant il ne scet de quoy mesdire, S'il en devoit estre pendu, 13210 N'en seroit-il pas deffendu?

S'il le disoit à Jalousie, Ce larron il m'auroit trahie.

# Les quatre respondent :

De ce dient, ne fault doubter, Jamais n'en peut riens escouter, Ne rien veoir en nulle maniere; Mort gist dehors en lieu de biere En ces fossez à gueulle bée: Sachiez, ce n'est chose saée, Jamais d'eux deux ne genglera; Car pas ne resuscitera, Se le Diable ne fait miracle, Ou par venins, ou par triacle; Jamais ne les peut accuser.

13,215,

13220

# La Vieille respond :

Donc ne quiers-je jà reffuser,
Mes chiers amys, vostre Requeste s
Mais dictes-luy que tost se haste,
Et ne demeure longuement;
Puis s'en vienne bien celéement,
Quand je lui feray assavoir,
Et gard son corps & son avoir,
Que nulluy ne s'en apperçoive,
Ne riens n'y face qu'il ne doyve,
Bien die sa voulenté toute.

13225

13130

# Les quatre.

Dame ainsi fera-il sans doubte, Font-ils, & chascun l'en mercye,

13235

D 🍎

# LEROMAN Ainsi ont ceste œuvre batye:

### L'Atteur.

Mais comment que la chose soit, Faulx-semblant, qui ailleurs pensoit, Dist à voix basse à part luy-mesme.

13240

# Faulx-semblant.

Se celluy pour qui nous empreisme-C'est œuvre, de chose ne creust, Mais que d'aymer ne se recreust: Se ne vous y accordissiez-, Jà gueres vous n'y gaignassiez Au long aller, au myen effient . Que cil n'y entrast espiant, S'il en eust le tems & le lieu. On ne voit pas tousjours le leu, Ains prent bien où toult la brebis, Tant la garde-on par les herbis. Une heure allissiez au Monstier, Vous y demourantes moult hyer, Talousie qui si le guille, Ralast je croy hors de la Ville; Où que soit convient-il qu'il aille,. Il venist lors en repostaille, Ou par nuyt devers les courtilz-Seul sans chandelle & sans tortilz ... Sinon d'amours qui le gaitast., Te croy si l'en-admonestast Par confort tost le conduisist. Mais que la Lune ne luylist.

13245

13250

.13255

### L'Amant?

Si pourroit par autre manire-Les autres Portiers desconfire.

Et moy qui guere loing n'estoye,.

Me pensay qu'ainsi le feroye, 13285

Se la Vicille me veult conduyre,

Ce ne me doit grever ne nuyre,

Tout ainsi comme l'a promis

Aux quatre, qui sont mes amis;

Et se le veult j'y entreray 13290

Far-là ou mieulx mon point verray,

Comment Faulx-semblant l'eut pense,

Du tout me tiens à son pensé.

La Vieille illec plus ne sejourne,
Tout court à Bel-acueil s'en tourne,
Qui tout oultre son gré regarde,
Qui bien se soussifie de tel garde;
Tant va qu'elle vint à l'entrée
De la Tour, où tost est entrée:
Les degrez monte lyéément,
Plus tost que peut hastivement,
Et luy trembloient tous les membres:
Bel-acueil quiert parmy les chambres
Qui est aux creneaulx apuyé
De la Prison, tout ennuyé;
Pensis le treuve & triste & mourne,
De luy réconsorter s'atourne.

13295

13300

13305

### La Vieille.

Beau filz, dist-elle, moult m'esmay, Quant vous treuve en si grant esmay; Dictes-moy tout vostre penser, Se de riens vous puis avancer, Jà ne m'en verrez ung jour faindre.

13310

### L'Atteur.

Bel-acueil ne s'ose complaindre, Ne luy dire quoy ne comment; Il ne sçet s'el dit vray ou ment, Trestout son penser luy nya; Car point de service n'y a, De riens en luy ne se sion, Mesmes son cueur s'en dession.

Tant l'avoit tous jours deboutée

La pute vieille redoubtée.

Garder se veult de mesprison,

Car il a paour de traison;

Ne lui desclot pas sa mesaise,

Mais en soy-messnes se rapaise

Par semblant & lyée chiere.

### Bel-acueil.

Certes, ma doulce Dame chiere,
Combien que sus mys le m'ayez,
Je ne suis de riens esmayez,
Fors sans plus de vostre demeure;
Envis sans vous ceans demeure,
Car en vous moult grant amour ay,
Où avez-vous tant demouré.

13335

### La Vieille.

Et par mon chief tost le sçaurez, Et du sçavoir grant joye aurez.

Comment la Vieille à Bel-acueil.

Pour le consoler en son dueil.

Luy dist de l'Amant tout le fait, 1334.

Et le grand dueil que pour luy fait.

S E point estes vaillant ne sage, Car en lieu d'estrange message, Le plus courtoys Varlet du monde,

### L'Alteur.

Bel-acueil enquiert toutesvoye, Qui est cil qui ce luy envoye, 13365 Ains que reçoyve le present-Pour ce que doubtable se sent,. Et qu'il peut de tel lieu venir,. Qu'il ne le vouldroit retenir: Et la Vieille sans autre compte, 13370 Toute la verité luy compte.

### La Vieille.

C'est le Varlet que vous sçavez, Dont tant ouy parler avez, Qui pieça tant vous agrea, Que le blasme vous esleva-. I 3375. Feu Male-bouche de jadis : Jà n'aille s'ame en Paradis. Maint Preud'homme a desconforté; Or l'en ont Diables emporté: Il est mort, eschapez nous sommes, Ne prise sa langue deux pommes : A tousjours en sommes délivre, Et s'il povoit encor revivre, Ne nous pourroit-il pas grever, Tant vous sceust-il blasme eslever; 13385 Car je sçay plus que ne fist oneques. Or me créez, & prenez doncques. Ce chappel, & si le portez De tant aumoins le confortez, Qu'il vous ayme, n'en doubtez mye De bonne amour sans villenie; Et cil à autre chose tent. Ne m'en desclot-il mye tant: Mais bien vous y povez fier, Vous luy sçaurez bien denier, 13395 S'il requiert chose qu'il ne doyve ; S'il fait folie, si la boyve, Si n'est-il pas fol, mais est sage, Que par luy, ne fut fait oultrage; Dont mieulx le prise & si je l'ain. 13400

90 N'il ne sera jà si villain, Que luy de chose vous requiere. Qui à requerir ne s'affiere. Loval est sur tous ceulx qui vivent; Ceulx qui sa compaignie suyvent 13425 L'en ont tousjours porté tesmoing, Et je mesmes vous le tesmoing : Moult est bien de meurs ordonné, Onc ne fut homs de mere né, Qui de luy nul mal'entendist, 13410 Fors tant que Male-bouche en dist. Si là ont tout mis en oubly, Et je mesmes par moy l'oubly, Ne me souvient plus des paroles, Fors qu'ils furent faulses & foles; 13415 Et le Larron les controuva, Qu'oncques mais ja ne les prouva-Certes bien sçay que mourir l'eust Fait le Varlet, se riens en sçeust. Qui est preux & hardy sans faille, En ce Pais n'a qui le vaille; Tant a le cueur plain de noblesse, Qu'il surmonteroit de largesse Le Roy Artus, voire Alexandre, S'il avoit autant à despendre 🤫 🐎 D'or & d'argent comme centr curent, Qu'oncquesilz tant donner ne sceurent Que cil autant plus en donnast; Par dons tout le monde essonnast, Tant a bon cueur en soy planté,

S'il eust de l'avoir a planté;

De Largesse sçeust bien apprendre, Ce chappel si vous prye à prendre, Dont les steurs seatent mieulx que basme.

### Bel-acueil.

A certes j'en craindroys le blasme, Dist Bel-acueil, qui tost fremist, Et tremble, & tressault, & gemist, Rougist, palist, pert contenance; Et la Vieille en sa main luy lance, Et luv veult faire à force prendre; 13440 Car il n'osoit la main y tendre, Mais dit pour soy mieulx excuser, Que mieulx luy vaulsist reffuser, Si le voulsist-il jà tenir, Quoy qu'il luy en deuft advenir; 13445 Moult est bel & gent ce chappeaulx; Mais mieulx m'y vauldroit mes drapeaulx Avoir tout ars & mis en cendre, Que de par luy l'osasse prendre; Mais supposé que je le praingne 13450 A Jalousie la griffaingne, Que pourrions-nous en ores dire; Bien sçay qu'elle enragera d'ire, Et sur mon chief le dessira Piece à piece, & puis m'occira, S'el scet qu'il soit de-là venu; Lors seray prins & pis tenu, Qu'oncques en ma vie ne fuy, Et se je luy eschappe & fuy, 13460 Quelle part m'en pourray fouyr ?

#### LE ROMAN

Tout vif me verrez enfouyr, Se je suis prins après la suite; Si croy-je que j'auroye suyte, Et se seroys prins en suyant, Tout le monde m'iroit huant, Ne le prendray.

92

13.465

## La Vieille.

Si ferez certes ; Jà n'en aurez blasmes ne pertes.

### Bel-acueil.

Et s'el m'enquiert dont il vint.

# La Vieille.

Responses aurez plus de vingt.

### Bel-acueil.

Touteffoys s'elle me demande, Que puis-je dire à sa demande? Se j'en suis blasmé, ne repris, Quel part luy diray ou l'ay pris? Car il me convient luy respondre, Ou quelconque mensonge escondre, S'elle sçavoir, je vous pleuviz, Miculx vouldroye estre mort que viz.

13470

13 175

### La Vieille.

Que vous direz, se n'el sçavez, Se meilleur response n'avez, Dictes que je le vous donnay?

Bien sçavez que tel renom ay, Que n'aurez blasme, ne vergongne De prendre riens que je vous donne.

Comment tout par l'enhortement De la Vieille, joyensement 13485 Bel-acueil receut le chappel, Pour erres de vendre sa pel.

D El-acueil, fans dire autre chose! Prend le chappel & si le pose Sur ses crins blons, & puis s'asseure; 13490 Et la Vieille luy rit & jure S'ame, son corps, ses oz, sa pel; Qu'onc si bien ne luy fist chappel. Bel-acueil souvent se remire Dedans fon mirouer se mire, 13495 Sçavoir s'il est si bien seans. Quant la Vieille voit que leans N'avoit qu'eulx deux tant seulement Lez luy s'assiet tout bellement, Et si luy commence à preschier. 13500

### La Vieille.

Haa Bel-acueil tant vous ay chier?

Tant estes bel & tant valez,

Mon joliz temps est tout alez,

Et ly vostres est à venir.

Pou me pourray mais soubstenir

Fors à bastons ou à potence;

Vous estes encor en enfance,

Par tout alloit ma renommée
De ma grant beaulté renommée:
Telle alée eut en ma maison,
Qu'oncques telle ne vit m'és hom:
Moult fut mon huys la nuyt hurté,

Or en sçay jusqu'à la bataille, Si n'est pas droit que je vous faille

96 LE ROMAN	
Des biens aprendre que je sçay,	13570
Puis que tant esprouvez les ay.	377-
Bien fait qui jeunes gens conseille ;	
Sans faulte ce n'est pas merveille,	
Si n'en sçavez quartier, ne aulne:	
Car vous avez le bec trop jaune,	13575
Mais tant y a que ne finay,	37/3
Que la science en la fin ay,	
Dont puis-je bien en chaire lire,	
Ne fait à fouyr, n'a despire	
Tous ceulx qui sont en grant ââge;	13580
Là trouve l'en sens & usage,	3,
Cela feust esprouvé de maint,	
Qu'au moins en la fin leur remaint	
Usage & sens pour le chaté,	
Quelque pris qu'ilz l'ayent achapté;	13585
Et puisque j'ay sens & usage,	
Que je n'ay pas fans grans dommage;	
J'ay maint vaillant homme deceu,	
Quant en mes latz l'ay trouvé cheu:	
Mais avant fuz de mains deceuë,	13590
Que je ne m'en fusse apperceuë.	
Ce fut trop tard, lasse dolente!	
J'estoys jà hors de ma jouvente;	
Mon huys qui si souvent ouvroit,	
Car par nuyt & par jour ouvroit,	13595
Se tient adez près de l'huyssier:	
Nul n'y entra, ne huy, ne hier;	
Pensay à moy lasse chérive,	
En tristeur convient que je vive;	
De dueil me voult le cueur partir.	13600
•	Si

Si voulu du pais partir; Quant veis mon huys en tel reposi Et j'eus perdu tous mes suppos; Plus me peus la honte endurer Comment y peusse jà durer; 13605 Quant ces jolis Varlets venoient. Qui ja si chiere me tenoient, Qu'ilz ne s'en povoient lasser; Et je les veoye trespasser, Qui me regardoient de costes. Et jadis furent mes chiers hostes Lez moy s'en alloient saidant, Sans moy priser un œuf vaillant. Et cilz qui jadis plus m'amoyent, Vieille ridée me clamoient, 13615 Et pis disoit chascun d'assez. Ains qu'il s'en fust oultre passez. D'autre part, mon enfant jolis, Mul s'il n'est très bien ententis, Ou grans ducilz essayés n'auroit, Ne penseroit ; ne ne sçauroit : Quel douleur au cueur me tenoit. Quant en pensant me souvenoit Des beaulx dons plaisans & legiers; Des doulx déduite, des doulx baissers, 12625 Et des plaintes & acollées : 410 Oui s'en furent tantost allées. Allées : voire & sans retour. Mieulx me vaulsist en une Tour Estre à tousjours emprisonnée, Que d'avoir esté li-tost née. Tome 11.

Dieu! en quel soucy me mettoient Les beauls dons , qui faillis m'estoient; Et ce que laissé leur estoit En quel torment me remettoit! Lasse pourquoy si-tost nasqui, A qui me doy-je plaindre , à qui Fors à vous file, que j'ay tant chier; Ne m'en puis pas bien despeschier Que par aprendre ma doctrine; Pource, beau filz, vous endoctrine, Et quant endoctriné serez, De ces ribaux me vengerez: Car se Dieu plaist, quant là viendra De ce sermon vous souviendra ; 1 13644 Car sachiés que du retenir, Si qu'il vous en puist souvenir, Aurez-vous moult grant advantage Par la raison de vostre ââge : Car Platon dit, c'est chose voire. Que plus tenable est la memoire De ce qu'on aprent en enfance, De quiconques soit la science. Certes, chier filz, tendre jouvente, Se ma jeunesse fust presente, 13655 Si comme est la vostre orendroit, when Ne pourroit estre escript à droit mate à La vengeance que j'en preniste; Car tous à honte les tenisse, Et lors feisse tant de merveilles, 13660 Qu'oncques n'ouystes les pareilles, Des ribaulx, qui si pou me prisent,

Et me ledengent & desprisent, Ee si vilment près moy s'en passent, Et eulx & autres comperassent 11665 Leur grant orgueil & leur despit, Sans avoir pitié, ne respit : Car au sens que Dieu m'a donné, Comme je vous ay sermonné, Sçavez-vous en qu'il point les meisse, 11670 Tant les plumasse & tant prenisse Du leur à tort & à travers. Que devourer les feisse aux vers. Et gesir tous nudz en sumiers; Et mesmement ceulx les premiers, Qui de plus loyal cueur m'aymassent, Et plus loyaulment se penassent De moy servir & honnourer, Ne leur laissasse demourer Vaillant ung ail, se je le peusse, Que tout en ma bourse je n'eusse ; A grant povreté tous les meisse, Et trestous après moy les feisse Par vive rage tripeter. Mais riens n'y vault le regreter, 13684 Qui est allé, ne peut venir, Jamais n'en pourray nul tenir; Car tant ay ridée la face, Qu'ilz n'ont garde de ma menace. Pieça bien ilz le me disoient Les ribaulx, qui me desprisoient; Si me prins à plourer des ores, Par Dieu si me plaist-il encores,

Quant je me suis bien pourpensée, Moult me délicte en ma pensée, 13695 Be me ribauldissent mes membres, Quant de mon bon temps me remembres. Et de la joliette vie, Dont mon cueur a si grant envye: Tant me resjouvenist le corps, 13700 Quant j'y pense & je le recors, Tous les biens du monde me fait, Quant me souvient de tout le fait : Aumoins ay-je bien ma joye euë, Combien qu'ilz m'ayent moult déceue. 13705 Yeune Dame n'est pas oyseuse, Quant elle tient vie joyeuse s Et mesmement celle qui pense D'acquerre à faire sa despense. Lors m'en vins en ceste contrée. 13710

Lors m'en vins en cette contrée,
Où j'ay vostre Dame encontrée,
Qui cy m'a mis en son servise,
Pour vous garder en sa pourprise.
Dieu, qui Sire est & tout engarde,
Doint que j'en face bonne garde;
Si feray-je certainement,
Pour vostre bel contentement;
Mais la garde est si perilleuse,
Pour la grant beaulté merveilleuse,
Que Nature a dedans vous mise,
S'elle ne vous eust tant aprise
Prouesse, sens, valeur & grace,
Et pource que tems & espace
ous est or venu si apoint,

Digitized by Google

13715

### LAROSE

Oue de destourbier n'y a point, 13725 De dire ce que nous voulons, Ung pou mieulx que nous ne foulons 4 Tout vous doy-je bien conseiller; Ne vous devez pas merveiller, Se ma parole ung pou recoup, Le vous dy bien avant le coup, Ne vous vueil pas en amour mettre Mais se vous voulez entremettre. Je vous monstreray voulentiers Et les chemins & les sentiers, Par où je deusse en estre allée. Ains que ma beaulté fust allée.

. 101

**23735** 

# L'Amant. .

Lors se taist la Vieille & souspire Pour ouyr ce qu'il vouldra dire; Mais n'y va gueres attendant, Car quant le veit bien entendant A escouter & à soy taire, A son propos se prend à traire, Et se pense sans contredit Tout ottroyé, qui mot ne dit, Quant il lui plaist à escouter. Lors a recommencé sa verve, Et dist com faulse Vieille & serve Qui me cuida par ses doctrines-Faire leschier miel sur espines, . Quant voult que fusse amy clamé, Sans estre par amours amé, Si comme cil me racompta,

13740

13745

13750

E. 3

### 102 LE ROMAN

Qui tout retenu le compte a; Car s'il sust à tel qu'il la creust, Certainement moult trahy l'eust; Mais pour nulle riens qu'elle dist, Tel traison ne me messist, Ce me siançoit & juroit, Ne autrement ne m'asseuroit.

13755

13760

## La Vieille.

Beau très-doulx filz, belle chair tendre;
Des jeux d'amours vous vueil aprendre,
Que vous n'y foyés point deçeuz,
Quant vous les aurez bien receuz,
Selon mon art vous conformez;
Car nul s'il n'est bien informez,
Ne peut passer sans beste vendre.
Or pensez doncques bien d'entendre;
Et de mettre tout à memoire;
Car j'en seav trestoute l'hystoire,

13765

13770

Comment la Vieille sans tençon ; Lyt à Bel-acueil sa leçon , Laquelle enseigne bien les femmes Qui sont dignes de tout diffames.

B Eau fils, qui veut jouyr d'aimer
Des doux maux, qui tant font amer,
Les commandemens d'amours faiche;
Mais gard qu'amours à foy ne faiche,
Et aussi trestous les vous deisse,
Se certainement je ne veisse,

Que vous en aurez par Nature De chascun à comble mesure, Autant que vous devez avoir ; Et le ceulx vous voulez scavoir. Dix en y a qui bien les nombre; Mais moult est fol cil qui s'encombre Des deux qui sont au derrenier. Qui ne vallent ung faulx denier; Bien vous abandonne les huie. Mais qui les autres deux ensuit, 13790 Il pert son estude & s'affole. On n'en doit pas lyre en l'escole; Trop malement les Amans charge, Qui veult qu'Amant ait le cueur large, Et qu'en ung seul lieu le doit mettre; 13795 C'est faulx texte, c'est faulse lettre, Cy ment amours le filz Venus. De ce ne le doit croire milz: Qui l'en croit, chier le comperra, Ainsi comme ensin appairra. 13800

Mon beau filz, avers ne soyés,
En plusieurs lieux le cueur ayés,
En ung seul lieu ne le mettez,
Ne le donnez, ne le prestez:
Mais le vendez bien chierement,
Et tousjours par enchierement,
Et gardez que nul qui l'achapt,
N'y puisse faire bon achapt
Pour riens qui doint jà point n'en aye,
Mieulx s'arde, ou se pende, ou se naye; 13810
Sur toutes riens gardez ces poins,

Que riens ne vous en puis aprendre;

Tel en pourra estre navrez, Dont grant preu, se Dieu plaist, aurez,

13840

I. E ROMAN Qu'il ne vouldroit autre amy prendre-Pour mil marcs de fin or moulu; 13875 Et jure que s'il eust voulu Souffrir que la Rose fust prise par autre qui bien la requise, D'or fust chargié & de joyaulx; Mais tant est son fin cueur loyaulx. 13880 Que jà nul la main n'y mettra, Fors cil seul qui lors la tiendra. S'ilz sont mil à chascun doit dire La Rose avez tout seul, beau Sire, Jamais autre n'y aura part, 11885 Faille-moy Dieu se je la part: Ce leur jure & la foy luy baille, S'el se parjure, ne luy chaille, Car Dieu se ryt de tel serment, Et le pardonne lyement. 11800 Jupiter & les Dieux ryoient, Quant les Amans se parjuroient; Et mainteffois se parjurerent Les Dieux qui par amours aymerente. Car quant Jupiter asseuroit 13895 Juno sa femme & luy juroit Le palu d'Enfer haultement, Il se parjuroit faulsement. Ce devroit-il moult asseurer, Les fins Amans de parjurer 13900 Saintz & sainctes, moustiers & temples, Quant les Dieux leur donnent exemples; Mais moult est fol se Dieu m'amant,

Qui pour jurer croit nul Amant.

Qui leur cueur en ung seul lieu baillent, Toutes enfin trestous les suyent,

Digitized by Google

# Quant las en sont & s'en ennuyent, N'en p ut somme à bon chief venir.

Comment la Royne de Cartage
Dido, par le villain oultrage
Qu'Eneas son amy luy fift, 13949
De son espée tost s'occist;
Et comment Philis se pendit,
Pour son amy qu'elle attendit.

No ne peut Eneas tenir. Dido, la Royne de Cartage, Qui tant luy eut fait d'avantage. En povreté l'avoit receu Et revestu, chausse & peu, Las & fuytif du beau Pays De Troye, dont il fut nays. Ses compaignons moult honnoroit, Car en luy grant amour avoit, Et fist ses neft toute refaire, Pour le servir & pour luy plaire; Luy donna pour s'amour avoir Sa cité, son corps, son avoit, Et celluy si l'en asseura, Qui luy promist & luy jura, Que sien fut tousjours & sera, Ne jamais ne la laissera. Mais celle gueres n'en jouyt Car le maulvais si-tost s'enfuye. Et sans congié par mer navye, Dont la belle perdit la vie,

	•
DE LA ROSE.	109
Et s'en occist ains lendemain	13965
D'une espée à sarpropre main,	
Qu'elle luy donna en sa chambre	
Dido, qui son amy remembre,	
Et voit que s'amour est perdue,	
L'espée prent & toute nue	13970
La dresse encontremont la pointe,	
Soubz ses deux mamelles la pointe,	
Sur l'espée se laissa cheoir.	
Or ce fut grant pitié à veoir,	
Et qui tel fait faire luy veist,	13975
Dur fust qui grant pitié n'en preist :	- ;
Quant ainsi fut Dido la belle.	
Sur la pointe de l'alumelle	
Parmy le corps se la ficha;	
Tel dueil eut, dont il la trichas.	1398à
Philis aussi tant attendit	
Demophon, qu'elle se pendit,	- 1, "
Pour le terme qu'il trespassa,	
Dont serment & foy il cassa.	1
Que fist Paris de Henoné,	13985
Qui cueur & corps luy eut donné ?	
Et cil s'amour suy redonna,	
Tantost retolu le don a	:
'Si l'en cust-il en l'arbre escriptes.	• •
A son coutel lettres petites	13990
Dessus la rive au lieu de chartre,	
Qui ne valurent une tartre.	,
Ces lettres en l'escorce estoient	**
D'ung pouplier & representoiene	•
Que Xantus s'en retourneroit	13005

II ROMAN	
Si-tost comme il la laisseroit.	
Or fut Xantus à la fontaine,	ŧ
Qui la laissa puis pour Helene.	
Que resist Jason de Medée,	
0.1 1	14000
Que le faulx sa foy luy menty,	-4000
Puis qu'elle ent de maulx garanty,	
Quant ses Thoreaulx, qui seu jettoient	. ,
Par leur gueulle, & puis qui venoient	•
Jason ardoir ou despecier	14005
Sans seu sentir & sans blecier.	-4,
Par ces charmes le délivra,	٠
Et le serpent luy enyvra,	
Si qu'il ne se peut esveiller,	
Tant le sist forment sommeiller:	14010
Des Chevaliers de terre nez	
Bataillereux & forcenez,	
Qui Jason vouloient occiere,	
Quant il entr'eulx jetta la pierre;	
Fist-elle tant qu'ilz s'entreprirent,	TAOF
Et qu'iceulx mesmes s'entr'occirent	14015
Et luy fist avoir la toyson	
Par fon art & par fa poyfon.	
Puis fist Eson resjouvenir,	
Pour mieulx Jason entrerenir,	14020
Ne riens de luy plus ne vouloit,	-4~49
Fors qu'il l'amast, comme il souloir	
Fr (es merites regardalt	' !

Pource que miculx la fox gardast.: Puis la laissa le mal tricherres,

Le faulx , le delloyal , le lyerres ......

Dont ses enfans quant elle sceut, Pource que de Jason les eut, Estrangla de dueil & de rage; Dont elle ne fist pas que sage . 14030 Quant délaissa pitié de mere, Et fist pis que marastre amere. Mil exemples dire en sçauroye, Mais trop grant compte à faire aurove; Briefment tous les mocquent & trichent, 1403 \$ Tous sont ribaulx par tout se fichent, Si les doit on aussi tricher, Non pas son cueur en ung ficher. Fole est femme qu'ainsi l'a mys., Ains doit avoir plusieurs amys, Et faire se peut que tant plaise, Que tous les mette à grant mal-aise; Se grace n'a, si les acquiere Et soit tousjours vers eulx plus fiere, Qui plus pour s'amour desservir Se peneront de la servir, Et de ceulx accueillir s'efforce Oui de s'amour ne feront force. Saiche bien des jeux & chançons Et fuye noyses & tençons: Se belle n'est, si se cointait, La plus laide atours plus coints ait : Et s'elle se voit trop décheoir, Dont grant dueil en seroit à veoir Les beaulx crins de sa teste blonde : Ou s'il convenoit qu'on les tonde Pour aucune grant maladie,

#### FIX LE ROMAN

Dont beaulté est trop enlaidye; Ou s'il advient que par courrouz: Les ait aucun ribault desroux, I 4060 Si que de ceulx ne puisse ouvrer, Pour grosses tresses recouvrer, Face tant que l'en luy apporte Cheveulx de quelque femme morte; Ou soye blonde de bourreaulx, 14065 Et boute tout en ses fourreaulx: Sur les oreilles ait telz cornes. Que ne cerf, ne beuf, ne licornes Sil se devoient effronter, Ne puissent telz cornes porter; 14070 Et s'ils ont mestier d'estre tainctes,. Taigne-les en jus d'herbes painctes; Car moult ont force en medicines Fruyt, fust, escorces & racines. Et s'elle perdoit sa couleur, 14075 Dont moult auroit au cueur douleur, Face qu'elle ait oingtures moistes En sa chambre dedans ses boettes, Tousjours pour soy farder repostes 5. Mais garde que nul de ses hostes 14080 Ne les puist ne sentir, ne veoir : Trop luy en pourroit mal mescheoir,. S'elle a beau col & gorge blanche, Garde que cil sa robe trenche, Si très-bien la luy escolette, 14085 Que sa chair pare blanche & nette, Demi pied derriere & devant, Si en sera plus decevanta.

Que près du nez aux gens ne touche's 14120 Et s'il luy prent de ryre envye Si bel & si sagement rye, Qu'elle descouvre deux fossettes Des deux costés de ses jouetres. Ne par ris n'enfle trop ses joues, Ne ne restraigne pas ses moues; Jà ses levres par ris ne s'euvrent, Mais repoignent les dens & cueuvrent. Femme doit rire à bouche close; Car ce n'est mye belle chose, Quant elle syt bouche estenduë, Car trop semble large & senduc; S'elle n'a dens bien ordonnées. Mais laides & sans ordre nées. Se les monstroit par sa risée, Moins en pourroit estre prisée. Au plourer affiert-il maniere, Mais chascune est bien courumiere De pleurer en quelconque place si Car jaçoit ce qu'on ne leur face, Ne grief, ne honte, ne molestes, Tousjours ont-elles larmes prestes : Toutes pleurent & pleurer seullent En telle guyse qu'elles veullent; Mais homme ne se doit mouvoir, S'il veoit telles larmes plouvoir Aussi cspés comme oneques pleut; One a femme tel pleur ne pleut, Ne telz dueiulx, ne telz marrimens, Que ce ne fussent conchiment Pleur de femme n'est fors qu'agair, Lors n'est barar qu'elle n'agair; Mais gard que par fair, ne par œuvre, Riens de son penser ne descueuvre.

Il affiert bien que soit à table De contenance convenable: Mais ains qu'elle se voise seoir, Face foy par tout l'hostel veoir, Et à chascun entendre donne Qu'elle fait la besongne bonne, Aille & vienne avant & arriere, Et se siée la derreniere : Et se face ung petit attendre, Ains qu'elle puisse à eulx entendre: Et quant sera à table affise. Face s'el peut à tous servise; Devant les autres doit tailler. Et du pain entour soy bailler; Et doit pour grace desservir, Devant le compaignon servir, Qui doit mangier en son escuelle. Devant luy mette cuisse, ou este, Ou beuf, ou porc devant luy taille Selon ce qu'ilz auront vitaille, Soit de poisson, ou soit de chars: N'ait jà cueur de servir eschars, Si n'est que souffrir ne luy vueille; Et bien se gard qu'elle ne moeille Ses doys au brouct jusqu'ès jointes, Ne qu'elle n'ayt ses levres oingtes

De souppe, d'aulx, ne de chair grasse,

14155

14160

14165

14170

4175

14185

Ne que trop de morceaulx n'entasse; Ne trop gros ne metre en sa bouche. Du bout des doys le morcel touche, Que devra moiller en la sausse, 14185 Soit verd, ou camelline, ou jausse; Si sagement port sa bouchée, Que sur son pied goutte n'en chée De souppe, ne de saulse noyre. Et si doit si sagement boyre, 14190 Que sur soy n'en espande goutte; Car pour trop rude, ou pour trop gloute La pourroit bien aucun tenir, Qui ce luy verroit advenir. Et garde que hanap ne touche LITOC Tant qu'elle ait morcel en sa bouche : Et doit si bien sa bouche terdre, Tant qu'el n'y laisse gresse aherdre Au moins en la levre desseure: Car quant gresse en elle demeure, 14200 Ou vin emperent les maillectes, Qui ne sont ne belles, ne nectes : Et boyve petit à petit, Combien qu'elle ait grant appetit; Ne boyve pas à une alaine, 14205 Na hanan plain, ne coupe plaine; Mais boive petit & souvent, Que ne voit chascun esmouvant A dire que trop en engorge; Et que trop boit à gloute gorge: 14210 Mais deliéément le coule; Le bort du hanap trop n'engoule,

# DE LA ROSE.

comme font maintes nourrisses, Qui sont si gloutes & si nices, Qu'ilz versent vin en gorge creuse, Tout ainsi comme en une heuse; Et tant à grans gors en entonnent; Qu'ils se desvoyent & estonnent. Bien se garde que ne s'enyvre; Car en femme, ne en homme yvre Ne peut estre chose celée; Car puisque femme est enyvrée. El n'a point en soy de deffence, Et jangle tout ce qu'elle pense, Et est à tous abandonnée, Quant à tel meschief est donnée : Et se gard de dormir à table, Trop en seroit moins aggreable. Moult de laides choses adviennent Acceulx qui tel dormir maintiennent. Il n'est pas bel de sommeillier Es lieux establis à veiller : Plusieurs en ont esté deceuz. Et mainteffoys en sont bien cheuz Devant, ou derriere, ou de coste, Eulx brisant bras, ou teste, ou coste, Gard que tel dormir ne la tienne, De Palamirus luy souvienne, Qui gouvernoit la nef Enée, Veillant l'avoit bien gouvernée: Mais quant dormir l'eut envai, Du gouvernail en mer cheï, Et des compaignons noya près,

117

14215 .

14220

14215

14230

14235

14140

#### LE ROMAN Qui moult le plourerent après. Si doit la Dame prendre garde, 14145 Que trop à louer ne se tarde; Car elle pourroit tant attendre, Que nul n'y vouldroit la main rendre : Querir doit d'amours le deduict, Tant que jeunesse la deduit. 14250 Car quant vieillesse femme assault, D'amours pert la joye & l'assault : Le fruit d'amours, se femme est sage, Cueille en la fleur de son ââge; Car tant de son temps pert la lasse, 14155 Comment sans oyr d'amours passe. S'elle ne croit ce mien conseil, Que pour commun proussit conseil, Saiche que s'en repentira, Quant vieillesse la flaitrira. 14260 Mais bien sçay qu'elles me croyront. Aumoins ceulx qui sages seront. Et se rendront aux rigles nostres, Et diront maintes patenostres Pour m'ame quant je seray morte, 14265 Qui les enseigne & les conforte. Car bien scay que ceste parole Sera moult leuë en mainte cscole. Beau très-doulx filz, se vous vivez, Car bien sçay que vous escrivez 14270

Beau très-doulx filz, se vous vivez, Car bien sçay que vous escrivez Au livre du cueur voulentiers Tous mes commandemens entiers; Puis quant de moy departirez, Se Dieu plaist, encor en lirez;

DEEAROSE	~ 119
Si en serez maistre, com jé,	14275
Du livre vous donne congié,	
Malgré trestous les chanceliers,	
Et par chambres & par celiers,	
En prez, en jardins, en gaudines;	
Soubz pavillons & soubz courtines;	14280
Et d'en former les escolliers	
Par garderobes & soliers,	
Par despenses & par estables,	
Se n'avez lieux plus delectables:	
Mais que ceste leçon soir leuë,	14285
Quant vous l'aurez bien retenue,	
Gardez que trop ne soit enclose;	
Car quant plus à l'ostel repose,	
Moins elle est de toutes gens veue	
Et sa beaulté est moins congneue,	11430
Moins convoitée & moins requise.	·
Souvent voise à la Mere Eglise,	- 1
Et face visitations	
Aux nopces, aux processions,	
Aux jeux, aux festes, aux caroles;	14295
Car en tela lieux tient ses escoles;	
Et chante à ses disciples Messes	:
Le Dieu d'Amours & les Deesses:	
Mais bien se soit ainçoys mirée,	
Sçavoit s'elle s'est bien mirée;	14300
Et quant à point se sentira	ŗ
Et par les ruës s'en yra,	
Si se marche de belle allure,	• :
Non pas trop molle, ne trop dure,	
Trop ellevée ne trop courbes	1400

110 LE ROMAN	
Mais biens plaisans en toutes tourbes :	n fir 🕶
Les espaules, les costez meuve	
Si noblement que l'en ne treuve	
Nulle de plus bel mouvement;	
Et marche joliettement	14310
De ces beaux soleretz petis,	. ′
Oue faire aura fait si fetis,	٠, .
Qui joindront au pied si à point	1
Que de fronce n'y aura point.	
Et se sa robe longue treine,	14315
Qui près du pavement s'encline,	
Si la lieue à coste ou devant,	1
Comme pour prendre ung peu de vent	
Ou pour se que faire le sueille;	
Aussi com recoursier se vueille,	14320
Pour avoir le pas plus délivre;	
Lors gard que si le pas délivre,	
Que chascun qui passer la voye,	
La belle forme du pied voye.	
Et se telle est que mantel porte,	14325
Si le doit poiter de tel sorte,	- 13-7
Que point trop la veuë n'encombre	
Du gent corps à qui il fait ombre;	
Et affin que le corps mieulx pare,	· ·
Et le tissu dont el se pare,	14330
Qui n'est ne trop gros, ne trop gress,	
D'argent doré à menues perles,	
Et l'aumoiniere toutelvoye;	
Qu'il est bien droit que l'en la voye;	
A down maint doists mantal manden	
A deux maint doit le mantel prendre,	14335
Les bras essargires estendre, 201 100	Soit
	SOLE

122

Qui luy frotera les illiers , Voyre plusieurs par adventure ;

Car art ayde moult à Nature.

14370

Et s'elle plusieurs en accroche, Qui mettre la veuillent en broche; Garde comment la chose queure, Qu'elle ne boute à deux une heure;

Car pour deceuz moult se tiendroyent, 14375.
Quant plusieurs ensemble viendroyent;

Si la pourroyent bien laisser, Cela pourroit moult abaisser;

Ou aumoins luy eschapperoit Ce que chascun emporteroit.

Ce que chaseun emporteroit. Elle ne leur doit riens laisser,

Dont ilz se puissent engreisser; Mais mettre à si grans povretez,

Qu'ils meurent las & endebtez; Et elle en soit riche manans,

Car perdu est le remenans.

D'aymer povre homme ne luy chaille,

Il n'est riens que povre homme vaille, Et fut-il Ovide ou Hommer

Ne vauldroit-il pas ung gomer; Ne ne luy chaille d'aymer hoste, Car ainsi comme il met & oste

Son corps en divers hebergeages, Ainsi leur est le cueur volages. Hoste aymer ne luy conseil pas,

Mais toutesfoys en son trespas,
Se deniers ou joyaulx luy offre,
Prenne tout & mette en son coffre,

14380

. .

14385

14390

14395.

#### DE LAROSE.

Et face lors cil son plaisir, Ou tout en haste ou à lovsir. Et bien garde qu'elle ne prise Nul homme de trop grant cointise, Ne qui de sa beaulté se vante, Car c'est orgueil qui si le tente; Si s'est en l'ire Dieu boutez Homs qui se plaist jà n'en doubtez. Car ainsi le dit Ptholomée, Par qui fut moult science aymée: Tel n'a povoir de bien aymer, Tant a maulvais cueur & amer, Et ce qu'il aura dit à l'une, Autant dira-il à chascune ; Et plusieurs en yra lober, Pour les despouiller & rober. Maintes complaintes j'en ay veuës Et maintes pucelles déceues.

Et s'il vient aucun prometteur,
Soit loyal homme ou hoqueleur,
Qui la vueille d'amour prier,
Et par promesse à soy lier;
Et celle aussi luy repromette,
Mais gard bien qu'elle ne se mette
Pour nulle riens en sa manaye,
S'el ne tient ainçoys la monnoye.
Et s'il mande riens par escript,
Gard se cil faintement l'escript,
Ou s'il a bonne intention
De sin cueur sans deception;
Après luy rescrive en peu d'heure,

I 23,

14400

- 11--

14405

-

14410

14415

14420

24425

FŁ

Maint vaillant homme ay refusé, Plusieurs en ont à moy musé:

14460

Si croy que m'avez enchantée Par la leçon qu'avez chantée; Lors le doit estroit accoller, Er baiser pour mieulx l'affoller. Mais s'el veult mon conseil avoir. 14465 Ne tende à riens fors à l'avoir : Fole est qui son amy ne plume Jusques à la derniere plume; Car qui mieulx plumer le sçaura, C'est celle qui meilleur l'aura, Et plus chiere sera tenuë, Quant plus chiere se sera venduë. Car ce que l'en a pour neant, Est-on de tant plus villenant, Et ne le prise-on une escorce; 14475 Se l'en le pert, on n'y fait force, Aumoins si grant, ne si notée, Que qui l'auroit chier achaptée. Mais au plumer raffiert maniere: Son varlet & sa chamberiere, Aussi sa sceur & sa nourrice, Et sa mere, se moult n'est nice, Puisqu'ilz consentent la besoingne, Facent tous tant que cil leur doigne Surcotz ou robe, ou gans, ou moufles, 14485 Et si ravissent comme escoufles Ce qu'ilz en pourront attrapper Si que cil ne puist eschapper De leurs mains en nulle maniere, Tant qu'il ait faicte sa derniere; Comme ciliqui jouë aux noyaulx,

Tant leur donne argent ou joyaulx. Moult est plus-tost proye achevée, Quant par plusieurs mains est levée. Autre foys luy redient, Sire, 14495 Puisque le vous convient à dire, A ma Dame une robe fault, Comment souffrez-vous tel desfault 3 S'el voulsist faire par saint Gille Pour tel a-il en cette Ville 14500 Comme une Royne fust vestuë De robe richement ty sluë; Dame pourquoy tant attendez, Que vous ne la luy demandez; Trop estes-vous vers luy honteuse 14505 Quant si vous laissez souffreteuse : Et celle combien qu'ilz luy plaisent Leur doit commander qu'ilz se taisent, Que tant espoir en ont levé, Que trop malement l'ont grevé. 14510 Et s'elle voit qu'il s'apparçoyve Qu'il luy donne plus qu'il ne doyve, Et que formant grevé cuide estre Des grans dons, dont il la sceut paistre, Et sentira que de donner, 14515 Ne l'ose-elle mais sermonner. Lors luy doit prier qu'il luy preste, Et puis luy jure qu'elle est preste De luy rendre à tel jour dicté Tel comme il luy aura presté: 14520 Mais bien est par moy deffendu, Que jamais riens n'en soit rendu.

# DE LA ROSE.

127 Et se son autre amy revient, Au moins qui pour tel bien se tient; Mais en nul d'eux son cueur n'aist mys 14525 Tant les clame-elle ses amys; Si se complaigne comme sage, Oue sa meilleur robe est en gage, Chascun jour courant à usure, Dont elle est en si grant arsure; 14530 Et tant est son cueur à mesaise, Que riens ne fera qui luy plaise, S'il ne rachapte tous ses gages: Et le Varlet, se moult n'est sages, Puisque pecune luy est sourse, 14535 Mettra tantost main à la bourse. Ou fera quelque chevissance, Dont ly gage aura delivrance, Qui n'ont de délivrer Raison: Car je croy sont en la maison 14540 Pour le bachelier enserrez En aucuns coffres bien barrez ; Et ne luy chault je croy s'il cherche Dedans sa huche ou à sa perche, Pour estre de luy tant mieulx creuë, 14545 Tant qu'icelle ait la pecune euë. Le tiers reserve d'autel lobe, Ou crespine, ou chapel, ou robe, Ou guimple vueil qu'elle demande; Et puis deniers qu'elle despende; 14550 Et s'il ne lui a que porter, Et jure pour la conforter, Et siance de pied & main,

F A

Qu'il luy apportera demain: Face-luy les oreilles sourdes, 14555 Ne croye riens, car ce sont bourdes ; Car ils sont tous appers menteurs. Plus m'ont menty ribaulx flateurs, Et faulsé leurs sermens jadis, Qu'il n'a de saintz en Paradis: 14560 Aumoins puisqu'il n'a que payer, Face au vin son gage envoyer Pour deux deniers, pour trois, pour quatre, Ou voise hors ailleurs esbatre. Si doit femme s'el n'est musarde, 14565 Faire semblant d'estre couarde, De trembler & d'estre paoureuse, D'estre destrainte & angoisseuse, Quant son amy veult decevoir; Et luy fasse entendre de voir, 14570 Qu'en trop grant peril le reçoit, Quant son mary pour luy deçoit. Ou ses gardes, ou ses parens, Et se la chose estoit parens, Qu'elle veult faire en repostaille 14575 Morte seroit sans nulle faille. Jure qu'el ne peut demourer, S'on la devroit vive escueurer : Puis demeure à sa voulenté, Quant elle l'aura enchanté. 14580 Si lui doit très-bien souvenir, Quant l'autre amy devra venir, S'el voit que nul ne l'apparçoyve.

Par la fenestre le reçoyve,

DE LA ROSE.	119
Tant le puist faire par la porte;	14585
Jure qu'elle est destruicte ou morte,	• • •
Et que de lity seroit neans	
Se l'en sçavoir qu'il fust leans.	
Nel gardroit ames esmolues,	
Heaulmes, haulbers, ne massues,	14590
Ne husches, ne soliers, ne chambres,	.,,
Que fendu ne soit par les membres.	
Puis doit la Dame souspirer,	
Et par semblant à soy yrer,	
L'assaillir & luy courir seure,	14595
Et dye que si grant demeure	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
N'a-il pas faicte sans raison,	
Et qu'il tenoit en sa maison	
Autre femme, où se deduysoir,	·
Dont le soulas moult luy plaisoit:	14600
Et qu'elle est ores bien trahye,	•
Quant il d'a pour autre enhaye;	1
Et doit estre lasche clamée,	4
Quant elle ayme sans estre amée.	
Et quant orra ceste parole	14605
Cil qui la pensée aura fole,	
Si cuydera certainement,	
Que celle l'ayme loyaulment,	
Et que plus de luy, soit jalouse,	
Qu'onc ne fut de Venus s'espouse '	14610
Vulcanus, quant il eut trouvée	
Avec Mars, & prise & prouvée ,	•
Es latz qu'il eut d'arain forgiés,	
Les tenoit tous deux en fors gyés,	
An jeu d'amours joincte & lyés,	14619

Tant les eut le fol espyés.

Comment Vulcanus espa Sa semme & moult fort la lya D'ung latz avec Mars, ce me semble, Quant couchiés les trouva ensemble.

(14620

C I-tost que Vulcanus ce sçeust, Que prins prouvé eulx deux les eust Es latz qu'entour le lit posa, Moult fut fol quant faire l'osa: Car cil a moult pou de sçavoir, 14625 Oui seul cuide sa femme avoir. Les Dieux si fist venir en haste Qui moult rirent & firent feste. Quant en tel point les apparceurent, De la beaulté Venus s'esmeurent 14630 Tous les plusieurs des Dames Dieux, Qui moult faisoit plaintes & deulx, Comme honteuse & courroucée. Qu'ainsi estoit prise & lassée, Qu'onc n'eust honte à ceste pareille. 14635 Si n'est-ce pas trop grant merveille, Se Venus o Mars se mettoit; Car Vulcanus si lait estoit. Et si charbonné de sa forge, 14640 Par mains, par visage & par gorge; Que pour riens Venus ne l'aymast, Combien que mary le clamast: Non pas par Dieu se ce sust ores Absalon à ses tresses sores,

Digitized by Google

DE LAROSE.  Où Paris fils au Roy de Troye,  Ne luy portast-elle pas joye:  Car bien sçavoit la debonnaire,	131 1464 <b>5</b>
Ne luy portast-elle pas joye: Car bien sçavoit la debonnaire,	
Car bien sçavoit la debonnaire,	
O C C C.	
Que toutes femmes sçavent faire:	
D'autre part ilz sont franches nées,	
Loy les a condicionnées,	14650
Qui les oste de leurs franchises,	• •
Où Nature les a mit mises:	-
Car nature n'est pas si sote	
Qu'elle face naistre Marote	- <del></del>
Tant seulement pour Robichon,	14655
Se l'entendement y fichon,	
Ne Robichon pour Mariette,	
Ne pour Agnès, ne pour Perrette:	
Ains nous a fait beau filz n'en doubtes	
Toutes pour tous & tous pour toutes,	14660
Chascune pour chascun commune,.	
Et chascun commun pour chacune.	
Si que quant eulx sont assiées,	
Par loy prinses & mariées,	
Pour ofter dissolucions,	14665
Contemps, noises, discensions,	
Et pour aider les nourritures,	
Dont ilz ont ensemble les cures;	
Si s'efforcent en toutes guyses	
De retourner à leurs franchises	34670
Les Dames & les Damoiselles,	
Quelz qu'ilz soient laides ou belles.	
Franchise à leur povoir maintiennent,	•
Dont trop de maulx viendront & vienne	nt
Et vindrent à plusseurs jadis,	14675

YLE

Dont en nommeroye jà dix, Voire cent, mais je les trespasse; Car j'en seroye toute lasse: Et vous d'ouvr tout encombrez, Ains que je les eusse nombrez : Car quant chascun jadis veoit La femme qui mieulx luy seoit, Maintenant ravyr la voulsist, Se plus fort ne la luy toulfist, Et la laissast, se bien luy pleust, Quant son vouloir or fait en eust; Si que jadis s'entretuoient, Et les nourritures laissoient. Ains que l'en fist nuls mariages, Par le conseil des hommes sages : Er qui vouldroit Horaces croire, Bonne parole en dit & voire; Car moult bien seeut lire & ditter, Si la vous vueil cy reciter; Car sage femme n'a pas honte. Quant bonne auctorité racompte.

14695

14690

14680

14685

Jadis au temps Helene furent

Batailles, que les cons esmeurent,

Dont ceulx à grand douleurs perirent,

Qui pour eulx les batailles firent:

Mais les morts, n'en sont de riens sceues,

Quant en escript n'en sont pas leues;

Car ce ne sur pas le premier,

N'onc ne sera-ce le dernier,

Par qui guerres viendront & viennent,

1470;

Entre ceulx qui tiendront & tiennent

Leurs cueurs mys en amour de femme.

Dont maint ont perdu corps & ame,

Et perdront, se le siecle dure.

Mais prenez-bien garde à Nature;

Car pour plus clerement y veoir,

Comme elle à merveilleux povoir,

Maints exemples vous en puis mettre;

Qui bien sont à veoir en la lettre.

# Cy nous est donné par droitture 1471 5 Exemple du pouvoir Nature.

L'Oysel du jolys vert boscage, Quant il est pris & mis en cage, Et nourry ententivement Leans délicieusement, 14720 Et chante tant que sera vifz, De cueur gay, ce vous est advis : Si desire il les boys ramez, Qu'il a naturelment amez, Et vouldroit sur les arbres estre : 14725 1à si bien ne le sçait-on paistre, Tousjours y pense, & s'estudie A recouvrer sa franche vie. Sa viande à ses piedz demarche, Pour l'ardeur que son cueur luy fache, Et va par sa cage trassant A grant angoisse pourchassant, Comment fenestre ou partuys truisse; Par où voler au boys s'en puisse. Aussi sachiez que toutes femmes,

En quelque lieu qu'il s'aille rendre.

Qui prendroit, beau filz, ung chaton, 1482 j Qui oncques rate ne raton Veu n'auroit, puis fust-il nourris, Sans jamais veoir ratz ne souris.

Long-temps par ententive cure De délicieuse pasture; 14830 Et après veit souris venir, Il n'est riens qui le peust tenir, Se l'en le laissoit eschapper, Ou'il ne l'alast tantost happer. 14835 Trestous ses metz en laisseroit, Jà si familleux ne seroit; Il n'est riens qui paix entr'eulx feist, Pour paine que nulluy y meist. Qui nourrir ung poulain sçauroit Qui jument nulle veu n'auroit, 14840 Jusqu'à tant qu'il fust grant destriers, Pour souffrir selle & estriers, Et après veit jumens venir, Lors vous l'orriés tantost hannir: Et vouldroit encontre elles courre, 14845 Sinon que l'en luy peut recourre, Non pas morel contre morelle Seulement; mais contre fauvelle. Contre grise ou contre liarde, Se frain ou bride ne le tarde; 14850 Qu'il n'en a nulles espiées, Fors qu'il les treuve desliées, Ou qu'il puisse sur eulx saillir, Toutes les xouldroit assaillir. Et qui morelle ne tiendroit Tout le cours à morel viendroit, Voyre à fauvel ou à liart, Comme sa voulenté luy art. Le premier qu'elle trouveroit

Et je le sçay bien par moi-meismes;

Car je me suis tousjours penée D'estre de tous hommes amée : Et se je ne doubtasse honte, Qui refraint maint cueur & le dompte, Quant par ces ruës m'en aloye; 14895 Car tousjours aller y vouloye, D'aournemens envelopée Proprement comme une poupée; Ces varletz qui tant me plaisoyent, Quant ces doulx regars me faisoient. 14900 Doulx Dieu que pitié m'en prenoit, Quant ce regard à moy venoit! Tous ou plusieurs de ceulx receusse, Se bien leur pleust & je le peusse, Tous les voulsisse tire à tire, 14005 Se bien je peusse à tous suffire : Aussi me sembloit que s'ilz peussenc Très voulentiers tous me receussent; Jà n'en metz hors Prelatz, ne Moynes, Chevaliers, Bourgeoys, ne Chanoynes, 14910 Ne Clerc, ne Lay, ne Fol, ne Sage, Puisque il fust de puissant ââge, Et des Religions faillissent; S'ilz ne cuidassent qu'ilz faillissent, Quant requise d'amours si me eussent : 14915 Mais se bien noz pensées sçeussent, Et noz conditions trestoutes, Ils n'en fussent pas en telz doubtes. Et croy que se plusieurs osassent, Leurs mariages en laissassent, 14920 Et de foy ne leur souvenist,

Ainsi achiervy a blainter.

Ainsi comme en tel point estoyent
Mars & Venus qui s'entreamoyent,
Des Dieux y eut mains qui voulsissent,
Que les autres Dieux se rissisent,
En tel point comme sont de Mars;
Miculx voulsist puis deux mille mars

Avoir perdu dam Vulcanus, Que de leur œuvre sceust jà nulz: Car ces deux en eurent tel honte, 14955 Que les Dieux firent d'eulx leur compte, Et tant publierent la fable, Qu'el fut par tout le Ciel notable. Sen fut Vulcanus plus yré; Car le fait fut plus empiré, 14960 N'oncques puis n'y peut conseil mectre, Ainsi que tesmoigne la lectre. Mieulx luy vaulsist avoir souffert, Qu'avoir au lit les latz offert, Et que jà point ne s'en elmeust; 14965 Mais bien faingnist qui riens n'en sceust, S'il voulsift avoir belle chiere De Venus, que tant avoit chiere. Icy devroit bien prendre garde Cil qui sa femme & s'amye garde, 14)70 Et par son fort agaict tant œuvre, Que son forfait si luy descœuvre; Car sçachiez que pis en fera, Quant prinse prouvée sera, Ne nul qui du mal felon art, 14975 Qui si la prinse par son art, Jamais n'en aura puis la prinse, Ne Beau-semblant, ne bon Servise : Trop est fol mal que Jalousie, Qui les amans art & soucye. 14980 Mais ceste est jalousse fainte, Qui faintement fait tel complainte Et allume ainsi le musart,

Quant plus l'allume & cil plus art. Et cil ne se daigne escondire, 14985 Ains die pour luy mectre en yre, Qu'il a voyrement autre amye, Gard qu'elle s'en course mye; Jà soit ce que Semblant en face, Se cil autre amye pourchasse, 14990 Jà ne luy soit à ung bouton De la ribaulde au vil glouton. Mais face tant que cil recroye, Affin que d'amer ne recroye, Qu'el vueille autre amy pourchasser : 14995 Et ne fait ce fors pour chasser Celluy, dont elle veult le change: Car c'est droit qu'elle s'en estrange : Et dye trop m'avez meffait, Vengier me fault de ce meffait; 15000 Car puisque vous m'avez fait coupe Je vous feray de tel pain soupe. Lors sera cil en pire point, Qu'oncques ne fur s'il l'ayme point Ne ne s'en sçaura déporter; 15005 Car nul n'a pouvoir de porter Grant amour ardamment ou pis, S'il n'a paour d'estre acoupis. Lors ressaille la chamberiere, Et face paoureuse sa chiere, 15010 Et die lasse mortes sommes, Mon Seigneur, on ne sçet quelz hommes Sont entrés dedans nostre court; Là convient que la Dame court

LAROSE DE 1.42 Et delaisse toute besongne, 15015 Mais le Varlet ainçoys repongne; Et court en estable ou en huche, Jusques à tant qu'elle le huche, Quant sera arriere la veuë: Cil qui desire sa venuë 15020 Vouldroit lors estre ailleurs espoir, De paour & de desespoir. Et lors se c'est ung aultre amis, A qui la Dame aura promis, Dont elle n'aura esté sage, 15025 Qu'elle n'en porte le musage, Combien que de l'autre luy membre 3 Mener le doit en quelque chambre Et face lors ce qu'il vourra, Cil qui demourer n'y pourra, 15030 Dont moult aura pesance & yre. Car la Dame luy pourra dire Du demourer est-ce neans, Puisque mon Seigneur est ceans Et quatre miens cousins germains; 15035 Ainsi m'aist Dieu & sainct Germains 2 Quant autre foys venir pourrez, Je feray ce que vous vourrez; Mais souffrir vous convient à tant, Je m'en revoys; car on m'attent. 15040 Mais ainçoys le doit hors bouter, Qu'elle ne puisse riens doubter. Lors doit la Dame retourner, Qu'elle ne face sejourner

Trop longuement l'autre à mesaile,

DE LA ROSE.	145
Et si bien à point qu'il convienne,	
Que le delict ensemble vienne	
De l'une & de l'autre partie,	
Ains que l'œuvre soit départie;	15085
Et s'entredoyvent entr'atendre	,
Pour ensemble leur delict prendre.	
L'ung ne doit pas l'autre laisser,	•
De nager ne doyvent cesser,	
Tant qu'ilz viennent ensemble au port;	15085
Lors auront enterin deport.	-,00,
Et se jeu ne lui embellit,	
Faindre doit que moult s'y délict,	
Et faigne & face tous les signes	
Qu'elle sçet estre au délict dignes;	15090
Si qu'il cuide qu'elle en gré praigne	25093
Ce que ne prise une chataigne;	
Et se pour eulx mieulx asseurer	
Peut vers la Dame procurer,	
Qu'elle vienne à son propre hostel;	Tenne
Si ayt la Dame propos tel	15025
Le jour qu'elle y devra entendre,	
Que se face ung petit atendre;	\
Si que celluy ayt grant desir,	
Ains que la tienne à son plaisir:	15100
Jeu d'amours est, quant on demeure,	15100
Plus aggréable qu'à droite heure:	
Si en sont mains entalentez,	
Qui les ont à leurs voulentez.	
Quant elle est à l'ostel venuë,	7.410#
Où tant sera chiere tenuë,	15105
Lors luy jure & luy face entendre,	
Tome II.	

Qu'aux jaloux se fait trop attendre, Ou'elle en fremist & tremble toute. Et que trop durement se doubte 14110 D'estre ledengée & batuë, Quant à l'ostel sera venuë; Mais comment qu'elle se démente. Combien que die voir, ou mente, Prenne en paour bien seurement ISTIS Seureté paoureusement, Et facent en leur priveté Trestoute leur joliveté. Et s'elle n'a loysir d'aler En son hostel à luy parler; 15110 Ne recevoir au sien ne l'ose. Tant la tient Jalousie enclose; Alors le doit-elle enyvrer, Se mieulx ne s'en scet délivrer. Et se de vin ne peut estre yvre, 15125 D'herbes peut avoir une livre. Où plus ou moint, dont sans dangier Luy peust faire boyre ou mangier : Adone dormira si formant. Qu'il lui lairra faire en dormant 15130 Toute chose qu'elle voudra; Car destourner ne l'en pourra De sa mesgnie, s'elle-l'a. Envoye l'ung çà, l'autre là, Ou par legiers dons les decoyve. 15135 Et son amy par ce reçoyve. On les peut bien tous abuvrer, Se du secret les veult sevrer,

DE LA ROSE	147
Ou s'il luy plaist au jaloux die,	•
Sire, ne sçay quel maladie,	15140
Ou goute, ou fievre, ou apostume,	, (-
Tout le corps m'embrase & alume.	
Si convient que voyse aux estuves,	
Tant ayons nous ceans des cuves,	
Riens n'y vauldroit bain sans estuves;	15145
Pour ce fault-il que je m'estuves.	, ,
Quant le villain aura songié,	
Luy donra-il, espoir, congié,	
Combien que face laide chiere,	
Mais que maine sa chamberiere,	15150
Ou aucune sienne voysine,	. ,. ,.
Qui sçaura toute sa convine:	
Et son amy aussi aura	
Sa voysine qui tout sçaura.	
Lors s'en ira chez l'estuvier,	15155
Mais jà ne cuve ne cuvier	-7-77
Par advanture n'y querra;	
Mais o son amy se gerra,	
Se n'est pour ce que bon leur semble	
Que baignier se veulent ensemble;	15160
Car il la peut leans attendre,	-3.00
Sil sçet que doit celle part tendre,	
Nul ne peut mettre en femme garde,	
Si elle-mesme ne se garde:	
Et fust Argus qui la gardast,	15165
Qui de ses cent yeulx resgardast,	-,,
Dont l'une des moitiés veilloit	
Et l'autre moitié sommeilloit,	
Quant Jupiter luy fist trenchier	

Comme font Nonnains par coustume ? Mais fol est qui les acoustume; Mieulx vault femmes du siecle amer ; L'en ne s'en fait pas tant blasmer, Et vont mieulx à leurs voulentez : 15205 Leurs marys & leurs parentez Scavent bien de parole paistre; Et jà soit ce que ne puille estre, Que l'ung & l'autre trop ne coust; Si sont nonnains de greigneur coust. ISLIO Mais l'homme qui sage seroit, Tous dons de femmes doubteroit : Car dons de femme, à dire voir, Ne sont fors las à decevoir; Et contre sa Nature peiche 15215 Femme qui de largesse à taiche. Laissier devons largesse aux hommes; Car quant nous femmes larges fommes, Ce sont meschances & grans vices. Diables nous font ores si nices, 1 1220 Mais ne m'en chault, ilz n'en sont gaires, Qui de don soyent coustumieres; Fors des dons que j'ay dit devant, Mais que ce soit en decevant, Beau filz, povez-vous bien user, 15225 Pour mieulx les musars amuser : Et gardez-bien ce qu'on vous donne, Et vous souvienne de la bourne, Où trestouté jeunesse tent, Se chascun povoit vivre tant, 15230 C'est de vieillesse qui ne cesse,

150 LE ROMAN	
Qui chascun jour de vous s'apresse 🔉	
Si que quant là serez venu	
Ne soyez-pas pour fol tenu;	*
Mais soyez d'avoir si garny,	15135
Que point ne soyez escharny	, , , ,
Car acquerir, s'il n'y a garde,	
Ne vault pas ung grain de moustarde.	
Mais certes, ce n'ay-je pas fait,	
Dont suis povre par mon messait.	15240
Les grans dons que ceulx me donne	
Qui tous à moy s'abandonnoyent,	•
Au mieulx aime abandonnoye.	
L'en me donnoit & je donnoye,	
Si que n'en ay riens retenu:	15245
Donner m'a mis au point menu.	-3-13
Ne me souvenoit de vieillesse,	
Qui or m'a mis en tel destresse.	
De povreté ne me tenoit,	
Le tems ainsi comme il venoit,	15250
Laissoye aller sans prendre cure	
De despens faire par mesure;	
Se j'eusse esté sage par m'ame,	
Trop deusse-je estre riche Dame;	
Car de moult grans gens fus acointe	15255
Quant j'estoye mignote & cointe,	
Et bien en tenoye aucuns pris;	
Mais quant j'avoye des ungz pris,	
Foy que doy Dieu & faint Tybault,	٠
Trestout donnoye à ung ribault,	15260
Qui trop de honte me faisoit;	-
Mais for some answer me plaifais	

Lors m'avint, comme dit vous ay,

Par ces buissons gratant mes temples; Ce mien estat vous soit exemples, Beau doulx fils, & le retenez, Si sagement vous démenez,

15295

15300

15305

15310

15315

#### DE LA ROSE.

153

15325

Que mieulx vous soit de ma maistrie, Quant voz rose sera sletrie, Et les chanes vous assauldront, Certainement les dons fauldront.

## L'Atteur.

Ainsi la Vioille a sermonné Bel-acueil, qui mot n'a sonné; 15330 Très-voulentiers tout escouta, De la Vieille moins se doubta; Qu'il n'avoit oncques fait devant : Et quant se va appercevant, Que ce ne fust pour Jalousie 15335 Et ses portiers où tant se fie, Aumoins les troys qui luy demeurent, Qui tousjours par le vergier queurent Fous forcenez pour le défendre, Legier fust le chastel à prendre: 15340 Mais ne peut estre com cil cuide, Tant y mettent ceux grant estuide. De Male-bouche qui mort fut, Nul de ceule desplaisir en eut, Car n'estoit point leans amez, 15345 Tousiours les avoit diffamez Vers Jalonsie, & tous trahys, Si qu'il estoit si fort hays, Qu'il ne fust d'ung ail rachapté, Pour nul qui leans eust esté, 15350 Se non je croy de Jalousie, Qui aymoit trop sa janglerie, Woulentiers by prestoit l'oreille :

LE ROMAN 1 64 Si restoit triste à grant merveille, Quant le Larron chalemeloit, 15355 Oui nulle riens ne luy celoit, Dont il luy peust bien souvenir, Dont mal en peut bien advenir. Mais de ce trop grant tort avoit, Qu'il disoit plus qu'il ne sçavoit, 15360 Et tousjours par ses flateries Adjoustoit aux choses ouves, Tousjours accroissoit les nouvelles, Tant ne fussent bonnes, ne belles : 15365 Et les bonnes apetissoit; Ainsi Jalousie atissoit, Comme cil qui toute sa vie Usoit en jangle & en envie. Noncques Messe chanter n'en firent. Tant furent liez quand mort le virent; 15370 Riens n'ont perdu, comme leur semble, Car quant mis se seront ensemble, Garder cuident si-la pourprise, Qu'el n'aura garde d'estre prise, S'il y avoir cinq cens mille hommes. I 5375

# Les troys Portiers.

Certes dient peu puissans sommes.
Se sans ce Larron ne sçavons
Garder tout ce que nous avons,
Ce saulx traitre, ce saulx truant,
Voyt s'ame au seu d'Enser puant,
Qui la puist ardoir & destruire;
Oncques ne sist que ceans nuyre.

## L'Acteur.

Ce vont les troys Portiers disant; Mais quoy qu'en aillent devisant, Ilz en sont fort affoybloyé. Quant la Vieille eût tant flaboyé, Bel-acueil reprent la parole, Qui point ne sut laide, ne sole, Et dit com bien morigenés.

1538\$

## Bel-acueil.

Madame quant vous m'enseignés Vostre art tant debonnairement, Je vous en mercy humblement; Et quant parle m'avez d'amer Du doulx mal, où tant a d'amer: Ce m'est trop estrange matire. Riens n'en sçay fors par ouyr dire, Ne jamais n'en quier plus sçavoir, Quant vous me reparlez d'avoit, Qui soit par moy grant amassez; · Ce que j'ay me suffist astez, D'avoir belle maniere & gente; Là vueil-je bien mettre m'entente. Or de magique l'aft du Diable, Je n'en crois riens, soit voir ou fable; Mais du Varlet que vous me dictes ... Où tant a bontez & merites. Que toutes graces y acqueurent; S'il a graces, si lui demeurent, Ne vueil tendre que soyent moyes,

15390

15395

15400

156 LE ROMAN	
Je le quitte, mais toutesvoyes.	15410
Ne le hay pas certainement,	-)1
Ne ne l'aime pas fermement.	
Tant ay-je prins cy son chappel,	
Que pour ce mon amy l'appel,	
Se n'est de parole commune,	15419
Comme chascun dit à chascune:	2.7
Bien puissiez-vous venir amy,	
Amy de Dieu soyez beny,	
Ne que je l'ayme par amour,	
Ce n'est en bien & en honnour.	15420
Mais puisqu'il le m'a presenté,	
Er que receu son present ay,	
Ce me doit bien plaire & bien seoir =	
S'il le peut qu'il me vienne veoir,	
S'il a de moy veoir le talent,	15425
Il ne me trouvera jà lent	
De le recevoir voulentiers;	
Mais que ce soit en dementiers,	
Que Jalousie est hors la Ville,	
Qui forment le hayt & aville,	15430
Si doubte, comment qu'il advienne,	
S'el estoit hors qu'el ne revienne.	
Car puisqu'el a fait emmaler	
Tous les harnois pour hors aller.	
Et que remains par son congié,	15435
Quant sur le chemin a songié,	
Souvent demy chemin retourne,	
Et tous nous tempeste & bestourne's:	
Et s'elle revient d'avanture,	
Tant est vers moy crucuse & dure	15440

S'elle le peut ceans trouver, Tant n'en puist-elle plus prouver, Se sa cruaulté remembrez, Je seray tout vif desinembrez.

## L'Alteur.

Et la Vieille moult luy asseure.

15445

### La Vieille.

Sur moy, dit-elle, soit la cure. De luy trouver est ce neans;
Et sust Jalousie ceans;
Car je sçay plus de repostaille,
Que plustost en ung tas de paille,
Ainsi m'aist Dieu & saint Remy,
Trouveroit-on œus de formy
Que celluy, quant mussé l'auroye,
Tant bien musser le je sçauroye.

15450

### Bel-acueil.

Dont vueil-je bien, dist-il, qu'il vienne, 1545.5 Mais que sagement se contienne, Et qu'il se gard de tout oultrage.

#### La Vieille.

Certainement tu dis que Sage, Comme preux & bien appensés, Filz, qui tant vault & qui tant scés.

15460

#### L'Atteur.

Leurs paroles à tant faillirent

7 f8 Et d'illecques se départirent: Bel-acueil en sa chambre va, Et la Vieille aussi se leva, Pour besongner en la maison, Quant vint le lieu, temps & saison ; Que la Vieille peut seul choisir, Bel-acueil si que par loysir Peust-on à luy très-bien parler. Les degrez prent à devaler, Tant que de la tour est yssuë: N'oncques ne cessa puis l'yssuë Jusques vers l'Amant de trotter ...

Pour la besongne luy noter; Vers luy s'en vint lasse & tainans. I 5470

15475

15465

La Vieille.

Viens-je, dist-elle, à temps aux gans, Se je vous dis bonnes nouvelles, Toutes fresches, toutes nouvelles.

## L'Amant.

Aux gans, Dame, ains vous dy sans lobe, Que vous aurez mantel & robe, Et chapperon à panne grise, Et argent à vostre devise, Se me dictes chose qui vaille. Lors me dit la Vieille que j'aille Seul au Chastel, où l'en m'attent, 15435 Ne s'en voult pas tenir à tant, Ains m'aprint d'entrer la maniere:

Comment la Vieille la maniere
D'entrer au fort par l'huys derriere,
Enseigna l'Amant à bas ton. 15490
Par ses promesses sans nul don;
Et l'instruysit si sagement,
Qu'il y entra secretement.

Ous entrerez par l'huys derriere,
Dist-elle, je le vois ouvrir,
Pour mieulx la besongne couvrir;
Celluy passage est moult couvert:
Sachiés que l'huys ne sut ouvert
Plus à de deux moys & demy.

## L'Amant.

Dame, par le corps saint Remy 15500 Coustast l'aulne dix francs ou vingt, Car moult bien d'amys me souvint Qui me dist que bien je promisse, Mesmes se payer je ne puisse : Bon drap aurez ou pers ou vert, 15505 Si je puis trouver l'huys ouvert. La Vieille à tant de moy se part, Je m'en revoys de l'autre part, A l'huys derrier que dit m'avoit, Priant Dieu qu'à bon port m'envoit: A l'huys m'en vins sans dire mot, Que la Vieille dessermé m'ot, Et le tint encor entrecloz. Quant fus leans si le recloza

Digitized by Google

160 LE ROMAN	
Si en fusmes plus seurement,	
Et aussi de ce mesmement,	1551
Que je sceuz Male-bouche mort,	
Dont je n'euz nul dueil, ne remores	
Illec vey la porte cassée,	
Je ne l'euz pas plustost passée,	•
Qu'amours trouway devant la porte	15520
Et son ost qui confort m'aporte.	
Dieu quel advantage me firene	
Les Vassaulx qui la desconfirent!	
De Dieu & du bon saint Benoist	15525
Puissent-ilz tous estre benoist;	*>>>
Ce firent Faulx-semblant le traistre,	
Filz de Barat le faulx Ministre,	
Et Dame Ypocrisie sa mere,	·
Qui tant est aux vertus amere,	15530
Et Dame Abstinence contrainte,	.,,,,
Qui de Faulx-semblant est enceinte,	
Preste d'enfanter l'Antechrist,	•
Comme je treuve au Livre escript.	
Ceulx-là desconfirent sans faille,	15535
Si pry pour eulx vaille que vaille:	. ,,,,
Seigneur, qui moult traistre veult e	ftre ,
Face de Faulx-semblant son maistre;	<b>.</b>
Et contrainte Abstinence prengne-,	
Double soir, & humble se faigne.	15540
Quant celle porte, que j'ay dicte,	
Fut ainsi prinse & desconsite,	
Je trouvay l'ost armé leans.	
Brest d'assaillir tout, ce veans,	
Se j'euz joye, mul ne demand ;	14545

161

Lors pensay moult parsondement
A la beaulté que je veoye,
Si que parler je ne povoye;
En tel point elle m'avoit mis,
Que presque perdy mon advis
De l'ost que vey tant bel & gent,
Er de si amoureuse gent;
Quant je les vey tant m'esjouy,
Qu'à poy que ne m'esvanouy;
Moult sut joyeux de ma venue,
Doulx regard, quant il la congneue.
Tantost à Bel-acueil me monstre,
Qui sault sus & me vint encontre,
Comme courtois & de grant pris,
Car sa mere l'ot bien apris.

15550

15555

15560

Comment l'Amant en sa chambrette De la Tour, qui estoit secrette. Trouva par Semblant Bel-acueil Tout prest d'acomplir tout son vueil.

JE le saluay de venuë, Et il aussi me ressalue, Et de son chappel me mercye, Sire, dys-je, ne vous poist mye, Ne me devez pas mercyer; Mais je vous doy regracier Cent mille sois quant vous me seisses Tant d'honneur, que vous le prenistes. Sçachiez s'il vous vient à plaisir Du tout suis à vostre desir, 15565

Pour faire tout vostre vouloir, 15575 Qui que s'en deust plaindre & douloir, Tant me vueil à vous asservir, Pour vous honnorer & servir. Se me voulez riens commander, Ou sans commandemens mander. 15580 Ou s'autrement le puis sçavoir, J'y mettray le corps & l'avoir, Voire certes l'ame en balance, Sans nul remors de conscience : Et que plus certain en soyés, 15585 Je vous pry que vous l'essayés, Et se j'en fail je n'aye joye De corps, ne de chose que j'aye.

### Bel-acueil.

Vostre mercy, dit-il, beau Sire, Je vous le vueil aussi bien dire, S'h a ceans riens qui vous plaise, Bien vueil que vous en ayés aise, Prenez ce que povez choisir, Et en faictes vostre plaisir.

### L' Amant.

Sire, Dieu vous doint bonnevie, Cent mille sois je vous mercye, Quant puis ainsi voz choses prendre, Dont n'y quiers-je jà plus attendre : Quant avez la chose si preste, Dont mon cueur sera si grant seste, Que de tout l'argent d'Alexandre.

15595

15590

Lors m'avance pour la main tendre

A la chose que tant desir,

Pour acomplir tout mon desir;

Si cuiday bien à noz paroles,

Qui tant estoient doulces & moles,

Et noz très-plaisans acointances,

Plaines de belles contenances,

Que tout sust fait appertement;

Mais il m'avint bien autrement.

15605

15610

Comment l'Amant se voulut joindre Au Rosier pour la Rose attaindre; Mais Dangier qui bien l'espia, Lourdement & bault s'escria.

Oult remaint de ce que fol pense, 15615
Trop y trouvay cruel dessense,
Si comme celle part tendy,
Dangier le pas me dessendy,
Le villain, que maulx loups l'estrangle,
Si s'estoit mussé en ung angle,
Par derriere & nous aguettoit,
Et mot à mot toutes mettoit
Noz paroles en son escript;
Lors n'attend plus qu'il ne m'escrit.

# Dangier parle à l'Amant.

Fuyés Vassal, fuyés, fuyés, Fuyez d'icy, trop m'ennuyés; Diables vous ont cy amenez, Les maulvais & les forcenez,

Qui à ce beau service partent, Mais tous prennent ains qu'ilz se partent. 1 5630 Jà n'y vienne Saincte, ne Saint, Vassal, Vassal, point ne me faint, A pou que je ne vous affronte. Lors fault paour & acourt honte. Quant ilz ouyrent le paisant; 15635 Fuyés, fuyés, fuyés disant, N'encor pas à tant ne se œust. Mais les Diables y ramenteust, Et Saintz & sainctes en osta. Hé Dieu! que si felon oste a. 15640 Si s'en courroucent & forcenent. Tous trois par ung accord me prenuent; Et me lient derrier mes mains. Jà n'en aurez, font-ilz, més moins Mais trop plus qu'ores n'en avez: 15645 Malement entendre sçavez Ce que Bel-acueil vous offrit, Quant parler à luy vous souffrit; Ses biens vous offrit lyéement, Mais que ce fust honnestement; 15650 De l'honnesteté cure n'eustes, Mais l'offre simple vous receustes, Non pas au sens qu'on la doit prendre ; Car sans dire est-il à entendre, Quant preud'homs offre son servise, Que ce n'est fors en bonne guvse, Ainsi l'entend le promettiere. Mais or nous dictes dam trichierre Quant ces paroles vous ouystes,

DE LA ROSE.	165
Pourquoy en droit sens ne les pristes;	15660
Les prendre si villainement	
Vous vient de rude entendement.	
Où vous avez apris d'ulage	
A contrefaire le fol Sage;	
Il ne vous offrit pas la Rose,	16665
Car ce n'est mye honneste chose,	
Ne que requerir luy deussiez,	
Quelque trubert que vous fussiez.	
Et quant vos choses luy offristes,	
Tel offre, comme l'entendistes,	15670
Fut-ce pour le venir lober,	•
Et de sa robe le rober?	
Trop bien le tuffez & boulez,	
Qui ainsi servir le voulez,	
Pour estre privé ennemys:	15675
Jà n'est-il pas en Livre mys,	
Qui tant puist nuyre, ne grever,	•
Se vous deviez de dueil crever.	
Si n'el vous convient pas cuider,	
Ce pourpris vous convient vuyder,	15680
Mauffez-vous y font revenir;	
Il vous doit très-bien souvenir,	
Qu'autressois en sustés chassez :	
Or tost ailleurs vous pourchassez,	
Certes celle ne fut pas sage,	15685
Qui quist à tel musart passage,	
Mais ne sçeut pas vostre pensée,	
Ne la trahyson pourpensée.	
Sçachiez que jà quise ne l'eust,	_
Se vostre deslovaulté sceust :	¥<600

Moult a esté certes deceu Bel-acueil & bien despourveu, Quant vous receut en sa pourprise, Il vous cuidoit faire servise,	
Et vous tendez à son dommage; Vous n'aurez cy nul advantage, Quant tel oultrage vous desvoye;	15695
Si querez ailleurs vostre voye, Et hors de ce pourpris allez, Nos degrez tantost devallez Debonnairement & de gré,	15700
Où jà n'y compterez degré; Car tel pourroit icy venir, S'il vous peut trouver & tenir, Qui les vous fera mescompter, S'il vous y devoit affronter.	15705
Sire fol, trop oultrecuidé, De toute loyaulté vuidé, Bel-acueil que vous a forfait?	
Pour quel pechié, pour quel forfait L'avez si-tost prins à hayr, Qui le voulez ainsi trahyr? Et maintenant luy offriez	15710
Trestous les biens que vous avyez?  Est-ce pource qu'il vous receut;  Et luy & nous pour vous deceut?  S'il vous offirit le Damoiseaulx,	15715
Tantost ses chiens & ses oiseaulx, Dont solement se demena, Et de tant comme fait en a, Pour eres, & pour autressos;	15720

167

Se nous gard Dieu & saincte Foys, Il sera mys en tel prison, Qu'en si forte n'entra prins hom: En telz anneaux sera rivez, Que jamais tant comme vivez, Ne le verrez aller par voye, Quant ainsi nous trouble & desvoye; Mal l'eussiez-vous oncques tant veuz; Car par luy sommes tous deceuz.

15725

15730

## L'Atteur.

Lors me prennent & tant me batent,
Que fuyant en la Tour m'embatent,
Où ils m'ont dit trop de laidures
Et foubz trois paires de ferreures;
Sans me mettre en fers, ne en clos
En la Tour l'ont tout feul enclos;
Et alors plus ne le greverent,
Ce fut pource qu'ilz se hasterent,
Et luy promirent de pis faire,
Quant seront venus au repaire.

15735

15740

Comme Honte, Paour & Dangier Prindrent l'Amant à Ledengier, Et le battent très-rudement, Cryant mercy très-humblement.

N E se sont pas à tant tenuz,
Sur moy sont tous trois revenuz,
Qui dehors estoye demourez,
Tristes, dolens & esplourez,

Si me rassaillent & tormentent, Or vueille Dieu qu'ilz s'en repentent. Du grand oultrage qu'ilz me font, Presque mon cueur de dueil se fond. Car je me voulsisse bien rendre. Mais vif ne me vouloient prendre. D'avoir leur paix moult m'entremys, Et voulsisse bien estre mys Avec Bel-acueil en prison. Dangier, dy-je, beau gentilz hom, Franc de cueur & vaillant de corps, Piteux plus que je ne recors, Et vous Honte & Paour les belles Tressages, courtoises pucelles, En faitz, en ditz bien ordonnées Et du lignage raison nées, Souffrez que vostre serf devienne, Par Convenant que prison tienne Avec Bel-acueil en la Tour, Sans en faire jamais retour; Et loyaulment vous vueil promettre ] Se m'y voulez en prison mettre, Que je vous y feray servise, Qui vous plaira bien à devise. Certes se j'estoye Larron, Ravissant en boys ou quarron, Où d'aucun meurtre achoysonné, Ne voulsisse estre emprisonné; Parquoy la prison je requisse, Ne cuydé-pas que j'y faillisse, Voyre certes tost sans requerre

M'y

15750

15755

15760

15765

15770

I 5775

DE LAROSE.	169
Me mettroit-on en quelque serre,	15780
Pour que l'en m'y peust bien baillier	-5100
S'on me devoit tout détaillier,	/
Ne me laisseroit l'en eschapper,	<i>'</i>
Se l'en me povoit attrapper.	
La prison pour Dieu vous demant	15785
Avec luy pardurablement;	-5/03
Et se tel puis estre trouvé,	
Quant je serai bien esprouve.	,
Que de bien servir je défaille.	
En aultre prison tousjours aille.	15790
Si n'est-il pas hom qui ne peche;	-3130
Tousjours a chascun quelque tache	
Mais le par moy y a deffault,	
Pour moy punir de ce deffault,	٠.
Faictes-moy trouser mes paneaulx	15795
Et saillir hors desdits aveaulx;	
Car se jamais vous faiz courroux	
Puny je soye & le corps roupx.	٠,
Je me mets à vous à refuge,	
Mais que aul fors vous ne me juge.	15800
Hault & bas sur vous me retrais,	
Mais que nous ne soyons que trois,	
Et soit avec vous Bel-acueil,	
Car celluy pour le quart j'acueil;	
Le fait luy pourons recorder;	158c5
Et se ne pouvons accorder,	
Aumoins souffrez qu'il nous accord	
Et le croyez, ou aurez tort;	
Car pour battre, ne pour tuer,	
Ne m'en vouldroye remuer.	15810
Tome 17.	•

## Dangier.

Tantost Dangier se rescria, He Dieu! Quel Requeste cy a, De vous mettre en prison o ly, Oui avez le cueur si joly, Et le sien est tant debonnaire? 15815 Ne seroit autre chose faire. Fors que par amourettes fines Mettre le Coq o les gelines : Or tost ailleurs vous pourchassez, 15820 Bien savons que vous ne trassez, Fors que nous faire honte & laidure. N'avons de tel service cure, Si estes-vous de sens vuydez. Quant Juge faire le cuydez; Juge par le doulx Roy celestre! 15825 Comment peut homme Juge estre, Ne prendre sur soy nulle mise Personne jà jugée & prise ? Bel-acueil est prins & jugiés Et tel dignité luy jugiés, 15890 Qu'il en puisse estre Arbitre & Juge. Ains sera venu le déluge, Qu'il ysse plus de nostre tour, Mais sera destraint au retour Car il l'a moult bien desservy 15835 Pource sans plus qu'il s'asservy, De tant qu'il vous offrit ses choses. Par luy pert-on toutes les Roses: Chascun musart les veult cueillir.

## DE LA ROSE

Quant il se voit bel acueillir. Mais qui bien le riendroit en cage, Nul n'y feroit jamais dommage, Ne n'emporteroit nul vivant Non plus qu'en emporte le vent, Sil n'estoit tel que tant mesprit, Que Vilennye & force y fist, Si pourroit-il bien tant mesprendre Qu'il s'en feroit bannir ou pendre.

171

15840

14845

# L'Amant.

Certes, dy-je, moult se messait Qui destruyt homme sans meffait, Er qui sans raison l'emprisonne; Et quant si très-vaillant personne, Com Bel-acueil & si honneste, Qui fait à tout le monde feste, Pource qu'il me fast belle chiere, Et qu'il eut m'acointance chiere, Sans autre achoison prins tenez, Malement vers luy mesprenez; Car par grant raison estre deust Hors de la prison, s'il vous pleust. Si vous prye donc qu'il en ysse, Et de la besongne chevisse; Trop avez vers luy jà mespris, Gardez qu'il ne soit jamais pris.

15850

15855

15860

# Dangier , Paour & Honte.

Certes, font-ilz, ce fol nous truffe, 15865 Bien nous veult or paistre de truffe,

H 2

Quant il le veult desprisonner, Et nous bouler par sermonner. Il requiert ce qui ne peut estre, Jamais par huys, ne par senestre, Ne mettra hors mesmes le chies.

172

15870

## L'Amant.

Lors m'assaillent tous derechies;
Chascun à me hors bouter tend,
Il ne me grevait mye tant,
Qui me voulsist crucisier,
Lors je commençay à crier
Mercy, non pas à trop grant cry
Mais en voix basse com descry
A ceux qui secourir me deurent,
Tant que les guettes m'apparceurent,
Qui l'ost devoient eschauguetter,
Quant m'ouyrent si mal traicter.

15875

15880

Comment tous les Barons de l'Ost Si vindrent secourir tantost L'Amant, que les Portiers batoient, Si fort qu'irés ils l'estrangloient. 15885

R sus, or sus, font-ilz Barons,
Se tantost armez n'apparons,
Pour secourir ce sin Amant,
Perdu est à Dieu le commant;
Les Portiers le sustent & lyent,
Batent, tuent, ou crucissent;
Devant eulx brait à voix serie,
A si bas cry mercy leur crye,

DE LA ROSE.	173
Qu'envis peut-on ouyr le brait;	
. Car si bassement crie & brait,	15895
Qu'advis nous est, si vous louez,	
Que de braire soit enrouez,	
Ou que la gorge luy estraignent,	
Si qu'ilz l'estranglent ou mehaignent.	:
Jà si luy ont la voix enclose,	15900
Que hault crier ne peut ou n'ose :	
Ne sçavons qu'ilz entendent faire,	
Mais ilz luy font trop de contraire;	
Mort est se tantost n'a secours.	
Fouy s'en est trestout le cours	15905
Bel-acueil, qui le confortoit:	
Or convient qu'autre confort ait,	
Tant qu'il le puisse recouvrer;	*.
Dès or convient d'armes ouvrer.	

# L'Amant.

Et eulx sans faille tué m'eussent,	15910
Se ceulx de l'ost venuz n'y fussent.	
Les Barons aux armes faillirent,	
Quant ouyrent, sceurent & virent	
Que j'euz perdu joye & soulas;	
Je qui estoye prins aux laz,	15915
Ou amours les Amans enlasse, 4	
Sans moy remuer de la place,	
Regarday le tournoyement,	
Qui commença moult asprement :	
Car si-tost que les Portiers sceurent,	15920
Que si très-grant ost contre eulx eurent;	-,,,,,
Ensemble tous trois s'entralient,	
H ?	
EL 3	

#### 174 LEROMAN

Et s'entrejutent & affient, Qu'à leur povoir s'entraideront. Ne jà pour riens ne se fauldront 15925 Jour du monde jusqu'à la fin. Et je qui de garder ne fin Leur semblant & leur contenance Fus moult dolent de l'alliance; Et ceulx de l'ost quant ilz revireut 15930 Que ceulx telle alliance firent. Si s'assemblent & s'entrejoignent, N'ont pas talent qu'ilz s'entresloignent \$ Mais jurent que tant y feront Que morts en la place geriont, 15935 Ou desconfis seront & pris, Ou de l'estour auront le pris, Tant sont enragiez de combattre, Pour l'orgueil des portiers abatre, Qui aux Amans font trop mal traire, 15940 Tant leur font & mal & contraire. Car par ces trois sont moult souvent Amans à grant dueil & torment. Dès or sçaurez de la bataille Comment chascun hault & bas taille. .15945

Comment l'Atteur mue propos Pour son honneur & son bon loz, Garder en priant qu'il soit quittes Des paroles qu'il a cy dittes.

R entendez cy loyal Amant, 15950 Que fi Dieu d'amours vous amant

Cy dit par bonne intencien L'acteur son excusacion.

15975

S I vous pry Seigneurs amoureux,
Pour les jeux d'amours savoureux,
Que se vous y trouvez paroles
Semblans trop bauldes ou trop soles,
Pourquoy saillent les mesdisans,

15980

H 4

Qui de moi aillent mal disans, Pour les choses à dire ou dictes, Que courtoysement les desdictes; Et quant vous les aurez desditz, Blasmez ou retardez leurs ditz. 15985 Se mes ditz sont de tel maniere. Qu'il soit droit que pardon requiere; Vous pry que le me pardonnez, Et de par moy leur responnez Que ce requeroit la matire, 15990 Qui vers telz paroles m'attire. Par les proprietés le sçay, Et pource telz paroles ay; Car chose est droicuriere & juste, Selon l'auctorité Saluste, 15995 Qui nous dit par Sentence voire, Tout ne soit-il semblable gloire De celluy qui la chose fait, Et de l'escrivain qui le fait Veult mettre proprement en livre, 16000 Pour mieulx la verité descrivre. Si n'est-ce pas chose legiere, Ains est de moult fort grant maniere Mettre bien le fait par escript : Car quiconques la chose escript, 16500 Se du voir ne nous veult embler Le dit doit le fait ressembler : Car les voix aux choses voisines Doyvent estre à leurs faitz cousines. Si me convient ainsi parler, 16010 Se par le voir m'en vueil aller.

## Comment l'Atteur moult humblement S'excuse aux Dames du Rommant.

Si vous pry toutes vaillans femmes. Soient Damoiselles ou Dames, 16015 Amoureuses ou fans amys, Que se motz y trouvez jà mys, Qui semblent mordans ou chennins Encontre les meurs femenins, Que ne m'en vueillés pas blasmer, 16020 Ne m'escripture diffamer, Qui tout est pour enseignement. Onc n'y dy riens certainement, Ne voulenté n'ay pas de dire, Ne par yvresle, ne par yre, 16025 Par hayne, n'aussi par envie Contre femme qui soit en vie. Car nul ne doit femme despire, S'il n'a cueur des mauvais le pire; Mais pour ce en escript le meismes, 16030 Pour que nous & vous de nous meismes Peussions bien congnoissance avoir; Car il fait bon de tout sçavoir. D'aultre part, Dames honnorables,. S'il vous semble que je dis fables,. 16035 Bour ce menteur ne me tenés; Mais aux Acteurs vous en prenés. Qui en leurs livres ont escriptes Les paroles que j'en ay dictes. Er ceulx avec que j'en diray, 1604●

H 5.

## 178 LE ROMAN

Car jà de riens n'en mentiray, Se les preud'hommes ne mentirent, Qui tous les anciens livres firent, Et tous à ma raison s'accordent. 16045 Quant les meurs femenins recordent ; N'ils ne furent ne folz ne yvres, Quant ils les mirent en leurs livres. Cilz les meurs femenins sçavoient, Car tous esprouves les avoient, Et tieulx ès femmes les trouverent. 16050 Que par divers sens esprouverent; Pourquoy mieulx m'en devés quitter, Je n'y fais riens fors reciter, Se par mon jeu qui peu vous couste Quelque parole n'y adjouste, 16055 Comme font entre eulx les Poëtes. Quant chascun la matiere traictes, Dont il leur plaist s'en entremettre. Car comme témoigne la lettre, Profit & delectacion, 16060 C'est toute leur intencion. Et se gens encontre moy groucent,

Et se gens encontre moy groucent,
Et se troublent & se courroucent,
Qui sentent que je les remorde
Par ce chapitre, ou je recorde
Les paroles de Faulx-semblant,
Et pource saillent assemblant,
Que blasmer ou punir me vueillent,
Pource que de mon dit se dueillent a
Je sais bien protestacion,
Qu'oncques ne sut m'entencion

16c6**<** 

De parler contre homme vivant, Sainte Religion suivant, Ne qui sa vie use en bonne œuvre, De quelque robbe qu'il se cueuvre.

16075

Ains prins mon arc si l'entesoye, Et quelque pescheur que je soye, Si fis ma sajette voler, Generalment pour affoler, Pour affoler, mais pour congnoistre, Fussent Seculiers ou de Cloistre. Les desloyaulx gens les mauldites, Que Jesus appelle ypocrites. Dont mains pour sembler plus honnestes, Laissent à mangier chair de bestes, Tout temps sous nom de penitence; Et font ainsi leur abstinence. Si comme en Caresme faisons; Mais tous vifz ils menguent les homs, O les dens de detraction Par venimeuse intention: One d'aultre sang ne sis berfault, Là vois & vueil que mon fer fault. Si traict sur culx à la volée, Et se pour avoir la colée. Advient que dessoubz la sajette Auleun hom de son gré se mette, Qui pour orgueil si se deçoive, Qui dessus soy le coup reçoive; Puis se plaint que je l'ay navré, Coulpe n'en ay, ne jà n'auré; Non pas s'il en devoit perir,

16080

16090

16095

16100

Car je ne puis nulluy ferir, Qui de coup se vueille garder, Sil scer son estat regarder. 16105 Mesmes cil qui navre se sent-Par le fer que je luy present, Gard que plus ne soit ypocrite, Si sera de la playe quitte: Et non pourtant qui que s'en plaigne, 16110 Combien que Preud homme se faigne Onc riens n'en dy au mien essiant, Combien qu'il m'est contrariant, Qui ne soit en escript trouvé Et par experiment prouvé, 16115. Qu par rayfon aux moins prouvable. A qui que soit desagréable. Et s'il y a nulle parolle, Que saincte Eglise tienne à solle, Prest suis qu'à son vouloir l'amende, Se je puis suffire à l'amende,

Ey reprent son propos sans faille? L'Acteur & vient à la bataille. On Dame Franchise combat Contre Dangier qui fort la bat, 16125;

Ranchise vint premierement

Contre Dangier moult franchement

Qui trop est fel & oultrageux

Par Semblant sier & courageux.

En son poing tient une massue, 16130

Fierement la paumoye & 1118

Et le paignit & entailla; Tant sembloit bel estre son œuvre, Et Franchise qui bien s'en cueuvre, 16166 Brandist la hante de sa lance, Et contre le vilain la lance, Qui n'avoit pas cueur de couart; Ains sembloit estre renouart Au tinel qui fut revestu; 16170 Tout fut pourfendu son escu: Mais tant est fort à desmesure, Qu'il ne craignoit aulcune armure, Si que du coup si se couvry, Qu'oncques sa panse n'en ouvry. 16175 Le fer de la lance brifa, Par quoy le coup moins en prisa. Moult fort fut d'armes engoissé, Le villain fel & aoursé: 1618 La lance print, si la despiece O sa massue piece à piece; Puis esina ung coup grant & fier; Qui me tient que je ne te fier, Dist-il, orde garse ribaulde, Comment as-tu esté si baulde. 16185 Qu'ung prudhomme ofas affaillir; Sur son escu fiert sans faillir, La preux, la belle, la courtoyse; Bien l'a fait saillir une toyse D'angoisse, à genoulx si l'abat, 16199 Moult la ledenge, moult la bat; Et croy qu'à ce coup morte en fust, S'elle euft fait son escu de fuit.

#### DE LA ROSE

183 Autresfois vous ay - je trop creuë, Dame orde garce moult recreuë, 16195 Dist-il, n'onc bien ne m'en chey, Vostre losenge m'a trahy. Par vous souffris-je le baisser, Pour le ribauldel à aisser : 16200 Bien me trouva si debonnaire. Diables le me firent bien faire, Certainement mal y venistes, Quant nostre Chastel assaillistes.

## L'Atteur.

Si vous convient perdre la vie.

Et la belle mercy luy crye, 16205 Pour Dieu que pas ne la cravant, Quant plus n'en peut mais en advant. Et le villain croulle sa hure, Et se forcene, & sur Saints jure, Qu'il l'occira sans nul respit. 16210 Moult en eut pitié grant despit, Qui pour sa compaignie secourre, Au villain se hastoit de courre.

Pitié qui à tout bien s'accorde, Tenoit une misericorde 16215 En lieu d'espée en piteux termes, Decourant de pleurs & de larmes Ceste-cy, se l'Acteur ne ment, Perceroit la pierre d'ayment, Pourtant qu'elle fust d'elle pointe, Car elle a moult ague la pointe; Son escu est d'alegement,

## EEROMAN

184

Bordé de doulx gemissement, Plain de souspirs & de complaintes. Pitié qui plouroit larmes maintes, 16225 Poingt le villain de toutes pars, Qui se deffend comme liepars; Mais quant elle eut bien arroulé. De larmes le villain house,. 16230 Si luy convint amolyer: Advis luy fut qu'il dust noyer En ung fleuve tout estourdis. Oncques mais par faitz, ne par ditz: Ne fut si lourdement heurté; 16235 Du tout failloit la dureté, Foible & vain il tremble & chancelle; Fouir s'en veult, Honte l'appelle.

## Honte.

Et dist, Dangier villain prouvé, Se recreant estes trouvé, Que Bel-acueil puisse eschapper, 15240 Vous nous ferez tous attraper; Car tantost baillera la Rose, Que tenons cy-dedans enclose; Et tant vous dis-je bien sans faille ,. Si aux gloutons la Rose baille, 16245 Sachiez qu'elle en pourra bien estre Blesmye ou pâle, ou mole ou flestre s Et si me puis-je bien vanter, Tel vent pourroit ceans venter, Se l'entrée trouvoit ouverte, 16250 Dont nous aurions dommaige & perte 3.

Ou que trop la graine esmouvroit, Ou qu'une autre graine y plouvroit, Dont la Rose seroit chargée. Dieu doint que tel graine n'y chée, 16255 Trop nous en pourroit-il mescheoir Car ains que l'en se peut escheoir, Toute pourroit sans ressortir, La Rose du tout amortir; Ou se d'amortir eschappoit 16260 Et le vent tel coup y frappoit, Que les graines s'entremellassent, Que de leur faitz la fleur grevassent Que des feuilles en son descendre Fift aucune casser, ou fendre : 16265 Et par la fente de la fueille. Laquelle chose Dieu ne vueille, Parut dessoubz le verd bouton ; L'en diroit par tout que glouton L'auroit tenuë en sa saysine; 16270 Nous en aurions tous très-grant haynel Jalousie qui le sçauroit, Qui du sçavoir sel dueil auroit, Qu'à la mort en serions livrez, Mauffez nous auroit enyvrez. 16275

## L'Atteur.

Dangier crye, secours, secours, Hâtivement Honte le cours, Vint à Pitié, si la menasse, Qui moult redoubte sa grimace.

## Honte.

Trop avez, dit-elle, vescu, Je vous froisseray cest escu, Vous en gerrez tantost par terre, De mal heure emprintes la guerre.

16180

# L'Atteur.

Honte qui portoit une espée, Bonne, clere & très-bien trempée, Qu'elle forgea doubreusement De soucy, d'aparçoyvement. Fort targe avoit, qui fut nommée Doubte de Malle-renommée. De tel fust l'avoit-elle faicte, Mainte langue eut au bord pourtraicte; Pitié fiert, qui trop fort le ruse, Lors la rendit presque consuse, Mais adonc est venu delict, Beau bachelier fur tous estir : Cil fist à Honte une envahie, Espée avoit de plaisant vie, Escu d'aise : dont point n'avoye, Bordé de soulas & de joye. Honte fiert : mais elle le charge, Et cil se cueuvre de sa targe, Qu'oncques le coup ne luy greva: Et Honte requerre la va, Si siert délict par tel angoisse, Que sur le chief l'escu luy froisse, Er l'abat jus tout estendu,

16286

16290

16199

16300

Jusques aux dens l'eust pourfendu, Quant Dieu admene ung Bacheler, Que l'en appelle Bien-celer. 16310 Bien-celer sut bien guerroyer, Sage, de bon advis, & fier, En sa main une coye espée, Ainsi que de langue coupée. Si la brandit sans faire noyse, Qu'on ne l'oyoit pas d'une toyle, 16315 Point ne rendit son bondye, Jà si fort ne sera brandye. Son escu du lieu mussé fut, Oncques geline en tel ne geut. Bordé fut de seures alées. 16310 Et de revenuës celées: Haulse l'espée, puis fiert Honte Tel coup que près que si l'affronte : Si que Honte fut estourdie.

## Bien-celer.

Honte, dir-il, jà Jalousse

La douloureuse, la chetive

Ne le sçaura tant qu'elle vive,

Bien je vous en asseureroye

Et de ma main stanceroye;

Si en seroye cent sermens,

Ne sont si grans asseuremens,

Puisque Male-bouche est tuez,

Prinse estes: ne vous remuez.

Comment Bien-celer si surmonte En soy combatant Dame Honte, 16333 Et puis Paour & Hardement Se combatent moult sierement.

H Onte ne sçait à ce que dire, Paour sault toute plaine d'yre, Qui trop souloit être couarde; 15340 Honte sa cousine regarde, Et quant la veit si entreprise, Si a la main à l'espée mise, Qui trop est trenchant malement. Soufpeçon d'embouffissement 16345 Eut nom, car de ce l'avoit faicle, Quant elle l'eut du fourrel traicte. Plus fut clere que nul beril, Escu de crainte & de peril, Bordé de travail & de paine; 16350 Et Paour, qui forment se paine De Bien-celer tout detrenchier, Pour sa cousine revenchier. Là va sur son escu ferir Tel coup, qu'il ne s'en peut guerir, 16355 Et tout estourdy chancela. Adone Hardement appella, Si sault, car s'elle recouvrast L'autre coup, malement ouvrast; Mort fust Bien-celer sans retour 16360 Se luy donnast ung autre tour. Hardement fut preux & hardiz;

DE LA ROSE 189 En appert, par faitz & par ditz: Espée eut bonne & bien fourbye, D'ung acier de forsenerie : 16365 Son escu fut moult renommé, Despit de mort estoit nommé: Bordé fut d'abandonnement. A tous perilz trop folement Vient à Paour & si luy esme, 16370 Pour la ferir, mais riens n'entesme; Le coup abat & lors se cueuvre, Car elle sçavoit moult de l'œuvre Qui affiert à ceste escarmye. Bien se garde, n'en doubtés mye, 16375 Puis le fiert ung coup si pesant, Qu'elle le verse tout gysant, Son escu ne le garanty. Quant Hardement jus se senty, Joincles mains luy requiert & prye 16380 Pour Dieu mercy que ne l'occie; Et Paour dit que si fera, Mais Seureté ne l'endura : Par Dieu Paour icy mourrez, Faictes du pis que vous pourrez, 16385 Vous souliez bien avoir les sievres. Et plus estes couart que lievres. Or estes desaccouardie, Les Diables vous font si hardye, Que vous prenez à hardement, 16390 Qui ayme tant tournoyement, Et tant en sçait, que s'il luy pleust, Qu'oncques mais homme plus n'en sceust;

N'one puisque vous terre marchastes Fors en ce cas ne tournoyastes. 16395 Vous y entendés mal les tours. Ailleurs en tous autres estours, Vous fuyés où vous vous rendez, Vous qui icy vous deffendez, Avec Cacus vous en fouystes, 16400 Quant Hercules venir vous veistes Le cours à son col la massuë; Vous fustes lors toute esperduë, Er vous meistes ès piedz les esses, Qu'oncques homme n'en vist de telles, 1640¢ Pource que Cacus eut emblez Ses beufz, qu'il avoit affemblez En son recept qui moult fut longs Par les queuës à recullons, Que la trace ne fust trouvée: 16410 Là fur voltre force esprouvée, Là monstraftes-vous bien sans faitle. Que riens ne valez en bataille; Car puisque hanté ne l'avez, Petit ou neant en sçavez; 16415 Si vous convient non pas dessendre, Mais fouyr où vos armes rendre, Ou chier yous convient comparoir Qu'à luy vous oser comparoir. Seureté cust l'espée dure, Forgée de trestoute cure; Escu de paix, bon sans doubtance,

Bordé de toute concordance, Paour fiert; occire la cuide.

## DE LA ROSE

191 16415

En soy couvrir met son estuide; Paour l'escu jetta encontre, Qui sainement le coup rencontre. Si ne luy greva de noyant; Le coup cheut jus en glaçoyant, Et Paour tel coup si luy donne Sur l'escu, que toute l'estonne, Moult s'en fault que pou ne l'affole, S'espée ou son escu luy vole Des poings, tant forment l'a heurté.

16430

Comment Paper & Seureté Ont par bataille fort heurté, Et les autres pareillement S'entreheurtent subtilement.

16435

Cavez que fist lors Seureté, Pour donner aux autres exemples, 16440 Il print Paour parmy les remples; Et Paour & luy s'entretiennent, Et tous les autres s'entreviennent, L'ung se lye à l'autre & le couple. Onc en estour ne vey tel couple, Si renforça le chappeleys, Là fut si fort le trupigneys, Qu'oncques en nul tournoyement, Ne vey de coups tel payement. Tornent deçà, tornent de là, Chascun sa mesgnie appella, Tous y accourent pelle messe, Onc plus espés ne noif, ne grelle,

16445

Ne vy voler que ces coups volent; Tous s'entrerompent & affolent. 16455 Oncques ne veistes telz meslées. De tant de gens ainsi messées. Mais ne vous en mentiray ja, L'ost qui le Chastel assiegea En avoit adoncques du pire; 16460 Le Dieu d'amours de peur souspire, Que sa gent ne fut toute occise; Sa mere manda par Franchise, Et par Doulx-regard qu'elle vienne, Que nul essoigné ne la tienne, 16465 Et print treves endementiers, Entour huit jours, ou dix entiers, Ou plus ou moins ja recité, Ne vous sera certaineté. Voire à tousjours eussent-ils prises, 16470 S'à tousjours les eussent requises, Comment qu'il fust d'elles casser, Ne qui les dust outrepasser. Mais se lors son meilleur y sceust, Jà les treves prinses n'y eust, 16475 Et se les portiers ne cuydassent Que les autres ne les cassassent, Puis qu'ilz fussent habandonnées, Jà n'y fussent je croy données De bon cueur; ains s'en courroussassent, 16480 Quelque semblant qu'ils en monstrassent. Ne n'y eust eu jà treve prise, Se Venus s'en fust entremise; Mais sans faille il le convint faire,

## DE LAROSE.

193 16485

Ung pou se convint-il retraire,
Ou pour treve ou pour quelque suyte
Trestoutes les sois que l'en luyte
A tel, qu'on ne peut surmonter,
Tant qu'on le puisse mieulx dompter.

Comment les Messagiers de l'ost 16490 D'amours, de cueurs chascun devost, Vindrent à Venus pour secours Avoir en l'ost au Dieu d'Amours.

E l'oft se partent les messages, Qui tant ont erré comme sages, 16495 Qu'ils sont à Cireron venus: Là sont à grant honneur tenus. Citeron est une montaigne Dedans ung boys en une plaine Si haulte que nulle arbaleste, 16200. Tant soit fort ne de traire preste; Ne trairoit ne boujon, ne vire. Venus qui les Dames espire, Fist là comme pouvés savoir, Principalement son manoir; 16505 Mais se tout l'estre descrivoye, Je croy trop je vous ennuyroye, Et si me pourroye lasser, Pour ce m'en vueil briefment passer; Venus est au boys devalée; 16510 Pour chasser en une valée: Le bel Adonys est o ly Son doux amy au cueur joly, Tome II. I

## LE ROMAN

Ung petit estoit enfantis, Et au bois chasser ententifz. 16515 Enfant fut & jeune & venant, Moult fut bel, doulx & advenant: Midy fut lors pieça passé, Chascun sut de chasser lassé, Soubz ung peuplier en l'ombre estoient, Lés ung vivier où s'esbatoient. Leurs chiens qui las de courre furent. Taisans au ru du vivier beurent; Leurs dartz, leurs arcz & leurs curées Eurent delez eulx apuyées: 16525 Jolyement se déduysoient, Et les oysillons escoutoient Par les rainscaulx tout environ. Après leurs jeux en son gyron Venus embrassié le tenoit, 16530 Et en baisant luy aprenoit De chasser ou boys la maniere, Si comme elle estoit coustumiere.

Comment Venus à Adonys, Qui estoit sur tous ses amys, 16535 Deffendoit qu'en nulle maniere N'allast chaffer à beste siere.

A Mys quant vostre meute est preste,
Et vous allez querant la beste,
Chassez & ne bataillés mye,
Se vous trouvez bestes qui suye,
Et courez après hardiment:

Mais contre ceulx qui fierement Mettent en deffense leur corps, Ne soit jà tourné vostre acors; Couart soyés & paresseux Contre hardiz; car contre ceulx. Où cueur hardy s'est aheurté, Nul hardement n'a point seurté; Ains fait perilleuse bataille. Hardy quant à hardy bataille, Cerfz & biches, chevreulx & chievres, Regnars & dains, connins & lievres; Ceulx vueil-je bien que vous chassiez, En tels chasses vous soulassiez. Ours, loups, lyons, sangliers desfens. N'y chassiez pas, mon cher enfans; Car telz bestes qui se desfendent, Les chiens occient & pourfendent. Et si font-ilz les veneurs mesmes Moult souvent faillir à leurs esmes. Maint en ont occis & navré, Jamais de vous joye n'auré; Ains m'en pesera mallement,

Se vous le faictes autrement.
Ainsi Venus le chastioir,
En chastiant moult le prioit
Que du chastoy luy souvenist,
En tous lieux ou chasser venist.
Adonys qui petit prisoit
Ce que s'amye luy disoit,
fust mensongier ou fust de voir,
Tout ottroya pour paix avoir,

16545

16550

16555

16560

16565

Car riens ne pritoit le chasty, Pou vauldra ce qu'elle a basty.

Chastie-le tant que vourra. Se s'en part plus ne le verra;

Ne la creut pas puis en mourut. N'onc Venus ne le secourut,

N'onc Venus ne le secourut, Car elle n'y estoit presente,

Puis le ploura moult la dolente, Car chassa puis un grant sanglier,

Qu'il cuida prendre & estranglier; Mais ne le print, ne le trencha,

Car le fauglier se revencha; Com sière & orgueilleuse beste

Contre Adonys escout la teste, Ses dens en l'ayne luy flaty, Son groing estort mort l'abaty.

BeaulxSeigneurs, quoy que vous advienne, 1659

De cest exemple vous souvienne,

Vous qui ne croyés voz amyes, Sachiés que faictes grans folies, Bien les devez trestoutes croire,

Quant leur dit si est chose voire. S'els jurent toutes sommes vostres,

Croyés-les comme patenostres, Jà d'eulx croire ne recréés, Se raison vient point n'en croyés,

S'el vous aportoit Crucifix, Ne la croyés, ne que je fiz. Se cestuy eut s'amye creuë, Il en eust moult sa vie acreuë

Il en eust moult sa vie acreuë; L'ung se jouë à l'autre & déduyt, 16575

16580

16585

20,0,

16595

Quant leur plaist après leur déduyt,
A Citeron sont retournez:

16605

Et ceulx qui ne sont sejournez,
Ainçois que Venus se despouille,
Luy compte de sil en esguille
Tout ce que bien leur appartint.
Certes, ce dit Venus, mal tint
Jalousse chastel ne case
Contre mon silz, se je n'embrase
Les Portiers & tout leur atour,
Ou les clesz rendront & la tour;

16610

On ne doit prifer ung lardon,
Moy, ne mon art, ne mon brandon.

16615

Comment huit jeunes colombeaux En ung char qui fut riche & beaux, Mainent Venus en l'ost d'amours, 16620 Pour luy faire hatif secours.

Car ne veult pas marchier ès boës,
Beau fuz le char à quatre roës,
B'or & de perles estellez:
En lieu de chevaulx attellez,
Eust au lymon huit colombeaux,
Prins en son colombier moult beaux.
Toute leur chose ont apressée;
Adonc est en son char montée
Venus qui chasteté guerroye;
Nul des oyseaulx ne se desroye,
Batent les esses, si se partent,

16625

16630

## LE ROMAN

198

L'air devant eul x rompent & partent,
Viennent en l'ost: Venus venuë,
Tost est de son char descenduë,
Contre luy saillent à grant seste
Son silz premier, qui par sa haste
Avoit jà les treves cassées,
Ainçoys que sussent tespassées,
Qu'oncques n'y garda Convenance
De serment aussi de siance.

C'est l'assault devant le Chastel,
Si grant que pieça n'y ent tel: 16643
Mais amours, ne sa compaignie
A ceste soys ne l'eurent mye.
Car ceulx de dedans résistance
Luy sirent par leur grant puissance:

Ceulx dressellent, autres dessendent,
Ceulx dressellent au Chastel pierrieres:
Grans cailloux de plusieurs manieres,
Pour rompre leurs murs les envoyent;
Et les Portiers les murs bordoyent,
De foites clayes resortiss,
Tissues de verges plèysses,
Qu'ilz eurent par gran estudies
En la haye dangier cueillies;
Et font sajettes barbelées,
De grans promesses empennées,
Que de services, que de dons,
Pour tost en avoir leurs guerdons.

Car il n'y entra oncques fust,

Qui tous de promesses ne fust;

De fer ferrées fermement,

Et de siance & de serment.

Trayent sur eulx & moult leur chargent;

Mais bien se dessendent & targent;

Car targes ont fortes & sieres,

Ne trop pesans, ne trop legieres;

De tel sust comme eurent leurs clayes,

Que Dangier cuilloit en ses hayes,

Si que traire riens n'y valoit,

Car comme glace se fondoit.

Amours vers sa mere se trait,
Tout son estat luy a retrait,
Si luy prye que le sequeure:
Male-mort, dit-elle, m'aqueure,
Qui tantost me puist attourner,
Se jamais laisse demourer
Chasteté en semme vivant,
Tant voyt Jalousse estrivant,
Trop souvent en grant peine en sommes,
Beau silz, jurez ainsi des hommes,
16685
Qu'ilz sauldront tous par voz sentiers.

## Le Dieu d'amours.

Certes, ma Dame, voulentiers,
Il n'en sera nul respité,
Jamais aumoins par verité,
Ne seront preud'homme clamé,
S'ilz n'ayment ou s'ilz n'ont amé.
Grant douleur est quant telz gens vivent

## 200 LE ROMAN

Qui les déduitz d'amours n'ensuivent ; Pour qu'ilz les puissent maintenir; A Mal-chief puissent-ilz venir. 16695 Tant les hay que se je les pouysse Confondre, tous les confondisse. D'eulx me plains & tousjours plaindray. Ne de plaindre ne me faindray, Com cil qui nuyre leur vourray 16700 En tous les cas que je pourray, Tant que je soye si vengié, Que leur orgueil soit estrangié, Ou qu'ilz seront tous condamnez. Mal fussent-ilz tous d'Adam nez, 16705 Quant si pensent de moy grever, Au corps leur puist les cueurs crever, Quant mes déduitz veullent abatre. Certes qui me voudroit bien batre, Ne me pourroit-il faire pis, 16710 Mieulx amasse estre mort que vis: Si ne suis-je mye mortel; Mais mon courroux en est or tel Que se mortel estre je peusse, De dueil que j'ay, la mort receusse; 16715 Car se mon jeu va deffaillant, J'ay perdu tant que j'ay vaillant, Fors que mon corps & mes veitures Et mon chapel, & mes armures. Aumoins s'ilz n'en ont la puissance ; 16720 En deussent-ilz avoir pesance, Et leurs cueurs en douleur plaisser, S'il les leurs convenist laisser.

Où peut l'en querre meilleure vie, Que d'estre entre les bras s'amye?

16715

Lors font-ilz en l'oft le ferment,

Et pour le tenir fermement,

Ont en lieu de reliques traictes

Leurs cuyrasses & leurs sajettes,

Leurs dars, leurs arcs & leurs brandons, 16730.

Et dient nous ne demandons

Meilleurs reliques à ce faire,

Ne qui tant nous puissent bien plaire.

Se nous cestes parjurions,

Jamais de riens creuz ne serions

Sur autre chose ne le jurent,

Et les Barons sur ce le creurent:

Autant que sur la Trinité,

Pour ce qu'ilz jurent verité:

Comment Nature la subtille 1674© Forge tousjours ou filz ou fille, Affin que l'humaine liguye Par son desfault ne faille mye.

Et quant de serment fait ils eurent,
Et que tous entendre le peurent, 16745.
Nature qui pensoit des choses,
Qui sont dessoubz le Ciel encloses.
Dedans sa forge entrée estoit.
Où toute s'entente mectoit.
A forgier singulieres pieces.
Pour continuer les especes.
Car les pieces tant les sont vivre,

# LE ROMAN

103 Que mort ne les peut aconsuivre; là tant ne sçaura courre après, 16755 Car Nature tant luy va près, Que quant la mort o sa massuë, Des pieces singulieres tuë, Ceulx qu'el treuve à soy redevables, Car elies font tous corrumpables, Qui ne doubtent la mort neant, 16760 Et toutesfoys vont decheant Et s'usent en temps & pourrissent, Dont autres choses se nourrissent: Quant toutes les cuide attraper, Ne peut ensemble conciper, 16765 Que quant l'une par deça hape, L'autre par de-là luy eschape. Car quant elle tuë le pere, Demeure filz, ou fille, ou mere, Qui s'enfuvent devant la mort, 16770 Quant ilz voyent celluy jà mort. Puis reconvient iceulx mourir, Jà si bien ne sçauroit courir, Ny vault medecines, ne veux, Dont saillent niepces & nepveux, 16775 Qui fuyent pour eulx deporter, Tant que les piedz les peult porter; Dont l'ang s'enfuyt, l'autre carole, L'autre au monstier, l'autre à l'escole, 16780 Les autres à leurs marchandises, Les autres à leurs ars aprises, Et les autres à leurs delictz De vins, de viandes, & de lictz.

Les autres pour plus tost fouyr, Que mort ne les face enfouyr, 16785 Montent dessus les grans destriers, A tout leurs dorez estriers. L'autre met en ung fust sa vie, Et s'enfuyt par mer en Navie, Et maine au regart des estoilles 16790 Ses nefz, ses avirons, ses voilles; L'autre qui par veu s'humilie, Prent ung mantel d'ypocrisie, Dont en fuyant son penser cueuvre, Tant qu'il apert dehors par œuvre. 16795 Ainsi fuyent tous ceulx qui vivent; Qui voulentiers la mort eschivent. Mort qui de noir le vis a taint, Court après tant que les attaint, Si qu'il y a trop fiere chasse : 16800 Ceulx s'en fuyent & mort les chasse Dix ans, ou vingt, trente, ou quarante, Cinquante, soixante, ou septante, Voire octante, nonante; cent: Lors va ce que tient despecent;

Et s'ilz peuvent oultre passer, Court-elle après sans soy lasser, Tant que les tient en ses lyens, Maugré tous les Phisiciens; Et les Phisiciens eux-meismes,

Pas Hipocrat, ne Galiens, Tant fussent bons Phisiciens. Rasis, Constantin, Avicenne

16805 16810 Oncques nul eschapper n'en veisines

I 6

Y ont tous laissé la couenne : Ne nul si ne peult tant bien courre. Qu'ils se puisse de mort rescourre ; Ainsi mort qui jamais ne saoulle. Gloutement les pieces engoulle.

Tant les suit par mer & par terre, Ou'en la fin toutes les enserre :

Mais ne les peut toutes tenir Ensemble, ni à chief venir

Des especes du tout destruyre; Tant scavent bien les pieces fuyre. Car s'il n'en demouroit fors une.

Si vivroit la forme commune, Et par le Phenis bien le semble,

Qu'il n'en peut estre deux ensemble.

Tousjours est-il ung seul Phenis, Et vit ainçoys qu'il soit finis Par cinq cens ans, & au dernier Fait ung feu très-grant & plenier D'espines, & s'y boute & s'art, Ainsi fait de son corps hesart.

Mais pour ce que sa forme garde De sa pouldre, combien qu'il tarde Ung autre Phenis en revient, Où celluy-mesmes se devient,

Oue Nature ainsi ressuscite. Qui tant à l'espece proussite. Car elle perdroit tout son estre, S'el ne faisoit cestuy renaistre; Si que se mort Phenis devourre

Phenis touteffois vif demoure.

16815.

16820.

16815

16830

16835

16840

Sel en avoit mil devourez; Si seroit Phenis demourez. C'est Phenis la commune forme Que Nature ès pieces réforme, 16850 Qui du tout perduë seroit, Qui l'autre vive ne lairroit. Ceste maniere mesmes ont Trestoutes les choses, qui sont Desloubz le cercle de la Lune, Que s'il en peut demourer une, 16855 S'espece tant en luy vivra, Que jà mort ne la consuivra: Mais Nature doulce & piteuse, Quant elle voit que mort hayneuse, Entre luy & corruption 16860 Viennent meetre à destruction, Tant que treuve dedans sa forge, Tousjours martelle, tousjours forge, Tousjours l'espece renouvelle Par generation nouvelle,. 16865 Quant autre conseil n'y peut mectre. Si taille empraintes de tel lectre. Ou'elle leur donne formes vrayes En coingz de diverses monnoyes, Dont art faisoit ses exemplaires, 16870 Qui ne fait pas formes si voyres. Mais par moult ententive cure, A genoulz est devant Nature, Et prye, & requiert, & demande-Comme Mandiant & Truande,. 16875 Poyre de science & de force,

# LE ROMAN

ZO.

Grans merveilles y trouveroit. Car comment qu'il voit des especes, 16940. Aumoins les singulieres pieces En sensibles œuvrages mises, Sont muables en tant de guises, Qu'ilz peuvent leurs complexions, Par diverles digestions, 16345 Si changier entr'eulx, que le changes: Les mech soubz especes estranges, Et leur toult l'espece premiere. Ne voit-on comment de feugiere. Verre font de la cendre naistre 16950 Ceulx qui de verriere sont maistre Par depuration legiere. Si n'est pas le verre feugiere,. Ne feugiere ne rest pas verre: Et quant espart vient en tonnerre, 16955 Ne peut l'en pas très-souvent veoir Des vapeurs les pierres cheoir, Qui ne monterent mye pierres: Ce peut sçavoir le congnoissierres De la cause, qui tel matyre 16960 A ceste espece estrange aryre. Si sont especes très-changées, Et les pieces d'eulx estrangées, En substances & en figure; Ceulx par art, ceste par Nature. 16,965 Ainsi pourroit des metaulx faire, Qui bien en sçauroit à chief traire, Et tolir aux ors leur ordure, Et les mectre en forme très-pure

## DE LA ROSE

Par leurs complexions voyfines, 16970 L'une vers l'autre assez enclines. Car ilz sont tous d'une matire, Comment que Nature les tire; Car tous par diverses manieres. Dedans leurs terrestres minieres. 16075 De souffre & de vif argent naissent, Comme les Livres le confessent. Qui ce sçauroit bien subtillier, Et aux espritz appareillier, Si que force d'y entrer eussent, 16,380 Et que voler si ne s'en peussent, Quant ilz dedans les corps entrassent, Mais que bien purgiez les trouvassent; Et fust le souffre sans ardure, 16985 Pour blanche ou pour rouge tainture, Son vouloir des metaulx feroit, Qui ainsi faire le sçauroit. Car d'argent vif, fin or font naistre Ceulx, qui d'alquemie sont maistre; Et poix & couleur luy adjoustent 16990 Par choses qui gaires ne coustent. Et d'or fin pierres pecieuses Font-ilz cleres & gracieules; Et les autres metaulx desnuent. De leurs formes, si qu'ils les muent 16995 En fin argent par medecines Blanches, précieuses & fines. Mais ce qe feront iceula mye-Qui œuvrent de sophisterie; Travaillent tant comme ilz voudront

## 210 LEROMAN Jà Nature n'aconsuivront.

Nature qui tant est subtive, Combien qu'elle soit ententive A ces œuvres, que tant aymoit, Lasse & dolente se clamoit. 17005 Et si parfondement plouroit, Qu'il n'est cueur qui point d'amour ais Ne de pitié qui l'esgardast, Qui de plourer se retardast. Car tel douleur au cueur sentoit 17010 D'ung fait, dont moult se repentoit, Que ses œuvres vouloit laisser, Et du tout son povoir cesser; Mais que tant seulement el sceust, Que congié de son maistre en eust. 17015 Si l'en vouloit aler requerre, Tant luy destrainct le cueur & serre. Bien la vous voulsisse descrire, Mais mon sens n'y pourroit suffire; Mon sens, qu'ay-je dit, c'est du mains, 17020 Non feroit pas nul sens humains, Ne par voix vive, ne par note; Et fust Platon, ou Aristote, Argus, Euclides, Ptholomée, Qui tant eurent de renommée 17025 D'avoir esté bons escrivains. Leurs engins seroient bien vains. S'ilz osoyent la chose emprendre, Qu'ilz ne la pourroient comprendre, Ne Pygmalion entaillier, 17030 En vain se pourroient travaillier

Parrasius ains Apellés, Qui fut moult bon Paintre appellés. Beaulté de luy jamais descrivre Ne pourroit, tant eust-il à vivre, Ne Mirro, ne Policletus, Jamais ne scauroient cest uz.

17035

Comment le bon Paintre Zeuxis
Fut de contrefaire pensis
La très-grant beaulté de Nature, 17040
Et de la paindre mist grant cure.

M Elmes Zeuxis par son beau paindre, Ne peut à telle sorme ataindre, Qui pour faire l'ymage au temple, De cinq Pucelles prist exemple, 17045 Les plus belles que l'en peuft querre Et trouver en toute la terre, Qui devant luy se sont tenues Tout en estant trestoutes nues, Pour soy prendre garde à chascune ; 17050 S'il trouvast nul deffault en l'une, Ou fust fur corps, ou fust fur membre; Ainsi comme Tulles remembre Au Livre de sa rétorique, Qui moult est science auctentique. 17055 Mais en ce ne peut onc riens faire Zeuxis, tant sceust-il bien pourtraire; Ne coulourer sa pourtraiture, Tant est de grant beaulté Nature. Zeuxis, non pas trestous les maistres, 17060

#### 212 LEROMAN

Que Nature fist oncques naistres; Car or soit que bien entendissent Sa beaulté toute, & tous voulsissens A tel pourtraiture muser; Ains pourroient leurs mains user, 17065 Que si très-grant beaulté pourtraire Nul fors Dieu ne le pourroit faire: Et pour ce que se je pouysse, Moult voulentiers y entendisse, Voyre d'escrire la vous eusse, 17070 Se je pouysse, ou se je peusse. Je melmes y ay-je bien mulé, Tant que mon sens y ay usé, Comme fol & oultrecuidez, Cent foys plus que vous ne cuidez. 17075 Car trop fis grant présumption, Quant oncques mis intention, A si très-haulte œuvre achever; Avant me peust le cueur crever, Tant trouvay noble & de grant pris-17080 La grant beaulté, que je tant pris, Que pour penser je la compreisse Pour quelque travail que g'y misse à Ne que seulement en osasse, Ung mot tinter, tant y pensasse. 17085 Si suis-je du penser recreuz, Pour ce je m'en suis à tant teuz, Que quant je plus y ay pensé, Tant est belle que plus n'en sçay. Car Dieu le bel oultre mesure, 17090 Quant il beaulté mist en Nature,

Il en yssit une fontaine Tousjours courant & tousjours plaine; De qui toute beaulté desrive; Mais nul n'en scet ne fons, ne rive : 17095 Pour ce n'est droit que compte face Ne de son corps, ne de sa face, Qui tant est advenant & belle, Que sleur de lys, en May nouvelle, Rose sur rain, ne noif sur branche, 17100 N'est si vermeille, ne si blanche. Le devrois-je bien comparer, Quant je l'os à riens comparer, Paisque sa beaulté, ne son pris Ne peut estre d'homme compris., 17105 Quant elle ouyt tout ce serment Moult luy fut grant alegement Du grant dueil qu'elle demenoit. Car pour deceue se tenoit, Et disoit lasse qu'ay-je fait? 17110 Ne me repenty: mais de fait Oui m'advenist dessors ença,

Qui m'advenist deslors ença,
Que ce beau monde commença
Fors d'une chose seulement,
Où j'ay mespris trop malement,
Dont je m'en tiens à trop musarde;
Et quant ma musardie esgarde,
Bien est droit que je m'en repente.
Lasse fole, lasse dolente,
Lasse, lasse, cent mille foys,
Où sera jamais trouvé foys.

Ay-je bien ma paine employée,

.

17115

•

## 4 LE ROMAN

Suis-je bien du sens desvoyée, Qui tousjours ay cuydé servir Mes amys pour gré desservir? 17125 Et qui trestout mon travail ay mis En exaulser mes ennemis. Ma debonnaireté m'affole, Lors a mis son Prestre à parole, Qui celebroit en sa Chappelle; 17130 Mais ce n'est pas Messe nouvelle; Car tousjours eust fait le servise Dès qu'il fut Prestre de l'Eglise. Haultement en lieu d'haute Messe, Devant Nature la Déesse, 17135 Le Prestre qui bien s'entendoir En Audience, recordoit Les figures representables De toutes choses corrompables; Qu'ils ont escriptes en son livre. 17140 Si com Nature les luy livre.

Comment Nature la Déesse A son bon Prestre se confesse, Qui moult doulcement luy enhorte Que de plus plourer se déporte, 17145

G Enius, dist-elle, beau Prestre,
Qui des lieux estes Duc & Maistre,
Et selon leurs proprietez,
Trestous en œuvre les mectez,
Et bien achevez la besoigne,
Si comme à chascun le tesmoingne,

#### DE LA ROSE.

D'une folie que j'ay faicte,
Dont je ne me suis pas retraicte;
Mais repentance moult me presse,
A vous m'en vueil faire confesse.

17155

## Genius.

Ma Dame, du monde la Royne, Qui toute riens mondain encline, S'il est riens qui vous griefve tant, Que vous en alez repentant. Ou qu'il vous plaise à le me dire De quelconque soit la matire, Soit d'esjouir ou de douloir, Bien m'en povez vostre vouloir Confesser trestout à loysir; Et je tout à vostre plaisir, Dit Genius, metre y vourray Tout le conseil que je pourray, Et celeray bien vostre affaire, Si c'est chose qui soit à taire. Et se mestier avez d'assouldre, Ce ne vous doys-je mye touldre; Mais vueilliez cesser vostre pleur.

17160

17165

17170

## Nature.

Certes, dist-el, se j'ay douleur, Beau Genius, n'est pas merveille.

## Genius.

Dame touteffoys vous conseille Que vous vueilliez ce pleur laisser,

## LE ROMAN

Se bien vous voulez confesser, Et bien entendre à la matire, Que vous avez empreins me dire; Car je croy que grant soit l'oultrage, 17180 Car bien sçay que vostre courage Ne se meut pas de peu de chose, Cil est fol qui troubler vous ose. Mais sans faillir vray est que femme Legierement d'yre s'enflamme: 17185 Virgile mesmes le tesmoigne: Qui moult congneut de leur besoigne ! Que jà femme n'est tant estable, Ou'el ne soit diverse & muable, Et est trop fort yreuse beste. 17190 Salomon dit qu'onc ne fut teste Sur beste de serpent crueuse Pire que n'est la femme yreuse. N'onc riens, ce dit, n'eut tant malice; Briefment en femme a tant de vice, 19195 Que nul ne peut ses mœurs pervers Compter par rime, ne par vers: Et si dit Titus-Livius, Qui congneut bien quelz sont les us Des femmes; aussi leurs manieres, 17200 Que vers leurs meurs nulles prieres Ne valent tant comme blandices, Tant font decevables & nices, Et de flechissable Nature, Oultre dit ailleurs l'Escripture, 17205 Que de tout le femenin vice, Le fondement est avarice.

Tome II.

K

Sçavez-vous que il fair, il se lye
Les mains & se couppe la gueulle;
Car s'il une fois toute seule
Ose jamais vers el groucer,
Ne chastoyer, ne courroucer,
Il met en tel peril sa vie,
S'il a mort du fait desservye,
Que par le col le fera pendre,
Se le Juge le peuvent prendre,
Ou meurdrir par amys privez;
Tant est à mal port arrivez.

17140

17245

Cy dit à mon intention 17250 La meilleure introduction. Que l'en peut aux hommes apprendre. Pour eulx bien garder & deffendre, Que nulles femmes leurs maistresses. Ne soient, quant sont jangleresses. 17255

Ais le fol quant au soir se couche,
Et gyst lez sa femme en sa couche
Ou reposer ne peut ou n'ose,
Qu'il a je croy fait quelque chose,
Ou veult par advanture faire 17260
Quelque meurdre ou quelque contraire,
Dont il craint la mort recevoir,
Se l'en le peut apparcevoir,
Et se tourne, plaint & souspire,
Et sa femme vers soy le tyre,
Qui bien voit qu'il est à mal aise,
Si l'accolle, applanye & baise,

Et le couche entre ses mamelles.

# La Femme qui parle à son Mary.

Sire, dit-elle, quelz nouvelle's Qui vous fait ainsi souspirer 17270 Et tressaillir & revirer : Nous sommes ores privément, Icy nous deux tant seulement; Les personnes de tout le monde, Vous le premier, moy la seconde, 17275 Qui nous devons mieulx entr'amer De fin cueur loyal fans amer, Et de ma main, bien m'en remembre, Ay fermé l'huys de notre chambre, Et les paroys, dont bien les proyse, 17280 . Sont espesses plus d'une toyse, Et si hault en sont les chevrons, Que bien asseurs estre devons; Et si sommes loin des fenestres, Dont moult plus seur en sont les estres ; 17285 Quant à noz secretz descouvrir. S'il n'a povoir de les ouvrir. Sans despecer nul homs vivant, Ne plus qu'en peut faire le vent. Briefvement je vous certifie, 17290 Vostre voix ne peut estre ouye Fors que de moy tant seulement; Pource vous pry piteusement Par amour, que tant vous fyés En moy, que vous le me dyés. 17295

' K 2

# Le Mary.

Dame, dist-il, ou Dieu me voye Pour nulle riens ne le diroye; Car ce n'est mye chose à dire.

#### La Femme.

A moy, dist-elle, beaux doulx Sire; M'avez-vous conc souspeconneuse, 17300 Qui suis vostre loyale espeuse. Quant par mariage assemblasmes, Jesu-Christ que pas ne trouvasmes De sa grace aver, ne eschar, Nous fist deux estre en une char, Et quant deux nous n'avons chair qu'une, Par le droit de la loy commune; Il ne peut en une chair estre, Fors ung seul cueur à la senestre. Tout ung sont doncques les cueurs nostre, 17 310 Le mien avez, & j'ay le vostre; Riens n'en doit donc le vostre avoir Que le mien ne puisse sçavoir, Pour ce vous pry que le me dictes Et par guerdon & par merites; 17315 Car jamais joye au cueur n'auray Jusques à tant que le sçauray; Et se dire ne le voulez, Je voy bien que vous me boulez, Si sçay de quel cueur vous m'aymés, 17320 Qui doulce amye me clamés, Doulce sœur & doulce compaigne;

A qui pelez-vous tel chataigne. Se vous rantost ne le deissés, Bien pert que vous me trahyssés; Car tant me suis en vous fiée, Puisque vous m'eustes affiée, Que dit vous ay toutes les choses, Que j'ay dedans mon cueur encloses. Si laissay pour vous pere & mere, Oncles & sœurs, nepveux & frere, Et tous amys & tous parens, Comme les faitz sont apparens. Certes moult ay fait maulvais change Quant vers moy estes si estrange, Que j'ayme plus que riens qui vive; Et ce ne me vault une cyve, Qui cuidés que tant je mesprisse Vers vous que vostre secret deisse: C'est chese qui ne pourroit estre, Par Jesu-Christ le Roy celestre. Qui vous doit mieulx de moy garder, Plaise-vous aumoins regarder, Se de loyaulté riens sçavez, La foy que de mon corps avez. Ne vous suffist pas bien ce gage, En voulez-vous meilleur hostage; Donc suis-je des aultres la pire Quant voz secretz ne m'osez dire. Je voy soutes ces autres femmes, Qui sont de leurs hostelz les Dames, Et leurs maris en eulx se fient, Tant que tous leurs secretz leur dient.

17325

17330

17335

17340

17345

17350

K 3

# LE ROMAN

Tous à leurs femmes se conseillent, Quant en leurs lictz ensemble veillent, 17355 Et bien privément se confessent, Si que riens à dire ne laissent; Et plus souvent sont asseurez Qu'ilz ne sont devant leurs Curezs Par eulx-mesines bien je le sçay, 17360 Car mainteffois ouy les ay, Car elles m'ont tout recongneu Ce qu'elles ont ouy & veu: Et aussi tout ce qu'elles cuident, Ainsi se purgent & se vuydent; 17364 Et redisent tout le conseil, A eux en riens ne m'appareil; Car je ne suis pas jangleresse, Vilotiere, ne tenceresse; Et suis de mon corps preude femme, 17370 Comment qu'il soit vers Dieu de l'ame Jà n'ouystes-vous oncques dire Que j'aye fait nul adultire. Se les folz qui le vous compterent Par leur mal ne le controuverent : 17375 Ne m'avez-vous bien esprouvée, Ou m'avez-vous faulse trouvée? Après, beau Sire, regardez, Comment vostre foy me gardez; Certes très-malement mespristes, 17380 Quant vous l'annel au doy me meistes Et vostre foy me fiansastes, Ne sçay comment faire l'osastes, Qui vous fist à moy marier,

## DE LA ROSE.

22**3** 17385

S'en moy ne vous osez fier? Pource vous pry que vostre foy Tenez & conservez à moy, Et loyaulment si vous asseure, Et prometz & fiance & jure Par le très-beneuré saint Pierre. Que ce sera secret soubz pierre. Je seroye pire que fole, Se de ma bouche yssoit parole, Dont en eussiez honte & doinmage. Honte seroit à mon lignage, Qu'oncques nul jour ne diffamay, Et tout premierement à may. L'en seult dire & est vray sans faille, Que trop est fol qui son nez taille, Sa face a tousjours deshonneure; Dictes-moy, se Dieu vous sequeure, Ce dont le cueur vous desconforte; Ou se ce non vous m'avez morte. Lors luy manye pis & chief, Et le rembrasse de rechief, Et pleure sur luy larmes maintes,

17390

17395

17400

17405



Entre tous les baisseres faintes.

Comment le fol Mary couart Se met dedans son col la bart, Quant son secret dit à sa Femme, 17410 Dont pert son corps & elle s'ame.

Donc le malheureux luy compte Son grant dommage & sa grant honte, Et par sa parole se pent, Et quant l'a dit si s'en repent. 1741, Mais parole une fois volée Ne peut plus estre rapellée. Lors luy prie qu'elle se taise, Com cil qui plus est à mal aise, Qu'oncques devant esté n'avoit, 17420 Quant sa femme riens n'en scavoit. Et elle luy respond sans faille, Que s'en taira vaille que vaille. Mais le chetif que cuide-il faire Il ne peut pas sa langue taire, 17425 Si tend à l'autruy retenir; A quel chief en cuide-il venir. Or se voit la Dame au desseure, Et sçait bien que de quelconque heure N'osera cil plus courroucer, 17430 Ne contre elle de riens groucer; Mut le fera tenir & coy; Elle a bien matiere de quoy. Convenant je croy luy tiendra, Tant que courroux entre eulx viendra 17435 Encores s'elle tant attend :

LE ROMAN Le mal serpent refroidissant, Qui se va illec tapissant; La malicieuse couleuvre. 17470 Qui son venin repont & cueuvre, Et le musse soubz l'herbe tendre, Jusques tant que le puisse espandre Pour nous decevoir & grever. Pensez enfans de l'eschever. 17475 Ne vous y laissez pas happer, Se de mort voulez eschapper; Car tant est venimeuse beste, Par corps, par queuë, aussi par teste, 17480 Oue se d'elle vous approuchez, Tant yous trouverez encochez: Car elle mort en trahyson Ce qu'elle attaint sans guerison; Et de cestuy venin l'ardure, 17485 Jamais triacle ne le cure. Riens n'y vault herbe, ne racine, Seul fouyr est la medicine. Si ne dy-je pas toutesvoye, N'onc ne fut l'intencion moye, Que les femmes chieres n'ayés; Ne que si fouyr les doyés, Et qu'avec elles ne gylés: Ains convient que vous les prisés, Et par raison les exaulsez, Bien les vestez, bien les chaussez, 17495 Et tousjours à ce labourez, Que les servez & honnourez.

Pour continuer vostre espece,

K 6

LE ROMAN	
Et les accollés & baifiez,	17530
je vous pry que vous vous taisiez.	
Pensés de voz langues tenir,	
Car riens n'en peut à chief venir,	
Quant des secretz sont parsonnieres 🖫 🥏	
Tant sont orgueilleuses & sieres,	17535
Et tant ont les langues nuysans,	
Et venymeules & cuisans.	
Mais quant les fols sont là venuz,	
Qu'ilz sont entre leurs bras tenuz,	
Et les accollent & les baisent	17540
Entre les jeux que tant leur plaisent ;	
Lors n'y peut riens estre celé,	
Là est le secret revelé;	
Là se descueuvrent les marys,	
Dont puis sont dolens & marrys.	17545
Tous accusent lors leurs pensées,	
Hormis les sages bien sensées;	
Dalida la malicieuse	
Par flaterie venymeule	
A Sanson, qui tant fut vaillant,	17550
Tant fort, tant preux, tant bataillant;	,
Ainsi que le tenoit forment,	
Souef en son gyron dormant,	
Couppa ses cheveulx o ses forces	
Dont il perdit toutes ses forces.	17555
Car de ses cheveux le pela	
Cil ses secretz luy revela;	
Et com fol compté lity avoir,	
Qui riens celer ne luy sçavoit;	
Mais plus n'en vueil exemple dire,	17560

#### LE ROMAN

Que son dueil ne peut oublier,
N'il ne l'en veut aussi prier,
Car il perdroit sa paine toute;
Ains se taist & la Dame escoute,
Qui dit par grant devocion,
En plourant sa Consession,
Que je cy vous apporte escripte
Mot à mot, comme elle l'a dicte.

17595

# Entendez icy par grant cure 17600 La Confession de Nature.

C Il Dieu, qui de tout bien habonde, Quant il très-bien fist ce bel monde, Dont il prenoit en sa pensée La belle forme pourpensée, 1760 £ Tousjours en pardurableté, Avant qu'elle eust dehors esté: Car la print-il son exemplaire, Autant que luy fut necessaire; Car s'il ailleurs le voulsist querre, 17610 Il n'y trouvast ne ciel ne terre, Nulle riens dont aider se peust, Comme nulle riens dehors n'eust-Car de neant fist tout saillir Cil en qui riens ne peut faillir; 17615 N'onc riens ne le meut à ce faire, Fors sa voulenté debonnaire. Large, courtoife, sans enve-Qui fontaine est de toute vie

17620 Et le fist au commencement D'une masse tant seulement, Oui fut toute en confusion, Sans ordre & sans division: Puis la divisa par parties, Qui puis ne furent departies, 17625 Et le tout par nombre ensomma, Et scait combien en la somme a; Et par raisonnables mesures Termina toutes leurs figures, Et les fist en rondesse estendre. 17630 Pour mieulx mouvoir, pour plus comprendre, Selon ce que mouvables furent, Et comprenables estre deurent, Et les mist en lieux convenables. Ainsi comme il les veit estables. 17635 Les legieres en hault volerent. Les pesans à terre avallerent, Et les moyennes, au milieu; Ainsi fut ordonné leur lieu 17640 Par droit compas, par droit espace. Celluy Dieu mesmes par sa grace, Quant il eut tout par ses divises Ses autres creatures males, Tant m'honnora, tant me tint chiere, 17645. Qu'il m'establit sa chamberiere; Servir me laisse & laissera Tant que sa voulenté sera. Nul autre droit je n'y reclame, Ains le mercy quant il tant m'ame, Que si très povre Damoiselle 17650

LE ROMAN A si grant maison & si belle; Celluy grant Sire tant me prise, Qu'il m'a pour chamberiere prise; Pour chamberiere certes voire, Pour Connestable & pour Vicaire, 17655 Dont je ne fusse mye digne, Fors par sa voulenté benigne. Si gard com m'a Dieu honnorée De la belle chaine dorée. Qui les quatre elemens enlace -17660 Tous enclinés devant ma face : Et me bailla toutes les choses Oui sont dedans la chaine encloses 1 Et commanda que les gardasse, Et leurs formes continualle, 17665 Et voult que toutes m'obeyssene Et que mes reigles ensuyvissent Et que jamais les oubliassent; Ains les tenissent & gardassent A tousjours pardurablement 17670 Ainsi le font communément : Toutes y mettenr bien leur eure Fors une seule créature. Du Ciel ne me doy-je pas plaindre,, Qui tousjours tourne sans soy faindre, Er parte en san cercle poly Toutes les estoilles d' ly.

Estincellans & vertueuses Sur toutes pierres précieuses. Si va le monde chariant,

Commençant son cours d'Orient,

Pource qu'el pert par lieux obscure; Mais c'est par sa nature double,

Comme jadis ensemble furent, Quant de premier s'entrecongneurent 1 Quant la nuyt en leurs drueries Conceust les trois forceneries. Qui sont en Enfer justicieres' 17810 Gardes, felonneuses & sieres. Mais toutesfois la nuyt, se pense, Quant bien se mire en sa despense, En son celier, ou en sa cave, Qui moult seroit hydeuse & have, 17815 Et face auroit trop tenebreuse, Se n'avoit la clarté joyeuse, Des corps du Ciel reflamboyans Parmy l'air obscurcy rayans; Qui tournoyent en leur espere, 17820 Comme l'establit Dieu le pere. Là font entre eulx leurs harmonyes, Qui sont causes de melodies Et de diversités de tons, Que par accordance mettons 17825 En toutes manieres de chant. N'est riens qui par celles ne chant, Et muent par leurs influences Leurs accidens & leurs substances Des choses qui sont soubz la Lune 17830 Par leur diversité commune : S'espesse le cler element, Cler font les espés ensement Et froit, & chault, & sec, & moyste; Tout ainsi comme en une voyste 17835 Font-ilz à chascun corps venir,

2 3 8 Pour leur paix ensemble tenir; Tant sovent-ilz contrarians, Les vont-ilz ensemble lians : Si font paix de quatre ennemis, Quant ils les ont ensemble mis Par attrempance convenable A complexion rayfonnable, Pour former en la meilleur forme Toutes les choses que je forme. Et s'il advient qu'ilz soyent pires, C'est du de fault de leurs matires : Mais qui bien garder y sçaura, Jà si bonne paix n'y aura, Que la chaleur l'humeur ne succe Et sans cesser gâte & mangeusse De jour en jour, tant que venuë Soit la mort qui leurs en est deuë, Par mon droit establissement. Se mort ne leurs vient autrement, Qui soit par autre cas hastée Ains que l'humeur soit dégastée. Car jà soit ce que nul ne puisse Par medecine que l'en truisse, Ne par riens qu'on saiche songier La vie du corps alongier; Se scay-je bien que de legier Là se peut chascun abregier. Car mains acourcent bien leur vie. Ains que l'humeur soit deffaillie, Par eulx faire noyer ou pendre, Ou par quelque peril emprendre,

17840

17845

17850

17855

17860

## DE LA ROSE.

239

Dont ains qu'ilz s'en puissent fouir, Se font ardoir, ou enfouir, 1 7870 Ou par quelque meschief destruire, Par leurs faitz folement conduire, Ou par leurs privés ennemis, Qui mains en ont en coulpe mis, Par glaive à mort ou par venins, Tant ont les cueurs faux & chenins, 17875 Ou bien par cheoir en maladie, Par faulx gouvernemens de vie, Par trop dormir, par trop veiller, Trop reposer, trop travailler, Trop engresser, & trop lecher. 17830 Car en tout ce peut-on pecher, Et par trop longuement jeuner, Par trop de delictz aduner, Et par trop mesaise grant avoir, Trop esjouir, & trop douloir, 17885 Par trop boyre & par trop mangier, Par trop leurs qualitez changier; Si comme il appert mesmement, Quant ilz se font soubdainement, Trop chault avoir, trop froit sentir, Dont à tart sont au repentir; Ou par leurs coustumes muer, Qui font beaucoup de gens tuer, Quand soubdainement les remuent; Mains s'en griefvent & mains s'en tuent. 17895 Car les mutations soubdaines Sont trop à nature grevaines, Si qu'ilz me font en vain pener

## E40 LE ROMAN

D'eux à naturel mort mener. Et jà soit ce que moult messacent, ¥7900 Quant contre moy tel mort pourchacent; Si m'en poyse moult toutesvoyes, Quant ilz demeurent en telz voves. Comme cherif & recreans, Vaincuz par mors si mescreans, 17905 Dont moult se peussent bien garder, En eulx voulans contregarder Des grans excès & des folies. Qui leurs font acourcir leur vies, Ains qu'ilz ayent atainte & prinse 17910 La bourne que je leur ay mise.

# Comment Nature se plaint cy Des deuils qu'ilz firent contre luy?

Mpedocles mal se garda,
Qui tant ès livres regarda,
Et tant ayma Philosophie,
Plain estoit de melencolie,
Qu'oncques la mort ne redoubta,
Mais tout vis au seu se bouta,
Et à joinste piede dedans sailly,
Pour monstrer que bien sont failly
Ceulx qui mort veullent redoubter:
Pour ce s'y voult premier bouter.
Ne n'en print pas ne miel, ne sucre,
Ains esseut illec son sepulcre
Entre les sulphureux bouillons.
Origenes, qui les couillons

17915

17910

17925

Se

DE LA ROSE	241
Se coupa, peu me reprisa.	
Quant à ses mains les ancisa.	
Pour servir en devotion	17930
Les Dames de religion;	-1930
Si que nulluy fouspeçon n'eust	
Que gesir avec elles peust.	
Si dit l'en que les destinées	
Leur eurent telz morts destinées 1	17935
Et que tel bonheur leur eut meuz	-1233
Dès le jour qu'ilz furent conceuz 2	
Et qu'ilz prindrent leurs nations	
En telles constellations,	. (
Que par droicte necessité,	17940
Sans autre possibilité:	- /940
C'est sans povoir de l'eschever	
Combien qu'il leur en deust grever	
Leur convient tel mort recevoir:	
Mais je suis certaine de voir,	17945
Combien que les Cieulx y travaillent	12.2
Que les meurs naturelz leur baillent.	
Qui les enclinent à ce faire,	
Et les font à ceste fin traire	
Par la matiere obeissant,	17950
Qui leur cueur leur va flechissant	
Si peuvent-ilz bien par doctrine	
Par nourriture necte & fine	
Par suivir bonnes compaignies	
De sens & de vertuz garnies,	17955
Ou par aucunes medecines,	
Qui soient très-bonnes & fines,	
Et par bonté d'enseignement	
Tome II.	

Procurer qu'il soit autrement: Mais qu'ilz ayent, comme senez, I eurs meurs naturelz refrenez : Car quant de sa propre nature Contre bien & contre droicure Se veult homme ou femme tourner Raison l'en peut bien destourner, Mais qu'il la croye seulement, Lors ira la chose autrement. Car autrement peut-il bien eftre; Ouoy que face le cours celestre, Qui moult a grand povoir sans faille; Pour que Raison encontre n'aille. Car n'ont povoir contre Raison, Comme scet chascun sages hom: Qu'ils ne sont pas de raison maistre. N'ilz ne la firent mye naistre. Mais de souldre la question

Mais de souldre la question
Comment predestination,
De la divine prescience
Pleine de toute pourveance,
Peut estre voulenté délivre,
Fort est aux gens laiz à descrivre,
Et qui vouldroit la chose emprendre,
Trop fort leur seroit à l'entendre,
Qui leur auroit mesmes solues
Les raisons à l'encontre meues.
Mais il est vray, quoy qu'il leur semble,
Qu'ilz s'entreseusstrent bien ensemble,
Autrement ceulx qui bien feroient
Ja loyer avoir n'en devroient.

1796**5**.

17960

17970

17975

17980

DE LA ROSE 2.43 Ne cil qui de pecher se maine 17990 Jamais n'en devroit avoir paine, Se telle estoit la verité, Que tout fust par necessité: Car cil qui bien faire vourroit Autrement faire ne pourroit, Ne cil qui le mal vouldroit faire Me s'en pourroit mye retraire; Voulsist ou non il le feroit. Puisque destiné luy seroit. Et si pourroit bien auleun dire, Pour disputer de la matire, Que Dieu n'est pas en riens deceuz Des faitz qu'il a par devant sceuz; Dont adviendront-ilz sans doubtance. Si comme ilz scet en sa science; 18005 Mais il scet comme ilz adviendront, Comment & quel chief ilz tiendrone Car s'aultrement estre se peut, Que Dieu par avant ne le sceust Il ne seroit pas tout-puissant, 18010 Ne tout bon, ne tout congnoissant a N'il ne seroit pas souverain, Le bel, le doulx, le primerain; N'il n'en sçauroit ne que faisons, Ains cuideroit avec les homs, Qui sont en doubteuse creance Sans certaineté de science. Mais tel erreur en Dieu retraire

Ce seroit diablerie à faire; Nul homs ne la devroit ouyr

Lą

#### LE ROMAN

Qui de Raison vouldroit jouyr. Donc convient-il par vive force, Que vouloir d'homme à riens s'efforce! De ce qu'il fait qu'ainsi le face, 18015 Pense, dye, veuille ou pourchasse; Donc est-ce chose destinée. Qui ne peut estre destournée, Dont ce doit-il ce semble ensuyvre. Que riens n'a voulenté délivre. Et le les destinées tiennent 18030 Toutes les choses qui adviennent. Comme cest argument le preuve, Par l'apparence qu'il y treuve, Cil qui bien œuvre ou malement. Quant ne le peut faire autrement. 18035 Quel gré luy en doit Dieu scavoir, Ne quel paine en doit-il avoir. S'il avoit juré le contraire. Ne peut-il autre chose faire? 18040 Donc ne feroit pas bien justice De bien rendre & pugnir le vice. Car comment faire le pourroit,

Qui bien regarder y vourroit, Il ne feroit vertus, ne vices,

Ne sacrifices, ne malices. Ne Dieu prier riens n'y vauldroit. Quant vices & vertus fauldroit, Où se Dieu justice faisoit Comme vice & vertu ne soit. Il ne seroit pas droicturiers,

Ains clameroit les usuriers,

18045

DE LA ROSE.	- 245
Les larrons & les meurtriers quittes;	
Et les bons & les ypocrites,	
Tout y seroit à poix-unis;	
Ainsi seroient-ils bien honnis	18055
Ceulx qui d'aymer Dieu se travaillent,	
S'ilz à s'amour en la fin faillent;	
Et faillir les y conviendroit,	
Puisque la chose ainsi viendroit,	
Que nul ne pourroit recouvrer	18060
La grace Dieu pour bien ouvrer.	
Mais il est droicturier sans doubte,	
Car bonté reluit en luy toute,	
Autrement seroit en deffault	
Cil en fai nulle riens ne fault.	18065
Doncques rend-il soit gaing ou perte	•
A chascun selon-sa desserte;	
Donc sont toutes œuvres meries,	
Et les destinées peries,	
Aumoins comme gens laiz en sentent,	18070
Qui toutes choses leur presentent,	
Bonnes, males, faulses & voyres,	
Par advenemens necessaires,	
Et franc vouloir est en estant,	
Que telz gens vont si mal traitant:	18075
Mais qui se vouldroit opposer	
Pour destinées aloser,	,
Et casser franche voulenté,	
Car maint en a esté tenté;	
Et diroit de chose possible,	18080
Combien qu'il puisse estre faillible,	
Aumoins quant elle est advenue,	
L <sub>3</sub>	

S'aulcuns l'avoient devant veuë Et deissent, tel chose sera, Ne riens ne l'en destournera, 13085 N'auroient-ils pas dit verité, Donc seroit-ce necessité. Car il s'ensuit se chose est voire Doncques est-elle necessaire Par la convertibilité 18090 De voir & de necessité: Donc convient-il qu'el soit à force; Quant necessité s'en esforce. Qui sur ce respondre vouldroit, 18095 Eschapper comment en pourroit? Certes il diroit chose voyre, Mais non pas pour ce necessaire, Car comment qu'il l'ait devant veuë 4 La chose n'est pas advenuë Par necessaire advenement, 18100 Mais par possible seulement; Car qui bien y aura égard, C'est necessité en regard, Et non pas necessité simple : Si que ce ne vault une guimple, 18105 Et se chose advenir est voyre, Donc est-ce chose necessaire, Car telle verité possible Ne peut pas estre convertible 18119 Avec fimple necessité, Si comme simple verité: Si ne peut tel raison passer

Pour franche voulenté casser.

Mais or seroit fort à respondre Pour tous les argumens consondre, Que l'on peut encontre admener;

L 4

L 80

Ceste par affirmacion, Non pas si terminéément. Qu'il ne viegne espoir autrement: Car bien peut autrement venir. Se franc vouloir s'en veult tenir.

18210

Mais comment of nul ce dire, Comment ofa tant Dieu despire. Qu'il luy donna tel prescience, Ou'il n'en sçait riens fors en doubtance ; 18215 Quant il ne peut apparcevoir Determinablement le voir? Car quant du fait la fin scaura. Jà si bien sceuë ne l'aura, Quant autrement peult advenir, S'il luy voit autre fin tenir, Que celle que jà aura sceuë, Sa prescience est moult deceuë. Comme mal certaine, & semblable. A opinion decevable, Si comme avant monstré l'avoye.

18220

18225

Autres allerent autre voye, Et maints ençor à ce se tiennent : Qui dient des faitz qui adviennent C'a jus par possibilité, Qu'ilz vont tous par necessité, Quant à Dieu non pas autrement; Car il sçait tout certainement De tousjours & sans nulle faille, Comment que de franc vouloir aille,

Les choses ains que faictes soient, Quelzconques fins que celles ayent,

Ung gros exemple en mentes

Aux gens layz qui n'entendent lettre; Car telz gens veulent grosses choses, 18270-Sans grans subtilité de gloses.

S'ung hom par franc vouloir faisoit; Une chose quelle quel soit, Ou du faire se retardast, Pource que l'on le regardast, It en auroit honte & vergongne. Tel pourroit estre la besongne; Et ung autre de riens n'en sceust Devant que celluy faicte l'eust; Ou qu'il l'eust délaissée à faire. Sil se vouloit du fait retraire: Cil qui la chose après sçauroit, Jà pource mife n'y auroit Necessité, ne contraignance; Et s'il en eut, eu la science Aussi-bien par le temps devant, Ja ne s'en allast decevant; Mais qu'il le sceut tant seulement Cela n'est pas-empeschement, Que celluy n'ait faist, ou ne fist Ge qui bien luy pleust, ou seist, Ou que du faire ne cessast, Se la voulenté le laissast, Qu'il a si franche & si délivre ; Qu'il peut le fait fouyr ou suyvre.

Aussi Dieu & plus noblement: Et tout déterminablement Sçait les choses à advenir, Et quel sin ilz ont à tenir, 18275

18180

18285

18290

Qui tout scait & ricus ne devine ;,

Car tousjours choses engendrables. Engendreront choses semblables, Ou feront leurs commissions Par naturelz complexions,
Selon ce qu'ilz auront chascunes
Entr'eulx proprietez communes,
Et qui devra mourrir mourra
Et vivra tant comme il pourra.
Et par ung naturel desir
Vouldront les cueurs des ungs gestr
En oyseuses & en delices,
Soit en vertus, ou soit en vices.

18400

18395

Mais par advanture les faitz Ne seront tousjours ainsi faiz, Comme les corps du Ciel entendent, Se les choses d'eulx se dessendent : Qui tousjours leur obeyroient, Se destournées n'en estoient : Ou par cas, ou par voulentez, Tousiours seront-ilz tous temptez De ce faire où le cueur s'encline. Mul de traire à tel fin ne fine Si comme à chose destinée, Ainsi ottroy-je destinée, Que ce soit disposicion. Sous la predestinacion. Adjoustée aux choses muables Selon ce qu'ils sont inclinables.

18405

18410

18415

Ainsi peut estre homs fortuné,
Pour estre dès-lors qu'il fut né,
Preux & hardy en ses affaires,
Sage & large & debonnaires,
D'amys garny & de richesses,
Et renommé de grans prouesses,

Quant les mers s'en furent allées; Et qu'il n'y eut Seigneur, ne Dame; Fors Deucalion & sa femme; Si s'en allerent à Confesse Au Temple Themys la Déesse,

Qui jugeoit sur les affinées De toutes choses destinées

Comment par le conseil Themis, Deucalion tous ses amis, Luy & Pirra la bonne Dame 18490 Fis revenir en corps & ame.

Genoullons illee se mirent, A Et conseil à Themis requirent Comment ilz pourroyent ouvrer, Pour leur lignage recouvrer. 18495 Quant Themis ouyt la Requeste, Qui moult estoit bonne & honneste 1 Leur conseilla qu'ilz s'en allassent a Et qu'ilz après leurs doz getassent Tantost les os de leur grant mere: 18500 Tant fut ceste response amere A Pirra, qu'el la reffusoit, Et contre le sort fe excusoit. Qu'el ne devoit pas despecer Les oz de sa mere, ne blecer, 18505 Jusqu'à tant que Deucalion Luy en die l'exposition. Ne faut, dit-il, antre sens querre 1 Nostre grant mere c'est la terre, Les pierres se nomment les oz; 18410 Certainement ce sont les motz. Après nous les convient gecter-Pour noz lignages susciter. Comme dit l'eut ainsi le firent,

'Ou'il se deust faire oultre mesure En Yver estrange froidure; Alz mectroyent avant leur cure En eulx bien garnir de vesture, Et de buches à grant chartées, 18550 Pour faire seu en cheminées, Et nateroient leurs maisons, Quant seroient froides saisons, De belle paille necte & blanche, Qu'ilz pourroyent prendre en leur granche, Et clorroyent huys & fenestre, Si en seroit plus chault leur estre. Où seroyent estuves chauldes, Par quoy leurs baleries baudes Tous nudz pourroyent demener. 18560 Quant l'air verroyent forcener, Et gecter pierres & tempestes, Et tuassent aux champs les bestes Et grans fleuves prendre & glacera Jà tant ne sçauroient menacer 18565 Ne de tempestes, ne de glaces, Qu'ilz ne risissent des menaces Et caroleroient leans Des perilz quittes & rians: Bien pourroyent l'air escharnir, 18570 Si se povoyent ainsi garnir. Mais se Dieu n'y faisoit miracle Par vision ou par oracle, Il n'est nul, je n'en doubte mye 1 S'il ne sçait par astronomye 18575 Les estranges condicions,

# 262 LEROMAN

Les diverses positions
Des cours du Ciel, & quel regard
Sur quel climat ilz ont esgard,
Qui puisse ce devant sçavoir,
Par science ne par avoir.

18580

Et quant le cours a tel puissance, Qu'il scait des Cieulx la destrempance Et leur destourbe ainsi leur œuvre, Quant encontre eulx ainsi se cœuvre, Et plus puissant bien le recors Est force d'ame que de corps. Car el m'eut le corps & le porte, S'el ne fust, il fust chose morte. Mieulx donc & plus legierement Par us de bon entendement Pourroit eschever Franc-vouloir. Tant qu'elle peut faire douloir, N'a garde que de riens se deuille, Pour quoy consentir ne se vueille, Et sache par cueur cette clause, Qu'il est de sa mesaile cause. Foraine tribulation N'en fait fors qu'estre occasion, N'il n'a des destinées garde, Se sa nativité regarde, Et congnoist sa condition, Que vault tel prédication: Il est sur toutes destinées Jà cy ne seront destinées. Des destinées plus parlasse, Fortune & cas déterminaile.

18585

18590

**18595** 

28600

Et bien voulsile tout espondre,
Puis opposer & puis respondre,
Et moult d'exemples en diroye:
Mais trop longuement y mectroye,
Ains que je l'eusse tout siné;
Bien est ailleurs déterminé
Qui n'en sçet à Clerc le demande
Ou bien le lise, si qu'il entende.
Encore se tailleure m'en deusse

18610

18615

Jà certes mot parler n'en eusse; Mais il affiert à ma matire, Car mon ennemy pourroit dire, Quant ainsi mourroit de luy plaindre Pour les desloyautez estaindre, Et pour son createur blasiner, Que le vueille à tort diffamer : Car luy-mesmes souvent seult dire Qu'il n'a pas Franc-vouloir d'essire. Car Dieu par sa permission, Si le tient en subjection, Qui tout par destinée maine, Et l'œuvre & la pensée humaine, Si que cil veult à vertu traire, Ce luy fait Dieu à force faire. Et cil de mal faire s'efforce, Ce luy fait Dieu faire par force, Qui mieulx le tient que par le doyt, Si qu'il fait ce que faire doyt De tout pechié, de toute aumosne, De bel parler & de rampoine, De loz & de détraction.

18610

18625

18630

264 LE ROMAN	
De larcin & d'occision,	
Et de paix & de mariages,	18640
Soit par raison, soit par oultrages.	10040
Ainsi, dit-il, convenoir estre,	
Ceste fist Dieu pour cestuy naistre,	
Ne cil ne povoit autre avoir,	
Par nul sens, ne par nul avoir	18645
Destinée luy estoit ceste.	
Et puis se la chose est mal faicte;	
Que cil soit sol ou celle sole,	∵∂.
Comme d'aucun, dont on parole,	
Mauldit ceulx qui consentirent	18650
Au mariage & qui le firent.	10050
Il respond lors le mal senez,	
Il relpond lors to that lettez,	
A Dieu, dist-il, vous en prenez,	
Qui veult que la chose ainsi aille, Tout ce sit-il faire sans faille;	18555
Tout ce nen rane rans rame;	10055
Lors il conferme par ferment,	
Qu'il ne pouvoit estre autrement.	
Non non, ceste response est faulse,	
Ne sers plus les gens de tel saulse;	-066-
Le vrai Dieu, qui ne peut mentir,	18660
Ne les fait à mal consentir.	
D'eulx vient le fol apensement	
Dont naist le mal consentement,	
Qui les esmeut les œuvres faire,	044
Dont ilz se deussent tost retraire.	18662
Car moult bien retraire s'en peussent,	
Mais que sans plus bien se congneussent,	,
Leur createur lors reclamassent,	
Oui bien les aymast, s'ilz l'aymassent;	-

DE LA ROSE.	265
Car celluy ayme sagement,	18570
Qui se congnoist entierement.	•
Sans faille toutes bestes muës;	
D'entendement vuides & nuës	~
Se mescongnoissent par Nature.	
Car s'ilz eussent en eulx parlure	18675
Et la raison pour eulx entendre,	,,,
Et qu'ilz s'entrepeussent aprendre,	
Mal fust aux hommes advenu.	
Jamais le bel destrier crenu	
Ne laisseroit sur luy monter,	18630
Ne par nul Chevalier dompter;	
Jamais beuf sa teste cornue	
Ne mectroit à joug de charruë;	
Aines, muletz, chameaulx pour homn	ne,
Jamais ne porteroyent somme.	18685
Oliphant sur sa haulte eschine,	
Qui de son nez trompe & busine,	
Et s'en paist au soir & matin	
Comme ung homme fait de sa main;	
Jà chien, ne chat ne serviroient	18690
Sans homme bien se cheviroyent.	, ,
Ours, loups, liepars & fanglier	
Viendroyent les hommes estranglier :	
Les ratz mesmes l'estrangleroyent,	
Quant vu berseau les trouveroyent.	18695
Jamais oyfel pour mal appel	,,
Ne mectroit en peril sa pel;	
Ains pourroit moult homme grever	
Et en dormant les yeulx crever.	
Et s'il vouloit à ce respondre,	18700
Tome 11. M	

Mousches aussi à leur mangier

Leur mainent souvent grant dangier;

Pour ma douleur que si recors, Qui me trouble l'ame & le corps, Ne vueil plus or dire à ce tour Vers les Cieulx arrier m'en retour, Qui bien sont ce que faire doyvent Aux créatures, qui reçoyvent Les celestiaux influances, Selon leurs diverses substances. Les vens sont-il contrarier,

18760

M à

LE ROMAN 268 L'air enflammer, braire & crier, Et esclarcir en maintes pars Par tonnoirres & par espars, 18765 Qui tabourent, timbrent & trompent; Tant que les nuës se desrompent, Par les vapeurs qu'ilz font lever. Si leur fait leurs ventres crever La chaleur & les mouvemens, 18770 Par horribles tournoyemens, Et tempester & geder fouldres, Et par terre essever les pouldres; Voyre Tours & Clochiers abatre Et maintz vieilz arbres tant debatre, 18775 Que de terre en sont arrachés; Jà si fort n'y sont attachés, Que les racines riens leur vaillent, Que tous envers à terre n'aillent, Ou que des branches n'ayent rouptes, 18780 Aumoins une partie ou toutes. Si dit l'en que ce font les diables, A tous leurs grans crocz & leurs chables, A leurs ongles, à leurs havetz; Mais tel dit ne vault deux navetz. 18785 Ilz en sont à grant toit mescreu . Car nulle riens jà n'y a eu, . Fors les rempestes & le vent, Oui si les vont aconsuyvant,

Ce sont les choses qui leur nuysent.

Ceulx versent bledz, & vignes cuysent, Et fleurs & fruitz d'arbres abatent, Tant les tempestent & debatent,

DE LA ROSE.	269
Qu'ès branches ne peuvent durer,	
Tant qu'ils se puissent bien meurer.	18795
Voyre pleurer à grosses larmes	
Refont-ilz l'air en divers termes;	
Si ont si grant pitié les nuës,	
Qu'elz s'en despouillent toutes nuës;	
Ne ne prisent lors ung festu	8300
Le noir mantel qu'elz ont vestu:	
Car à tel dueil faire s'atirent,	
Que tous par pieces le dessirent,	
Et si luy aydent à plourer,	
Comme son les deust acueurer,	18805
Et plourent si parsondement,	
Si fort & si espessement,	
Qu'ils font les fleuves desriver,	
Et contre les champs estriver,	
Et contre les Forestz voysines	18310
Par leurs oultrageuses cretines,	
Dont il convient souvent perir,	
Les bledz & le temps encherir;	•
Dont les povres qui les labourent	
L'esperance perdue en plourent.	18815
Et quant les sleuves se desrivent,	•
Les poissons qui les fleuves suivent,	
Si comme il est droit & raisons,	
Car ce font leurs propres maisons,	
S'en vont comme Seigneur & Maistre	18810
Par prez, par champs, par vignes	paistre,
Et s'estorcent contre les chesnes,	_
Contre les pins, contre les fresnes;	
Et tollent aux bestes saulvaiges	
М 3	

Et chassent des chambres obscures Les Dieux privés & leurs figures.

Et quant ce vient au chief de piece, Que le bel temps le laid d'espiece, Quant aux Cieulx desplaist & ennuye 18360 Temps de tempeste & temps de pluye; L'air oste de toute son yre, Et le fait ribauldire & rire, Et quant les nues apparçoyvent, Oue l'air si ribaudy reçoyvent, 1886¢ Adonc se resjoyssent-elles Et pour estre advenus & belles, Font robes après leurs douleurs, De toutes leurs belles couleurs, 18870 Et mettent leurs toysons secher Au bel Soleil luisant & cler; Et les vont par l'air charpissant Au temps cler & resplandissant; Puis filent, & quant ont file, Si font voler de leur filé 18875 En esguillées de fil blanches, Ainsi que pour couldre leurs manches. Et quant il leur reprent courage D'aler loing en pelerinage, 18330 Si font ateler leurs chevaulx, Montent & passent mons & vaulz Et s'en fuyent comme desvans,

Car Eolus le Dieu des vens, Ainsi est ce Dieu appellez, Quant il les a bien atellez;

Car ilz n'ont nul autre chartier,

LE ROMAN Qui sçache leurs chevaulx traitier, Leur met aux piedz si bonnes esles, Que nul oyseau n'eut oncques telles. Adonc prent l'air son mantel ynde, 18890 Qu'il vest trop voulentiers en ynde, Si s'en affuble, & s'en apreste De soy cointir & faire feste, Et d'atendre en ce point les nues, Tant qu'elles soyent revenues, 18895 Qui pour le monde solasser. Ainsi que pour aller chasser, Ung arc en leur poing prendre seulent Ou deux ou trois quant elles veulent, Qui sont appellez arcz celestres, 18900 Dont nul ne sçait s'il n'est bon maistres, Pour tenir des regars escolle, Comment le Soleil les piolle. Quantes couleurs ilz ont, ne quelles, Ne pourquoy tant, ne pourquoy telles, 1890 Ne la cause de leur figure, Il luy conviendroit prendre cure D'estre disciple d'Aristote, Qui mieulx a mis Nature à note, Que nul homs puis le temps caym. 18910 Ashachim le vieil Huchaim, Qui ne fut pas, ne fol ne gars, Cil fist le livre des regars. De ce doit cil science avoir, Qui veult de l'arc du Ciel sçavoir 18915 Car de ce doit estre jugeur, Clerc naturel & regardeur,

De quoy nulz d'eux riens ne sçavoit, Car celluy les eust fait d'airaigne,

M 5

## LE ROMAN

274 Plus subtil que le fil d'araigne, Si eussent-ilz bien les lacz veuz; 18950 Er fust Vulcanus fort deceuz Car ilz n'y fussent pas entré. Car chascun lacz plus d'ung grant tré Leur parust estre gros & longs, 18955 Si que Vulcanus le felons, Ardant de jalousie & dire ; Jà ne trouvast leur adultire, Ne jà les Dieux de riens n'en sceussent 1 Se ceulx de telz mirouers euslent; 18,60 Car de la place s'en fouyssent, Quant les lacz tous tenduz y veissent, Et courussent ailleurs gesir; Ou mieulx celassent leur desir, Ou ilz fissent quelque chevances, Pour eschever leur mescheances, 18965 Sans estre honnis, ne grevez. Dis-je vray foy que me devez. De ce que vous avez ouy?

# Genyus.

Certes, ce dit le Prestre, our, Ces mirouers, c'est chose voire: 18970 Iceulx fussent donc necessaire, Car ailleurs assemblez se fussent. Quant le grant peril ils congneussent, Ou à l'espée qui bien taille : Je croy que Mars Dieu de bataille 18975 Se fust si du jaloux vengié, Que ses lacz cust moult dommagié.

DE LA ROSE.	275
Adoncques se peust en honneur	, -17
Esbatre avec sa femme asseur	
Au lict sans autre place querre,	c8e81
Ou près du lict dessus la terre.	
Et se par aulcune adventure,	
Qui moult fust felonneuse & dure,	•
Dam Ulcanus y survenist	
A l'heure que Mars la tenist,	18985
Venus qui moult est sage Dame;	•
Car trop de barat a en femme,	
Se quant l'huys luy ouist ouvrir,	
Peust bien à temps ses reins couvrir.	
Moult eust eu excusarions,	18990
Par quelques cavillations,	
Et controuvast autre achoison,	
Pour quoy Mars vint en sa maison;	
Et jurast tant que l'en voulsist,	
Tant que ses preuves luy toulsit,	18995
Et lors luy fist à force croyre,	714
Qu'oncques la chose ne fust voyre;	
Car quant Vulcan si l'eust bien veuë	
Si eust-elle dit que la veue	•
Luy fust obscurcie & troublée,	19000
Tant cust la langue bien doublée	
En diverses plications,	•
A trouver exculations.	
Car riens ne jure, ne ne ment	
Com femme, ne plus hardiement,	19005
Si que Mars s'en alast tout quitte.	

#### LE ROMAN

### Nature.

Certes, Sire Prestre, bien dictes; Comme preux & courtoys & fages, Trop ont femmes en leurs courages. Et subtilitez & malices: Qui ne le sçet est fol & nices Ne de ce ne les excusons: Car plus hardiment que nulz homs Certainement jurent & mentent, Mesmement quant elles se sentent De quelques forfait encoulpées; là fi ne seront attrapées En ce cas especiaulment, Dont bien puis dire loyaulment, Qui cueur de femme apparcevroit, 19020 Jamais fier ne si devroit; Non feroit-il certainement. Ou il mescherroit grandement...

## L'Atteur.

Ainsi s'accordent, ce me semble, Nature & Genius ensemble; Si dit Salomon toutesyoys, Puisque par la verité voys, Que bienneuré l'homme seroit Qui bonne femme trouveroit.

# Nature.

Encor ont mirouers, dist-elle; Mainte autre force grande & belle ;

19010

19015

19025

Car choses grans & grosses mises Très près, semblent loing estré assiles ; Et fust-ce la plus grand montaigne, Qui soit entre France & Sardaigne, 19035 Qui y peuvent bien estre veuës Si petites & si menuës. 'Qu'envis les pourroit-on choisir', Tant regardast l'en à loysir. Autres mirouers pour veritez 10040 Monstrent les propres quantitez Des choses que l'en y regarde, Sil est qui bien y prengne garde: Autres mirouers sont-ilz qui ardent Les choses qui en eulx regardent, 19045 Qui les scet à droit compasser, Pour les raiz ensemble amasser,

S'il est qui bien y prengne garde:
Autres mirouers sont-ilz qui ardent
Les choses qui en eulx regardent,
Qui les sçet à droit compasser,
Pour les raiz ensemble amasser,
Quant le Soleil reslamboyant
Est dessus les mirouers royant.
Autres sont diverses ymages
Apparoir en divers estages,
Droictes, bellongues & enverses
Par composicions diverses;
Et d'une en sont-ilz plusieurs naistre
Ceulx qui des mirouers sont maistre:
Et sont quatre yeulx en une teste,
Et ont à cela sorme preste;
Si sont fantosmes apparens

A ceulx qui regardent par ens, Et les font dehors apparoir

Tout vif, foit par caue on par air, Et les peut l'en bien veoir jouer

19052

19055

# LE ROMAN

Entre l'œil & le mirouer, Par les diversités des angles, Sont le moyen compost ou sangles; 19065 D'une matire & de diverse. En quoy sa forme se reverse, Qui tant se va multipliant, Par le moyen obediant, Qu'il vient aux yeulx apparoissans 19070 Selon les raiz ressortissans. Oue si diversement reçoit, Que les regardeurs en deçoit. Aristote aussi nous tesmoigne, Qui bien sceult de ceste besoigne; 19075 Car toute science avoit chiere. Ungs homs, dist-il, malade vere = Si luy avoit la maladie Sa veuë moult fort affoyblie, Et l'air estoit obscur & troubles. 19080 Et dit que par ses raisons doubles Qu'il veit en l'air de place en place Aller par devant foy sa face. Briefment mirouers s'ilz n'ont obstacles Font apparoir trop de miracles. 19085 Si font bien diverses substances, Sans mirouers grant decevances Sembler choses entre eulx loingtaines Estre conjoinstes & prouchaines; Et sembler d'une chose deux. Selon la diversité d'eulx . Ou six de troys; ou huyt de quatre; Qui se veult bien au vray esbatze

Mais je ne vueil pas mettre cure

A en déclarer la figure  Des mirouers, rien ne diray  Comment font reflechir le ray,	19125
Ne leurs angles ne vueil descrivre, tant est ailleurs escript en livre Ne pourquoy des choses mirées Sont les ymages revirées, Aux yeulx de ceulx qui les remirent, Quant vers les mirouers se mirent,	19130
Ne les lieux de leurs apparences, Ne les causes des decevances. Ne ne vous vueil dire, beau maissre à Où telz ydoles ont leur estre,	19135
Ou dans mirouers, ou desores; Ne recenserai-je pas ores D'autres visions merveilleuses Soit plaisans ou soit ennuyeuses, Que l'en voit advenir soubdaines;	19140
Sçavoir moult s'elles sont foraines, Ou sans plus en la fantaisse, Ce ne déclaireray-je mye; N'il me convient maintenant pas, Ainçoys le laisse & le trespas	19145
Avec les choses devant dictes, Qui ne seront par moy descriptes; Car trop y a longue matire, Et seroit griesve chose à dire, Et aussi moult fort à entendre,	19150.
S'il est qui le voulsist aprendre, Aux gens lays especiaulment. Qui ne diroit generaument	totre.

ROMAN 282 Et tous les particuliers veillent. Prennent bourdons, prennent escharpes, Ou pieux, ou faulcilles, ou sarpes, Et vont cheminant longues voyes 19190 Et ne sçavent où toutesvoyes, Et aussi montent sur chevaulx, Et passent ainsi mons & vaulx, Par seiches voyes & par fanges, Tant qu'ilz viennent en lieux estranges. 1919; Et quant les sens communs s'esveillent, Moult s'esbahyssent & merveillent, Quant puis à leur droit sens reviennent; Et quant avec les gens se tiennent, Si tesimoignent non pas pour fables, 19200 Que là les ont portés les Diables, Oui de leurs ostelz les osterent; Mais par eulx-mesmes si porterent. Si est bien souvent advenuz, Quant aucuns sont prins & tenus 19205 Par aucune grant maladie, Si comme il pert par frenaisie, Quant ilz n'ont gardes suffisans, Ou sont seulz en l'hostel gysans, Qu'ilz saillent sus & puis cheminent, 19210 Et de tant cheminer ne finent, Qu'ilz trouvent quelques lieux saulvages, Ou prez, ou vignes, ou boscages, Et se laissent illec cheoir; Là les peut l'en bien aller veoir, 19215 Se l'en le veult combien que tarde, Pource qu'ilz n'eurent point de garde,

284 LE ROMAN Et voit oyseaulx voler par air,	
Et voit poissons par mer noer,	19250
Et voit bestes par boys jouer,	-9230
Et faire tours & beaulx & gentz	
Et voit diversitez de gens;	
Les ungs en chambres soulasser,	
Les autres vont par boys chasser,	19255
Par montaignes, par rivieres,	-3-33
Par prez, par vignes, par jachieres;	
Et songe plaitz & jugemens,	
Et guerres & tournoyemens	
Er balleries & carolles,	19260
Et oyt vielles & citolles,	-,
Et flairs d'espices doulcereuses,	
Et toutes choses savoureuses,	
Et gist entre les bras s'amye	
Et touteffois n'y est-il mye,	19165
Et voit Jalousie venant,	-,,
Ung pestel à son col tenant,	
Qui prouvez ensemble les treuve.	
Par Male-bouche, qui contreuve	
Les choses ains que faictes soient,	19270
Dont tous Amans par jour s'effroyent.	, ,
Car ceulx qui vrays Amans se clament	
Quant d'amours ardamment s'entramen	t,
Dont ont moult travail & ennuys,	•
Quant de nuyt ilz sont endormis	19275
En leur lict où moult ont pensé:	
Car les proprietez en scé,	
Si longent les choses amées,	
Que tant ont par jour reclamées	

DE LA ROSE.	235
Ou songent de leurs adversaires,	19280
Qui leur font ennuys & contraires.	•
Ceulx qui fort sont en males haynes,	
Courroux songent & les ataines,	
Et contemps à leurs ennemys,	
Qui les ont en tel hayne mys;	19235
Et choses à guerre ensuyvables,	, ,
Par contraires ou par semblables;	
Ou s'ilz sont boutez en prison	
Par aucune grant mesprison,	
Songent-ilz de leur délivrance,	19290
S'ilz ont en eulx bonne esperance,	-)-90
Ou songent ou gyber ou corde,	
Que le cueur par jour leur recorde;	
Ou quelque songe desplaisans,	
Qui ne sont mye hors, mais ens.	19295
Si cuident-ilz pour vray dès-lors	,,,,
Que ces choses soient dehors,	
Et font de ce ou dueil ou feste,	
Et portent ce dedans leur teste,	
Qui les cinq sens ainsi deçoit,	19300
Par les fantosmes qu'il reçoit,	7.0
Dont maintes gens par leurs folies	
Si cuydent veoir par nuyt estries,	
Errans avecques Dame Habonde,	
Et dient que par tout le monde	1)305
Les tiers enfans de nacion	
Sont de ceste condicion.	
Qu'ilz vont trois fois en la sepmaine	
Si comme destinée les maine;	
Et par tous les hostelz se houtent	TOTTO

186 LE ROMAN	
Ne clef ne barre ne redoubtent;	
Mais s'en entrent par les fendaces;	
Par archieres & par crevaces,	
Et se partent les corps des ames,	
Et vont avec les bonnes Dames	19319
Par lieux forains & par maisons,	-/3-
Et le preuvent par telz raisons.	
Car ces diversitez qu'ont veuës	
Ne sont pas en leurs lictz venuës;	
Mais sont leurs ames qui labeurent,	19320
Et parmy le monde s'en queurent,	7,5
Et tant comme ilz sont en tel erre,	
Si comme ilz font aux gens acroire	
Qui leur cors bestourné auroit,	
Jamais l'ame entrer n'y sçauroit.	19325
Mais trop a cy folie horrible,	,,,,
Et chose qui n'est pas possible;	
Car corps humain est chose morte,	
Tantost que l'ame en soy ne porte;	
Doncques est-ce chose certaine,	19330
Que ceulx qui trois fois la sepmaine	
Ceste maniere d'errer suyvent,	
Trois fois meurent & trois fois viven	
Dedans une sepmaine meismes:	
Et s'il est ainsi que nous deismes,	19335
Dont ressuscitent moult souvent	
Les disciples de tel Convent.	
Mais c'est une terminée chose,	
Que j'ose reciter sans glose,	
Que nul qui doye à mort courir,	19340
N'a que d'une mort à mourir,	

DE LAROSE.	287
Ne jà ne ressuscitera,	
Tant que le jugement sera,	
Se n'est miracle especial	
De par le Dieu celestial;	19345
Comme de saint Ladre lysons:	
Car ce point ne contredisons.	
Et quant l'en dit d'autre partie,	
Que quant l'ame s'est departie,	
Ainsi du corps desatourné,	19350
S'el treuve le corps bestourné,	
El ne peut en luy revenir.	
Qui peur tel fable soubstenir,	
Il est voir & bien le recors	
Ame separée du corps,	19355
Plus apperte est & sage & cointe,	
Que quant elle est au corps conjoincte;	
Dont el suyt la complexion,	
Qui luy trouble l'intention;	
Dont est mieulx lors par elle sçeuë	19360
L'entrée que ne fut l'yssuë;	
Pourquoy plustost la trouveroit,	
Jà si bestourné ne seroit.	
D'autre part que le tiers du monde	
Aille ainsi avec Dame Habonde,	19365
Comme foles vieilles le preuvent	
Par les visions qu'ilz y treuvent,	
Dont convient-il sans nulle faille	
Aussi que tout le monde y aille,	
Qu'il n'est nul soit voir ou mensonge,	19370
Qui maintes visions ne songe:	,,,
Non pas emis fois en la fenmaine	

LE ROMAN	
Mais quinze fois en la quinzaine,	
Du plus ou moins par advanture,	
Comme la fantasse dure.	1937
Si ne veuil - je dire des songes,	
S'ilz sont vrays, ou s'ilz sont mensonges:	:
Se l'en les doit du tout essire,	
Ou s'ilz sont du tout à despire.	
Pourquoy les ungs sont plus horribles,	19380
Les autres plus beaulx & paisibles,	, <b>/</b>
Sclon leurs apparicions,	
En diverses complexions,	
Et selon leurs divers courages	
Des meurs divers & des âages:	19385
Où se Dieu par telz visions	
Envoye revelacions,	
Où les malignes esperitz,	
Pour mettre les gens en perilz;	1
De tout ce ne m'entrémettray,	19390
Mais à mon propos me mettray.	
Si vous dy doncques que les nuës	
Quant lassées sont & recruës	
De traire par l'air de leurs flesches,	
Et plus de moistes que de seiches:	19395
Car de pluyes & de rousées	
Les ont trestoutes arrousées,	
Se chaleur aucune n'en seiche,	
Pour traire aucune chose seiche,	
	9400
Quant ont trait tant que bon leur semble	:
Mais trop ont estranges manieres	
Ces arcs dont trayent ces archieres,	

Quant

Tome II.

N

190 LEROMAN	
Des celestiaux influances,	19435
Et les complexions esmeuvent,	
Si comme obeissans les treuvent.	
Si ne dy-je pas ne n'affiche,	
Que Roys doyvent estre si riche	
Plus que les personnes menuës,	19440
Oui vont à pied parmy les ruës.	
Car sustilance fait richesse,	_
Er convoitise fait povresse;	ŕ
Soit Roy, ou n'ait vaillant deux miches,	
Oui plus couvoite moins est riches,	19445
Et qui vouldroit croire escriptures,	
Les Roys ressemblent les painclures,	
Dont tel exemple nous appreste	
Cil qui nous escript l'Almagelle,	
Se bien y sçavoit prendre garde	19450
Cil qui les painctures regarde,	
Qui plaisent qui ne s'en apresse:	
Mais de près la plaisance cesse,	
De loing semblent délicienses	
De près ne sont point doulcereuses!	1945
Ainsi va des amys puissans	
Qui fait les gens mescongnoissans,	
Leur service & leur acointance	
Par le dessault d'experience.	•
Mais qui bien les esprouveroit	19460
Tant d'amestume y trouveroit,	
Qu'il si craindroit moult à bouter,	
Tant fait leur grace à redoubter.	
Ainsi nous en asseure Horace,	_
De leur amour & de leur grace.	19465

DE LAROSE 191 Ne les Princes ne sont pas dignes, Que les cours du Ciel donnent signes De leur mort plus que d'ung autre homme; Car leur corps ne vault une pomme Oultre le corps d'ung charruyer, 19470 Ou d'ung Clerc ou d'ung Escuyer. Car je les fais semblables estre, Si comme il appert à leur naistre; Par moy naissent semblables nudz, Fors & foibles, gros & menuz: 19475 Tous les merz en égalité Quant à l'estat d'humanité. Fortune y met le remenant, Qui ne peut estre permanant, Qui ses biens à son plaisir donne, 19480 Ne prent garde à quelle personne : Et tout retoult & retouldra Toutes les fois qu'elle vouldra. Car elle est trop fort variable, Que d'ung Varlet curant estable 19485 Fait à la fois aussi grant compte, Comme d'ung Roy, d'ung Duc, d'ung Conte; Ainsi qu'il est monstré dessus Du grant Neron & de Cresus.

Comment Nature proprement 19490 Devise bien certainement La vérité, dont gentillesse Vient & en enseigne l'adresse.

T se nul contredire m'ose,

Qui de gentillesse s'alose,

N 2

LE ROMAN 292 Et dye que le gentil-homme, Comme le peuple le renomme, Est de meilleur condicion. Par noblesse de nacion. Que ceulx qui la terre cultivent, 10500 Ou de qui leur labeur se vivent; Je respondz que nul n'est gentilz S'il n'est aux vertus ententifz : Nul n'est villain que par son vice, Dont il est oultrageux & nice. 13505 Noblesse vient de bon courage, Car gentillesse de lignage, N'est pas gentillesse qui vaille; Pourquoy bonté de cueur y faille, Pourquoy doit estre en luy parans 19510 La prouesse de ses parens, Qui la gentillesse conquirent, Par les grans travaulx qu'ils y mirent; Et quant du siecle trespasserent Toutes leurs vertus emporterent, 19515 Er laisserent aux hoirs l'avoir; Car plus n'en peurent-ilz avoir. L'avoir ont, plus riens ny à leur Ne gentillesse ne valeur, S'ilz ne font tant que gentilz soient, Par sens ou par vertus qu'ilz ayent. Si ont Clercs plus grans advantages D'estre gentilz, courtois & sages, Et la raison vous en diray, Que n'ont les Princes ne le Roy Qui ne sçaivent de la lecture;

DE LA ROSE.	293
Mais le Clerc voit en l'escripture	7
Avec les sciences prouvées,	
Raisonnables & demonstrées,	
Tous maulx dont l'en se doit retraire,	19530
Et tous les biens que l'en peut faire.	
Les choses voit du monde escriptes,	
Comme elles sont faictes & dictes.	
Il voit ès anciennes vies	
De tous villains les vilenyes,	19535
Et tous les faitz des courtois hommes,	
Et des courtoisses les sommes:	
Briefment il voit escript en livre	
Ce que l'en doit fouyr ou suyvre,	
Parquoy tout clerc, disciple & maistre	15540
Sont gentilz ou le doyvent estre;	
Et saichent ceulx qui ne le sont,	
C'est pour le cueur que maulvais ont;	
Car ilz ont trop plus d'avantages,	
Que ceulx qui vont aux cerfs ramages.	19545
Si valent pis que nulle gent	
Clercs qui n'ont le cueur noble & gent	
Quant les biens congneuz ils eschivent,	
Et les vices veuz ils ensuyvent,	
Et plus punys en devroient estre	19550
Par devant l'Empereur celestre	
Clercs qui s'abandonnent à vices,	
Que les gens laiz, simples & nices,	
Qui n'ont pas les vertus escriptes,	•
Qu'iceulx tiennent vils & despites.	19555
Et se Princes sçeussent de lettre	
Ne s'en peuvent-ilz entremettre,	•
N 2	

19560

1 T T T

Tous ceulx qui la veulent avoir Doyvent cette regle sçavoir. Quiconques tend à gentillesse, 19565

D'orgueil se gard & de paresse; Aille aux armes, ou à l'estuide, Et de villenye se vuyde; Humble cueur ait, courtois & gent En tous lieux & vers toute gent, Fors sans plus vers ses ennemys, Quant accord n'y peut estre mys. Dames honnoure & Damoiselles; Mais ne se sie trop en elles, Bien luy en pourroit-il mescheoir

Car nulle trop n'est bonne à veoir.

Tel homs doit avoir loz & pris,

£9579

<del>19575</del>

19580

Sans estre blasmé ne repris, Et de gentillesse le nom Doit recevoir, ses autres non-Chevaliers aux armes hardys,

19585

Preux en faitz & courtois en ditz, Comme fut Messire Gauvain, Qui ne sut paresseux ne vain, Et le Conte d'Artoys Robers

Digitized by Google

Des anciens qui le congneurent.

N 4

Je n'en iray nul excusant, Et sust ores silz d'Alexandre,

Oui tant ofa d'armes emprendre. Et tant continua de guerres, Qu'il fut Sire de toutes terres; Et puis que ceulx luy obéirent, Qui contre luy se combatirent, Et que ceulx se furent renduz. Qui ne s'estoient dessenduz, Dist-il, tant fut d'orgueil destroys, Oue ce monde estoit si estroys Qu'il s'y povoit envys tourner, Ne plus n'y vouloit sejourner; Mais pensoir d'autre monde querre, Pour commencer nouvelle guerre, Et s'en alloit enfer briser, Pour soy faire par tout priser: Dont tous de grant paour tremblerent Les D'eux d'Enfer, car ilz euyderent, Quant je leur comptay que ce fust Cil qui par le bourdon de fust Devoit d'enser briser les portes, Pour les ames de pechié mortes, Et leur grant orgueil esfacier, Pour les ames d'enfer chassier.

Mais posons ce qui ne peut estre, Que je face aucun gentil naistre, Et que des autres ne me chaille, Qu'ilz vont appellant villenaisle; Quel bien a-il en gentillesse? Certes qui bien son engin dresse A bien la verité comprendre, On n'y peut autre chose entendre, 19655

19660

19665

19670

19675

19680

Ns'

Qui bonne soit en gentillesse, Fors qu'il semble que la prouesse De leurs parens doivent ensuyvre, Soubs telz faits doivent toujours vivre 19685 Qui Gentilshoms veult ressembler. Sil ne veult gentillesse embler, Er sans desserte loz avoir. Car je fais à tous assavoir, Que gentillesse aux gents donne, 19690 Nulle aultre chose qui soit bonne, Fors que ses faitz cant seulement. Et sachiez bien certainement, Oue nul ne doit avoir louange Par vertu de personne estrange. 19695 Aussi n'est pas droit que l'en blasme Nulle personne d'autruy blasme. Cil soit loué qui le dessert, Mais cil qui de nul bien ne sert, En qui l'on trouve maulvaistiés. 19700 Villenyes & engrietiés, Et vanteries & boubans, Ou s'il est double ou bien lobans. D'orgueil farcy & de rampoines, Sans charité & sans aumosnes, 19705 Et négligent & paresseux; Car l'en en treuve pou de ceulx; Tant soient-ils de telz parens, Où toutes vertus sont parens. Il n'est pas droit, bien dire l'os, 19710 Qu'il ait de ses parens le loz; Mais doit estre plus vil tenu.

DE LA ROSE.	199
Que s'il fust de cherif venu.	
Et saiche tout homme entendable !	
Qu'il n'est mye chose semblable	₹971 <b>5</b>
D'acquerre sens & gentillesse	
Et renommée par prouesse,	
Et d'acquerre grans tenemens, Grans deniers, grans aornemens,	
Pour en faire à sa voulenté.	
Car cil qui est entalenté	19720
De travailler pour moult acquerre  Deniers, aotnemens ou terre,	
Bien ayt hanaps d'or amaffez,	
Cent mille marcs ou plus affez,	
Tout peut laisser à leurs amis.	19715
Mais ceulx qui leur travail ont mis	
Es autres choses desfuscicles,	
Tant qu'ilz les ont par leurs merites	
Amours ne les peuvent plaisser,	ZOF190
Qu'ilz leur en puissent riens laisser,	19730
Pevent-ils laisser science? Non:	,
Ne gentillesse, ne renom;	
Mais ilz leur en pevent aprendre,	
Silz y veulent exemple prendre.	19735
Autre chose n'en pevent faire,	-7/33
Ne ceulx n'en pevent plus riens traire	
Si n'en font-ilz mie grant force,	
Ne n'en donroient une escorce:	
Mais ne pensent fors que d'avoir	19740
Les possession & l'avoir:	
Et dient qu'ilz sont gentil-homme,	
Pource que l'en les y renomme,	

Et que leurs bons parens le furent, Oui furent telz comme estre deurent. Et qu'ils ont & chiens & oiseaulx, Pour sembler gentilz Damoiseaulx, Et qu'ils vont chantant par rivieres, Par champs, par boys & par bruyeres, Et qui se vont oiseux esbatre. Mais ils sont maulvais vilenastre. Et d'autruy noblesse se vantent, Ilz ne dient pas vray, mais mentent; Car le nom de gentillesse emblent, Quant leurs bons parens ne ressemblent, 19755 Et en leurs faitz semblables naistre Ceulx veulent doncques gentilz estre D'autre noblesse, que de celle Que je leur doint, qui moult est belle, Qui a nom naturel Franchise. Qu'ay sur tous également mise,

Avec raison, que Dieu leur donne, Qui leur fait la voulenté bonne Semblables à Dieu & aux Anges, Se mort ne les en fist estranges. Mais mort par sa grant desirance, Des hommes fait la desservance Et querent neufves gentillesses, S'ilz ont en eulx tant de prouesses; Car se par eulx ne les acquerent Jamais gentilz par autruy nyerent, le n'en metz hors ne Duc, ne Conte.

D'autre part est-ce plus grant honte A filz de Roy s'il estoit nices,

19745

19750

19760

19765

DE LA ROSE.	301
Et plain d'oultrages & de vices,	19775
Que s'il estoit filz d'ung chartier,	
D'ung porchier, ou d'ung savetier.	
Certes seroit plus honnourable	
A Gauvain le bien combatable,	,
Qu'il fust d'ung couart engendré	19780
De feu de charbon encendré,	
Qu'il ne seroit d'estre couart,	
Et son pere fut renouart.	
Mais sans faille, ce n'est pas fable,	
La mort d'ung Prince est plus notable,	19785
Que n'est la mort d'ung Paisant,	
Quant on le treuve mort gisant;	\
Et plus loing en vont les paroles,	
Et pour ce cuident les gens foles,	
Quant ilz ont veuës les Comettes,	19790
Qu'ilz soyent pour les Princes faittes.	,
Mais se jamais n'yert Roy, ne Prince	
Par Royaulme, ne par Province;	
Et fussent tous perilz en terre,	
Fussent en paix, fussent en guerre	10795
Si feroyent les cours celestre	
En leur tems les Comettes naistre,	
Quant ès regardz se recourroyent,	
On œuvres telz faire devroyent;	
Mais qu'il y eust en l'air matire,	19800
Qui leur peust bien à ce suffire.	
Dragons volans & estincelles	
Font-ilz par l'air sembler chandelles,	*
Qui des Cieulx en cheant descendent,	
Comme les simples gens entendent.	19805
• •	

Mais Rayson ne peut pas bien veoir, Que riens se puisse des Cieulx cheoir. Quant en eulx n'a riens corrompables. Tant font netz, fins, fors & estables; N'ilz ne reçoyvent pas empraintes, 19810 Par qui soyent dehors empraintes; Ne riens ne les pourroit casser, N'ilz ne layroient riens passer; Tant soit subtille, ne passable, S'il n'est je croy espiritable: 19815 Leurs rays sans faille bien y passent, Mais ne s'empirent, ne ne cassent. Les chaulx Estés, les froys Yvers Font-ilz par leurs regars divers, Et font les noifs, & font les gresles 19820 Une heure elpaisses, l'autre grelles, Et muoult d'autres impressions, Selon leurs composicions, Et selon ce qu'ilz s'entréessonguent, Ou s'approuchent, ou se conjoygnent, 19825 Dont plusieurs souvent si s'esmaient, Quant ès Cieulx les Eclipses voient, Et cuident estre mal baillys Des regars, qui leur sont failles Des Planettes, qu'ilz avoient veues, Dont si-tost deperdent les veues. Mais se les causes bien en sceussent Jà de riens plus ne s'en esmeussent, Ne pour les behourdiz des vens, Les undes de mer essevans, Er les flos aux mies baifier

Si ne me plains mye des plantes, Oui d'obeir ne sont pas lentes; Bien sont à mes loix ententives, 19870 Et font bien tant qu'elles sont vives Leurs racines & leurs fueillettes, Troncz, raims & fruitz, aussi fleurettes; Chascune chascun en aporte, Tant comme peut tant qu'elle est morte, 9875 Comme herbes, arbres & buissons. Les oyleaulx, aussi les poissons, Qui moult sont beaulx à regarder, Bien sçavent mes reigles garder. Et sont si très-bons escoliers, 19880 Qu'ilz traient tous à mes coliers; Tous faonnent à leurs usages, Et font honneur à leurs lignages, Ne ne les laissent pas décheoir, Dont c'est moult grant soulas à veoir. 19885 Ne ne me plains des autres bestes, A qui fais incliner les testes, Et regarder toutes vers terre. Ceulx ne me meurent oncques guerre, Toutes à ma cordelle tirent, 19390 Et font comme leur pere firent. Le masse va à la femelle; S'il a couple advenant & belle; Tous engendrent & vont ensemble Toutes les soys que bon leur semble; 19895 Ne jà nul marchié ne feront, Mais ensemble s'acorderont. Ains plaist à l'ung pour l'autre faire

Par courtoysie debonnaire;
Et tous bien appayez se tiennent
Des biens qui de par moy leur viennent.
Si font mes belles verminetes,
Formis, papillons & mouchetes,
Vers, qui de pourriture naissent,
De mes commans garder ne cessent,
Et mes serpens & mes couleuvres,
Tous estudient à mes œuvres.

19900

19905

Mais seul homme à qui fait avoye Trestous les biens, que je pouvoye; Seul homs que je fais & devis, Hault vers le Ciel porter le vis; Seul homs que je forme & fais naistre A la propre forme son maistre; Seul homs pour qui paine & labour, Trestoute nuyt & toute jour. N'il n'a pas se je ne luy donne Quant à la corporel personne, Ne de par corps, ne de par membre, Qui vaille une pommete d'ambre Ne quant à l'ame vrayement, Fors une chose seulement, Il tient de moy, qui suis sa Dame Troys forces, que de corps, que d'ame; Car bien puis dire sans mentir, Je fais estre, vivre & sentir. Moult a le chetif davantaige, Si voulsist estre preux & saige, De toutes vertus surabonde, Que Dieu a mises en ce monde.

19910

19915

19920

. 19925

306 LEROMAN	
Compains est à toutes les choses,	19930
Qui sont dedans le monde encloses, Et de leur bonté parsonnierres;	
Il a son estre avec les pierres,	
Et vit avec les herbes druës,	٠.
Et sent avec les bestes muës;	
Encor peut-il trop plus en tant	19935
Qu'avec les Anges il entant:	
Que vous puis-je plus recenser,	
Il a tant qu'il convient penser?	-
C'est ung petit monde nouveaux;	
Cil me fait pis que nulz louveaux,	19940
Sans faille de l'entendement	
Congnois-je bien que vrayement	
Celluy ne luy donnay-je mye,	
Là ne s'estend pas ma baillye. Ne suis si sage, ne puissant,	19945
De faire riens si congnoissant.	
Ongues on fir rions and while	
Onques ne fiz riens pardurable,	;
Tout ce que fais est corrompable.	
Platon moult bien si le tesmoigne,	19950
Quant il parle de ma besoigne,	
Et des Dieux qui de mort n'ont garde;	
Leur Createur, ce dit, les garde,	
Et soustient pardurablement	
Par son vouloir tant seulement;	19955
Et se son vouloir n'y tenist,	
Trestous mourir leur convenist.	
Mon fait, ce dist, est tout soluble,	
Tant ay povoir povre & obnuble,	
Au regard de la grant puissance	19960

De Dieu, qui voit en sa presence La triple temporalité Soubz ung moment de Trinité. C'est le Roy & c'est l'Emperere. Qui dit aux Dieux qu'il est leur pere. 19965 Ce sçavent ceulx qui Platon lisent, Car telles paroles y gisent, Au moins en est-ce la sentence, Selon le langaige de France, Dieu des Dieux qui est mon faiseur, Voltre pere, aussi créateur; Et vous estes mes créatures, Er mes œuvres & mes faictures ; Par nature estes corrompables, Par ma voulenté pardurables. 19975 Car ja riens n'est fait par Nature, Combien qu'elle y mecte grant cure Qu'el ne faille en quelque saison; Mais tant que par bonne raison 19980 Veult Dieu conjoindre & attremper Fors & foibles, sages sans per. Ja ne vouldra, ne n'a voulu Que riens il y ait dissolu: Ja n'y viendra corruption, 199B5 Dont je fais tel conclusion; Puisque vous commensates estre Par la voulenté nostre maistre, Dont vous êtes tous engendré, Par quoy je vous tiens & tendré: N'estes pas de mortalitez, 19990 Ne de corruption quittez

Du tout, qu'une fois ne vous veisse Mourir, si je ne vous teneisse. Par nature mourir pourrez, Mais par mon vueil ja ne mourrez: 19995 Car mon pouvoir a seigneurie Sur les liens de vostre vie. Qui les compositions tiennent, Dont pardurabletez vous viennent. C'est la sentence de la lectre. 20000 Que Platon voult en livre mectre. Qui mieulx de Dieu parler osa, Plus le prisa, plus l'alosa, Qu'oncques ne fist nulz terriens Des Philosophes anciens. 20005 Si n'en peust-il pas assez dire, Car il ne peut pas bien suffire A bien parfaictement entendre Ce qu'oncq homme ne peut comprendre; Fors le ventre d'une pucelle : 20010 Mais il est vray que celle ancelle, Son très-sainct ventre en estendit Plus que Platon n'y entendit: Car elle sçeut dès qu'el portoit, Dont au porter se déportoit, 20015 Qui est le pere merveillable, Qui ne peut estre corrompable, Qui par tous lieux son sens translance Ne nul n'a vers luy conferance, Qui est le merveilleux triangles, 20020 Dont l'unité fait les troys angles, Ne les troys tout entierement

LE ROMAN Et plus nous efforçons à eroire Que la Prophetie soit voyre. 20055 Car ès bucoliques Virgille Lisons ceste voix de Sibille. Du saint Esperit enseignée, Tà nous est nouvelle lignée Du hault Ciel cy jus envoyée, Pour avoir la gent desvoyée, Dont les siecles de fer faudront. Er ceulx d'or au monde sauldront. Albumasar aussi tesmoigne, Comment qu'il sceust ceste besoigne, 20065 Que dedans le virginal signe Naistroit une pucelle digne, Qui sera, dit-il, Vierge & mere, Et qui alettera son pere, Et son mary lez luy sera, 20070 Qui jà point ne la touchera. Ceste Sentence peut sçavoir, Qui veult Albumasar avoir: Elle est au livre toute preste, Dont chascun an font une feste Toutes gens Chrestiens en Septembre, Oui tel nativité remembre. Mais tout ce que j'ay dit dessus Ce scer nostre Seigneur Jesus, Ay-je pour homme labouré Pour le chetif ce labour ay. Cil est la fin de tout mon euvre, Cil seul contre mes regles œuvre, Ne se rient de riens appaye

DE LA ROSE. 311 Le delloval , le renové; 20085 N'est riens qui luy puisse souffire, Nul ne pourroit faire ne dire Les honneurs que je luy ay faictes Ne pourroyent estre retraictes; Er il me refait tant de honte, 20090 Que ce n'est mesure ne compte, Beaulx doulx Prestre, beau Chapelain Est-il doncques droit que je l'aym Ne que luy porte reverence, Quant il est de tel pourveance. 20095 Ainsi m'aist Dieu le Crucifiz, Moult me repens quant je le fiz, Mais pour la mort que cil souffrit, A qui Judas baifier offrit. Et Longis ferit de sa lance, 20100 Je luy coupperay bien sa chance Devant Dieu qui le me bailla, Quant à s'ymage le tailla, Puisqu'il me fait tant de contraire. Femme suis qui ne me puis taire, 20105 Ains veuil tantost tout reveler. Car femme ne peut riens celer; N'oncques ne fut mieulx ledengié, -Quant de moy s'est tant estrangié; Ses vices seront recités, 20110 J'en diray toutes verités. Orgueilleux est, meurdrier & lierre } Fel, couvoiteux, aver, tricherre, Desesperé, glout, mesdisant, Et hayneux, autruy mesprisant,

Si n'y est-elle pas souvent

Qu'il n'en peut estre assaié; Ains meurt de fain tout esragié.

Tome II.

Par quoy fut moult à redoubter

315

Mal se fait en peché bouter.

Sans faille de tous les pechez,
Dont le cheris & est entachez,
A Dieu les laisse & s'en chevisse,
Quant luy plaira si l'en punisse;
Mais de ceulx dont Amours se plaint;
Car j'en ay bien ouy le plaint
Je mesmes tant, comme je puis,
Me plains & m'en doy plaindre: puis
Que de ce me renient le treu,
Que trestous les hommes m'ont deu;
Et tousjours doyvent & devront,

Tant que mes houstilz récevront.

20210

20215

20220

C'est cy comme Dame Nature Envoye à Amours par grant cure; Genius pour le saluer; Et pour maints courages muer. 20225

Enius le bien emparlez, En l'ost du Dieu d'Amours allez; Qui moult de moy servir se peine, Et tant m'ayme, j'en suis certaine, Que par son franc cueur debonnaire Plus se veult vers mes œuvres traire, Que ne fait le ser vers aymant; Dictes-luy que salu luy mand, Et à Dame Venus m'amye, Puis à toute la Baronnye, Fors seulement à Faulx-semblant, Affin que mieulx s'aille assemblant

20130

23235

Le foucy que mener luy voy.

Puis la seelle & si la luy baille, Et luy prie que tost s'en aille;

Digitized by Google

O 3

318 LE ROMAN Mais qu'elle soit avant absoulte

De ce que son penser luy ofte.

20300

Si-tost qu'elle eust esté confesse Dame Nature la Décife. Comme la Loy le veult & l'us, Le vaillant Prestre Genius Tantost l'absoult & si luy donne Penitence advenant & boane, Selon la grandeur du messait. Qu'il pourpensoit qu'elle eust forsait \$ Luy enjoingt qu'elle demouraft Dedans sa forge & labourast, Si comme labourer souloit, Quant de neant ne se douloit Et que son service adès fift, Tant qu'ung autre conseil y mist Le Roy, qui tout peut adreffier 1 Et tout faire & tout despecier. Si luy dist adonc Genius Tout ce que j'ay dit cy-dessus;

20305

20310

20315

20320

Nature.

Sire, dist-elle, voulentiers.

Pensez de faire & retenir

Tant qu'à vous puisse revenir.

Genius.

Et je m'en vois endementiers En l'ost d'amours plus que le cours ? Pour faire aux fins Amans secours . Mais que desaffublé me soye

De ceste chasuble de soye, De cest aube & de ce rocher.

## L'Atteur.

Lors va tout pendre à ung crochet }

Et vest sa robe seculiere,

Qui estoit honneste & legiere,

Comme s'il allast caroler;

Et prent ses esses pour voler.

20330

Comment Damaifalle Nature Se mist pour forgier à grant oure En sa forge presentement . Car c'estoit son encendement.

20335

Ors remaint Nature en sa forge, Prent les marteaula & fiert & forge Trestout ainsi comme devant: Et Genius plustoft que vent, Ses esles bat, qui plus n'acteut, En l'ost s'en est venu à cant; Mais Faulx-semblant n'y trouva pas, Allé s'en fut plus que le pas, Dès-lors que la Vieille fut prise, Qui m'ouvrit l'huys de la pourprise; Et tant m'eut fait avant aller, Qu'à Belacueil m'eut fait parler. Il n'y voulut pas plus attendre, Mais s'en fouyt sans congié prendre. Ains fans faille c'oft chose arrainte, Il trouve Abstinence contrainte,

20349

10345

22350

Qui de tout son pouvoir s'apreste De courre après à moult grant haste; Quant el voit le Prestre venir, Qu'envis la peut l'en retenir. Car au Prestre jà ne se mist, Pource que autre nul ne la veist. Qui luy donnast d'or ung besant, Se Faul-semblant n'estoit present. Genius sans plus de demeure

Parle, & en icelle mesme heure, Si comme il deust, tous les saluë : Et l'achoison de sa venue, Sans oublier nul mot leur compte. Je ne vous quier jà faire compte-De la grant joye que tous firent,

Quant ses nouvelles entendirent; Mais vueil ma parole abbregier Pour voz oreilles alegier: Car mainteffois celluy qui presche, Quant briefvement ne se despesche 1 En fait les auditeurs aller.

Par trop prolixement parler.

L' Alleur.

Tantost le Dieu d'Amours affuble A Genius une chasuble; Annel luy baille, & crosse & mittre : Plus clere que cristal, ne vitre, Ne quierent autre parement; Tant ont grant entalentement D'ouir cette Sentence lyre.

20355

20360

20365

20375

Comment presche par très-grant eure Les commandemens de Nature 20409 Le vaillant Prestre Genius, En l'ost d'Amours, present Venus; Et leur fait à chascun ensendre Tout ce que Nature veult tendre.

La diffinitive Sentonce.

D'E l'auctorité de Nature, 20410 Qui de sout le monde a la cure,

LE ROMAN Comme Vicaire ou Connestable, De par l'Empereur pardurable, Qui siet en la Cour souveraine De la noble cité mondaine, 20415 Dont il fist Nature ministre. Oui tous les biens y administre Par l'influence des estelles: Car tout est ordonné par elles Selon les droitz imperiaulx, 20410 Dont Nature est officiaulx, Qui toutes choses a fait naistre, Puisque ce monde vint en estre; Et leur donna terme ensement De grandeur & d'acroyssement; N'oncques ne fist riens pour neant Soubz le Ciel, qui va tournoyant Entour la terre sans demeure. Si hault dessoubz comme desseure: Ne ne cesse ne nuyt, ne jour, :30430 Mais tousjours tourne lans lejour. Soyent tous excommuniez Les desloyaux, les reniez, Et condamnés sans nul respit, Qui les œuvres ont à despit, Soit de grant gent, soit de menuë; Par quoy Nature est soustenne. Et cil qui de toute sa sorce De garder Nature s'efforce, Et qui de bien aymer se paine Sans nulle pensée villaine, Mais que loyaulment y travaille

Florir en Paradis s'en aille.

Mais qu'il se face bien consez,
J'en prens sur moy trestout le faiz
De tel pouvoir que je puis prendre,
Jà pardon n'en porteray mendre.

20445

Jà pardon n'en porteray mendre. Mal leur ait Nature donné Aux faulx, dont j'ay cy sermonné, Greffes, marteaulx, tables, enclumes Selon les lays & les constumes Et socz à pointes bien agues, A l'usaige de ces charmes Es jachieres pon pas pierreuses, Mais bien plantines & herbeuses. Qui d'arer & de cerfouyr Ont befoing, qui en veult jouyr, Quant ilz ne veullent labourer, Pour luy servir & honnouver; Mais veullent Nature destruire, Quant ses enclumes veulent fuyre; Et ses tables & ses jachieres, Qu'el fist précieuses & chieres, Pour ses choses continuer. Que mort ne les puissour. Bien deussent avoir très-grant houte Ces desloyaulx, dont je vous compte, Quant ilz ne daignent la main mectre Es tables pour escrire lectre, Ne pour faire emprainte qui pere. Moult font d'intention amere Qu'ilz deviendront toutes moussues Se sont en oyseuse tenuës

20450

20455

20460

20455

20470

LE ROMAN Quant sans coupz de martel feriz Laissent les enclumes perir; 20475 Or si peut la rouille s'embatre, Sans ouyr marteler, ne batre Les jachieres qui ne refiche Le soc demoureroit en friche; Vifz les puisse l'en enfouir, 20480 Quant les outilz n'osent souir. Que Dieu de ses mains entailla Quant à ma Dame les bailla, Qui pour ce les luy voult bailler, Quant elles les sceut bien tailler, 20485 Pour donner estre pardurables. Aux créatures corrompables. Moult œuvrent mal & bien le semble. Car fe tous les hommes ensemble Soixante ans fouyr les vouloyent, 20490 Jamais hommes n'engendreroyent. Et se ce plaist à Dieu sans faille, Dont veult-il que le monde faille Ou les terres demeuront nuës Aux peuples & aux bestes mues, 20495 Se nouveaulx hommes ne faisoit, Se refaire les luy plaisoit, Ou que ceulx fist ressusciter, Pour la terre arriere habiter; Et se ceulx Vierges se tenoyent 20500 Soixante ans, de rechief fauldroyent. Si que si ce luy devoit plaire. Tousjours les auroit à refaire. Be s'il est qui dire voulus.

DELAROSE.	325
Que Dieu le vouloir leur toulsist,	20505
A l'ung par grace, à l'autre non,	_
Pour ce qu'il a si bon renon,	*
N'oncques ne cessa de bien faire.	
Doncques luy devroit-il bien plaire	
Que chascun autre ainsi le feist,	20510
Si que telle grace en luy meist :	
Si r'auray ma conclusion,.	
Que tout aille à perdition.	
Je ne sçay pas à ce respondre,	
Se foy n'y veult creance espondre;	20515
Car Dieu en leur commencement	
Les ayma tous communement;	
Et donna raysonnables ames,	
Aussi aux hommes, comme aux femmes;	
Si croyt qu'il vauldroit à chascune,	20520
Et non pas seulement à une	
Que le meilleur chemin tenist,	
Par quoy plus-tost à luy venist.	
Si veult-il doncq que Vierges vivent;	
Aucuns pour ce que mieulx le suyvent,	20525
Des autres pour quoy ne vourra	• •
Quelle rayson l'en destourra;	
Donc semble-il qu'il ne luy chausist	
Se generation faulist;	
Qui vouldra respondre respongne;	20530
Je ne sçay plus de la besongne.	
Viennent devin qui le devinent,	
Qui de ce deviner ne finent.	
Mais ceulx qui des greffes escrivent	!
Par avi les marrela hommes vivent	40/14

226 LE ROMAN	
Es belles tables précieuses;	
Que Nature, pour estre oyleules,	
Ne leur avoit pas aprestées;	
Ains leur avoit pour ce prestées	
Que tous y fussent escrivans,	20540
Comme tous & toutes vivans.	• •
Ceulx que les deux marteaux reçoyvent,	;
Et ne forgent si comme ilz doyvent	
Droyctement sur la droicte enclume;	•
Ceulx qui si leurs pechiez ensume	20545
Par leur orgueil qui les desvoye,	,,,
Qu'ilz desprisent la droice voye	
Du champ très-bel & plantureux,	
Et vont comme folz maleureux	
Arer en la terre deserte;	20550
Où leur semence va à perte:	•••
Ne jà n'y tiendropt droide ruë,	
Ains vont bestournant la charrue,	
Et conferment leurs reigles males	
Par exceptions enormales,	20555
Quant Orpheus veulent ensuyere,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Qui ne sçeut arer, ne escrire,	
Ne forger en la droicte forge.	
Pendu soit-il parmy la gorge	
Quant telles reigles controuva,	20560
Vers Nature mal s'esprouva.	-
Ceulx qui telles œuvres desprisent,	
Quant à rebours leurs lectres lisent,	
Et qui pour le droict sens entendre,	
Par le bon chief ne veulent prendre,	20565
Ains pervertissent l'escripture,	

Ne perdés pas cestuy pardon, Trestous vos pechiez vous pardon; Mais que bien vous y travaillez; Remués-vous, trippés, saillez,

Ne vous laissez pas refroidir, Ne trop voz membres enroidir:

Mectés tous voz outilz en œuvre; Assez s'eschauffe qui bien œuvre.

Ce fort excommuniément Met Genius sur toute gent

Qui ne se veullent remuer , Pour l'espece continuer.

Rez pour Dieu, Barons, Arez;

Et voz lignaiges réparez: Se ne pensés forment d'arer

N'est riens qui les peust réparer. Recorcez-vous bien par devant,.

Ainsi que pour cueillir le vent; Ou s'il vous plaist tous nudz soyez; Mais trop chault ne trop froit n'ayeza

Tenez à deux mains toutes nuës Les mancherons de voz charrues; Forment aux bras les soustenez, Et du sac bouter vous penez

Roidement en la droicte voye, Pour mieulx enfondrer en la roye 💃

Et les chevaulx devant alans, Pour Dieu no les laissiez jà lans =

Asprement les esperonnez

20600

20605

20610

2C615

20620

Et les plus grans coupz leur donnez; Que vous oncques donner pourrez, Quant plus parfont arer vouldrez, Et les beufz aux testes cornuës. 20630 Acouplés au joug des charrues » Réveillez - les à aguillons A noz biens faitz vous acueillons Se bien les picqués & souvent, Mieulx en arerez par convent. 20635 Et quant aré aurez assez, Tant que d'arer serez lassez, Et la besoigne à ce viendra, Que reposer vous conviendra; Car travail sans reposement 20640 Ne peut pas durer longuement, Ne ne pourrés recommencer Tantost pour l'œuvre ravancer. Du vouloir ne soyez pas las. Cadmus, au dit Dame Palas, 20645 De terre ara plus d'ung arpent Et sema les dens d'ung serpent, Dont Chevaliers armez saillirent. Qui tant entre culx se combatirent : Que tous en la place moururent, 20650 Fors cinq qui ses compaignons furent Et luy vouldrent secours donner. Quant il deut les murs massonner De Thebes, dont il fut fondierres. Ceulx assirent o luy les pierres, 2065\$ Et luy peuplerent sa cité, Qui est de grant antiquité.

Souvienne-vous de voz bons peres,

Et de vos anciennes meres, Selon leurs faitz vous maintenez: Gardez que vous ne forlignez En ce qu'ilz ont fait prenez garde, S'il est qui leur prouesse esgarde. Ilz se sont si bien desfendus. Ou'ilz vous ont les eitres rendus; Se ne fust leur Chevalerie, Vous ne fussiez pas or en vie. Moult eurent de vons grant pitié Par amours & par amitié; Pensez des autres qui viendront, Qui voz lignages maintiendront; Ne vous laissiez pas desconfire, Greffes avez, penlés d'escrire; Nayez pas les bras emmouflez; Martelez, forgés & fouflez, Aydez Cloto & Lachens, Si que de: ses filz coupe six Atropos, qui tant est villaine, Qu'il en ressaille une douzaine. Pensez de vous multiplier, 20710 Si pourrez ainsi conchier La felonnesse, la revesche Atropos, qui le tout empesche. Ceste lasse, ceste chetive, Qui contre les vies estrive, 20715 Et des mors a le cueur si baule. Nourrit Cerberus le ribault. Qui tant desire leur morie,

Que tout en frit de lecherie,

Nayent, ardent, greillent, & boulent Devant les troys Prevostz leans, En plain confistoire seans; Ceulx qui firent les felonnies, Quant ils eurent ès corps les vies; 20755 Ceulx par leurs tribulations Recordent les Confessions. De tous les maulx qu'ilz oncques firent. Dès icelle heure qu'ilz nasquirent. Devant eulx tout le peuple tremble; 20760 Si suis-je trop couart se semble. Se ces Prevoltz cy nommer n'os, Ce sont Radamante & Mynos, Le riers Cacus qui est leur frere. Jupiter à ces troys fut pere, 20765 Ces troys, comme je les vous nomme: Furent au siccle si preud'homme, Et justice si bien maintindrent, Que Juges d'enfer en devindrent. Tel guerdon si leur en rendit Pluto, qui tant les attendit Que leurs ames du corps partirent. Et telz offices desservirent. Pour Dieu, Seigneurs, que là n'aillez ; Contre les vices bataillez, 20775 Oue Nature nostre maistresse Me vint hyer compter à ma Messe: Tous les me dist, onc puis ne siz, Vous en trouverez vingt & fix Plus nuylans que vous ne cuydez; Et se vous estes bien vuidez

De l'ordure de tous ces vices, Vous n'entrerez jamais ès lices, Des trovs Gardes devant nommées, Qui tant ont males renommées;

Ne ne craindrés teur Jugement

Des Prevostz plains de damnement Ces vices en vous ne vouldroye, Car d'oultrage m'entremectroye,

Assez briefment les vous expose Le jolis Rommant de la Rose; S'il vous plaist là les regardez,

Pour ce que d'eulx mieulx vous gardez. Pensez de mener bonne vie,

Chascun voyse embrasser s'amie. Et son amy chascune embrasse, Et bayse, & festoye, & soulasse; Se loyaulment vous entreamez,

Jà n'en devez estre blasinez; Et quant assez aurez joué. Comme je vous ay cy loué, Pensez de vous bien confesser

Pour bien faire & pour mal laisser ; Et reclamez le Roy celestre, Que Nature reclame à maistre.

Cil en la fin vous secourra. Quant Atropos vous enfourra: Cil est salut de corps & d'ame;

C'est le bel miroir de ma Dame, Jamais Madame riens ne sçeust, Si ce très-bel miroir el n'eust.

Cil la gouverne & cil la reigle,

2078€

208∞

Ma Dame n'a point d'autre reigle, Ce qu'elle sçait il luy aprint; Quant à chambriere la print: Si vueil, Seigneurs, que ce Sermon Mot à mot, si vous en semon, Et ma Dame ainsi le vous mande, Que chascun, si bien y entende Par Bourgz, par Chasteaulx, par Citez 2 20820 Et par Villes les recitez, Et par Yver & par Esté, A ceulx qui point n'ont cy esté. Bon fait retenir la parole, Quant elle vient de bonne escolle; Et meilleur la fait racompter; Moult en peut l'en à pris monter. Ma parole est moult vertueuse, Elle est cent foys plus précieuse Que Saphirs, Rubis, ne Baloy. Beaulx Seigneurs, ma Dame en sa log A moult grant besoing de Prescheurs Pour chastier tous les pecheurs, Qui de ses reigles se desvoyent, Que tenir & garder devoyent. Et se vous ainsi le preschiez, Jà n'en seriez-vous empeschiez Selon mon dit & mon accord. Mais que le fait au dit s'acord D'entrer au parc du champ joly, Ou l'aignel les brebis o ly Conduit, saillant par les herbis Le Filz de la Vierge brebis,

20815

20825

20834

20835

## LE ROMAN 336 Avec sa très-blanche toyson. Après & non pas à foyson: 20845 Mais à compaignie escherie Par l'estroicte sente serie, Qui toute est fleurie & herbuë, Tant est pou marchée & batue, S'en vont les brebietes blanches, 20850 Bestes debonnaires & franches, Qui l'herbete broutent & paissent Et les flourettes qui là naissent. Mais sachiez qu'ilz ont la pasture 20855 De si merveilleuse nature, Que les delectables fleurettes, Qui là naissent fresches & nectes, Que cueillent au Printemps pucelles, Tant sont fresches, tant sont nouvelles. Comme estoilles restamboyans 20860 Par les vergiers reverdoyans, Au matinet à la roulée Tant sont toute jour atournée De leurs propres beaultés nayves; Fines couleurs, fresches & vives 20865 N'y font point au foir envieillies. Ains y peuvent estre cueillies. Telles le soir que le matin, Qui veult au cueillir mectre main ; Mais ne sont point, sachiez acertes, 20870 Ne trop closes, ne trop ouvertes,

Ains flamboyent par les herbages, Au meilleur point de leurs ââges: Car le soleil levant luysant,

Qui

DE LA ROSE	337
Qui ne leur est mye nuysant,	20875
Ne ne degaste les rousées,	
Dont ilz sont toutes arousées;	
Les tient adez en beauté fines,	
Tant leur adoulcist leurs racines.	
Si vous dis que les brebiettes	20880
Ne des herbes, ne des fleurettes,	
Jamais tant brouter ne pourroient,	
Comme plus brouter en vourroient,	
Tant ne sçavent brouter, ne paistre,	
Que tousjours les voiront renaistre.	20885
Plus vous dy ne tenez à fables,	
Qui ne sont mye corrompables,	
Combien que les brebis les broutent;	
Dont les pastures rien ne coustent,	
Car les peaulx ne sont pas venduës	2089 <b>0</b>
Au derrenier, ne despenduës	
Leurs toylons pour faire draps langes,	,
Ne couvertoirs à gens estranges,	
Ja n'en seront d'eule estrangées,	
Ne les chairs en la fin mangées,	20895
Ne corrompues, ne mal mises,	
Ne des maladies surprises;	
Mais sans faille quoy que je dye	
Du bon Pasteur ne dis-je mye,	
Qui devant soy paistre les maine,	20)00
Qu'il ne soit vestu de leur laine,	
S'il ne les despouille, ne plume,	
Ne leur toult le pois d'une plume :	
Mais il luy plaist & bon luy semble	
Que sa robe la leur ressemble.	20905
Tome II.	

218 Plus diray, mais ne vous ennuyt Ou'oncques on n'y veist naistre nuyt: Si n'ont-ils qu'ung jour seulement, Mais il n'a point d'avesprement, Ne matin n'y peut commencer, 2C010 Tant se saiche l'aube avancer; Car le soir au matin s'assemble. Et le matin au soir ressemble : Autant vous dy de chascune heure, Tousjours en ung estat demeure 20015 Ce jour qui ne peut ennuyter, Tant saiche à luy la nuyt luyter, N'il n'a pas temporel mesure Ce jour tant bel, qui tousjours dure, Et de clarté presente rid: 20020 Il n'a present ne preterit; Car qui bien la verité sent, Tous les troys temps y sont present, Lequel present le jour compasse; Mais ce n'est pas present qui passe, 20925 En partie pour desfernir, Ne dont soit partie à venir, N'onc preterit present n'y fu: Et aussi vous dy que le fu-Tur n'y aura jamais presence, Tant est destable permanence. Car le soleil resplendissant, Qui tousjours leur est paroyssant, Fait le jour en ung point estable;

Ceulx sont en printemps perdurable; Si bel ne veyd, ne si pur nulz,

Mesmes quant vivoit Saturnus, Qui tenoit les dorées ââges, Qui Jupiter sist tant d'oultrages Son silz & tant le tormenta, Que les couillons luy supplanta.

20940

Mais certes qui le vray en compte Moult fait à prudhomme grant honte Et grant dommaige qui l'escouille; Car qui des couillons le despouille, Jà soit ce que je cele & taise Sa grant honte & sa grant mesaile; Au moins de ce ne doubte mye, Luy toult-il l'amour de s'amye. Jà n'est si bien à luy lyé, Ou s'il je croy est maryé, Puisque si mal vont ses affaires Pert-il, jà tant n'est debonnaires. L'amour de sa loyal moullier. Grant pechié est d'homme escouillier, Car mesmement cil qui l'escouille Ne luy toult pas sans plus la couille, Ne s'amye que tant a chiere, Dont jamais n'aura belle chiere: Ne sa moullier, qui est du mains. Mais hardement & sens humains. Qui doyvent estre en vaillans hommes: Car escouillés certains en sommes . Sont pervers, couars & chenins, Pour ce qu'ilz ont mœurs femenins. Homme escouillé cettainement N'a point en luy de hardement,

20945

20950

20955

20960

20965

P 2

ROMAN Se ce n'est je croy d'aucun vice, Pour faire aucune grant malice: Car à faire grandes diablies 20670 Sont toutes femmes trop hardies. Escouillés en ce les ressemblent. Pour ce que leurs mœurs s'entressemblent. Et par dessus tout l'escouillié D'autres vices tout despouillié, 20675 Aussi de tout mortel pechié, Aumoins a-il de tant pechié, Qu'il a fait grant tort à Nature De luy tollir son engendreure. Nul exculer ne l'en sçauroit, 20620 là si bien penser n'y pouroit, Aumoins moy, car le j'y penloye, Et la verité récensoye, Ains pourroye ma langue user Que l'escouilleur en excuser, 20985 De tel pechié, de tel forfait, Tant a vers Nature meffair. Mais quelque pechié que ce soit, Jupiter compte n'en faisoit, Fors que sans plus à ce venist. 20990 Que le regne en sa main tenist; Et quant il fut Roy devenu Et Sire du monde tenu, Il bailla ses commandemens, Ses loix, ses establissemens; 20995 Et fist tantost tout à délivre, Pour les gens enseigner à vivre : Son ban crier en Audience,

Dont je vous diray la Sentence.

Comment supiter sist preschier 21000 Que chascun ce qu'avoit plus chier, Prenist, & en sist à son gré Du tout & à sa voulenté.

Upiter qui le monde reigle, Commande & establit pour reigle, Que chascun pense d'estre à ayse; Et s'il scet chose qui luy plaise, Qu'il le face s'il le peut faire, Pour soulas à son cueur actraire. Onc autrement ne sermonna, 11010 Communement abandonna Que chascun à son endroit feist Tout ce que delectable veist. Car delict, si comme il pensoit, Est la meilleur chose qui soit, 21015 Et le souverain bien en vie, Dont chascun doit avoir envie, Et pour ce que tous l'ensuivissent, Et qu'ilz à ses œuvres prenissent Exemple de vivre, faisoit 21020 A fon corps ce qu'il luy plaisoit. Damp Jupiter le renvoysié, Par qui delict fut tant prisié, Et comme dit en Georgiques Celluy qui escript Bucolicques, 21025 Car ès livres gregoys trouva, Comment Jupiter de prouva. Avant que Jupiter venist

Ainsi sont artz avant venues, Car toutes choses sont vendues Par travail, par Povreté dure, Parquoy les gens sont en grant cure, Car le mal, les angoisses meuvent, Par les malices qu'ilz y treuvent: Ainsi le dir Ovide, qui

P 4

## LE ROMAN Eut assez tant comme il vesqui, 21000 De bien, de mal, d'honneur, de hontes Comme luy-mesmes le racompte. Briefment Jupiter n'entendit, Quant à terre tenir tendit, Fors muer l'estat de l'empire 21095 De bien en mal, de mal en pire. Moult eut en luy mol justicier; Il fist Printemps appeticier; Et mist l'an en quatre parties, Comme de present sont parties: 21100 Esté, Printemps, Automne, Yvers, Ce sont les quatre temps divers, Que tous Printemps tenir souloit; Mais Jupiter plus n'en vouloit, Qui quant à regner s'efforça, 21105 Les âges d'or si despeça; Et fist les ââges d'argent, Qui puis furent d'arain, car gent Ne finerent puis d'empirer, Tant le vueillent à mal tirer. 21110 Or font d'arain en fer changiés, Tant ont leurs estatz estrangiés, Dont sont joyeux les Dieux des salles: Tousjours tenebreuses & salles, Qui sur les hommes ont envye, 21115 Tant comme ilz les voyent en vie. Ceulx ont en leurs tectz attachées,

Dont jamais ne sont arrachées Les noires brebis douloureuses, Lasses, chetives, moutineuses,

Oul ne vouldrent aller la sente, Que le bel aignelet presente. Parquoy ilz fussent toutes franches; Et leurs noires toisons très-blanches, Quant le grant chemin ample tindrent Parquoy là hebergier se vindrent, A compaignie si planiere, Ou'el tenoit toute la charriere. Mais jà beste qui leans aille N'y portera toylon qui vaille, 21130 Ne dont on puisse nul drap faire; Ce n'est aucune horrible haire. Qui plus est ague & poignant, Quant elle est aux costes joignant Que ne seroit ung pelisson 21135. De peaulx de velu herisson. Mais qui vouldroit charpir la laine, Qui est molle, souesve & plaine, Pourveu qu'il en eust tel foison, Pour faire drap de tel toyson, 21140 Qui seroit prinse ès blanches bestes. Bien s'en vestiroient ès festes Empereurs & Roys: voire & Anges, Silz se vestoient de draps langes. Pourquoy bien le povez sçavoir » Qui tel robe pourroit avoir, Moult seroit vestu noblement, Et pour la cause mesmement, Les devroit-on tenir plus chieres; Car de telz bestes n'est-il gueres, 21150 Ne le Pasteur qui n'est pas nices, PS

346 Qui les bestes garde & les lices En ce beau parc, c'est chose voire : N'y lairroit entrer beste noire Pour riens que l'on luy sceust prier. Tant luy plaist les blanches trier. Pource vont o luy herbergier, Car bien congnoissent le bergier. Et sont très-bien par luy congneues Parquoy de mieulx en sont reçeuës.

21155

21160

Si vous dy que le plus piteux, Le plus bel, le plus deliteux De toutes les bestes vaillans. C'est le bel aignelet saillans, Qui les brebis au parc amaine, Par son travail & par sa paine. Car bien sçait se nulle en desvoye, Que le Loup seulement la voye, Qui nulle autre chose ne trace Ne mais qu'elle ysse de la place A l'aignel qui mener la pense, Qu'il l'emportera sans desfense, Et la mangera toute vive; Ne l'en peut garder riens qui vive. Seigneurs c'est aignel vous attend, Mais de luy nous tairons à tant, Fors que nous prirons Dieu le Pere Que par la requeste sa mere, Luy doint si les brebis conduyre, Que les Loups ne leur puissent nuyre-s. Et que par pechié ne faillés, Que jouer en ce parc n'aillés,

21165

21170

21175

·LE 248 Tout figuré y trouveroit, Enfer avecque tous les Diables, 21215 Moult laidz & moult espouventables Et tous deffaulx & tous oultrages, Qui font en Enfer leurs hostages; Et Cerberus, qui tout enserre, Et trouvesoit toute la terre, 21110: O les richesses anciennes, Et toutes choses terriennes: Et verroit proprement la mer, Et tous poissons, qui ont amer, Et trestoutes choses marines, 21215 Eauës doulces, troubles & fines, Et les choses grans & menuës, Toutes en eauës contenuës, Et l'air & tous les ovsillons, Et mouschettes & papillons, 21230 Et tout ce qui par l'air resonne, Et le feu qui tout environne, Les nues & les tenemens. De tous les autres élemens : Si verroit toutes les estelles. 21235 Cleres, resplendissans & belles; Soient errans, soient sichées En leurs esperes attachées, Qui là seroit : toutes ces choses. Verroit en ce bel parc encloses, 21240 Aussi appertement pourtraicles, Qui proprement apparent faicles. Or au Jardin nous en allons, Et des choses dedans parlons:

Il veit ce dit sur l'herbe fresche 21245 Deduyt, qui demenoit sa tresche, Et les gens o luy carolans Sur les florerres bien olans : Et veit, ce dit, les Damoiseaulx, Herbes, arbres, bestes, oyseaulx, Et ruysselletz & fontenelles Bruyre & fremir sur les gravelles, Et la fontaine soubz le pin: Et se vante que puis Pepin Ne fut tel pin, & la fontaine 21255 Estoit de trop grant beaulté plaine. Pour Dieu, Seigneurs, prenez-y garde, Qui bien la verité regarde, Les choses dedans contenues. Sont frivoles & fafeluës. 21260 N'y a chose qui soit estable, Tout ce qu'il veit est corrompable: Il veit caroles qui faillirent, Er fauldront tous ceulx qui les firent ; 21265. Aussi feront toutes les choses Qu'il veit par tout leans encloses; Car la nourrisse Cerberus, A qui ne pout eschapper nulz-Humains, qu'el ne face finer, 21270 Quant de sa force veult user, Et sans cesser tousjours en use Atropos, qui riens ne refuse, Par derrier vous les espyoit,

Fors les Dieux s'aucuns y avoit;. Car sans faille choses divines.

350

Ne sont pas à la mort enclines. Mais or parlons des belles chos

Mais or parlons des belles choses, Qui sont en ce beau parc encloses; Je vous dy generalement,

Que taire m'en vueil erramment, Ne sçay-je proprement parler;

Ne içay-je proprement parier; Car qui vouldroit le droit aller, Nul homme ne pourroit penser,

Ne nulle bouche récenser Les grans beaultés, les grans valués

Des choses dedans contenuës; Neles beaulx jeux, ne les grans joyes;

Qui sont pardurables & vrayes, Que les caroleurs y demainent,

Et dedans la pourprise mainent: Ce sont les choses delectables Toutes vrayes & pardurables,

Toutes vrayes & pardurables, Qu'ont ceulx, qui leans se déduysent, Et bien est droit, que tous biens puisent A mesmes une grant sontaine,

A meimes une grant fontaine,
Qui moult est précieuse & saine,
Et belle & clere & nette & pure,
Qui toute arrouse la closture;
Duquel ruyssel les bestes boyvent,

Qui là veulent entrer & doyvent,
Quant des meres sont dessurées,
Car puisqu'ilz en sont abuvrées,
Famais soif avoir ne pourront

famais foir avoir ne pourront

Et vivront tant comme ilz voudront

Sans estre malades, ne mortes.

De bonne heure entrerent aux portes

21280

21285

. .

21190

21295

21300

21105

De bonne heure l'aignelet veirent, Que par estroit sentier suyvirent En la garde au sage bergier, Qui les voult o luy herbergier; Ne jamais nulz homs ne mourroit, Qui une fois boire en pourroit. Ce n'est pas celle dessoubz l'arbre Qu'il veit en la pierre de marbre; L'en luy devroit faire la mouë, Quant icelle fontaine louë. C'est la fontaine perilleuse, Tant amere & tant venimeuse, Qui tua le beau Narcissus, Quant il se mira par dessus: Et luy-mesmes n'a pas vergongne De recongnoistre, ains le tesmoigne, Et sa cruaulté pas ne cele, Quant perilleux miroir l'appelle; Et dit que quant il se mira, Maintefois puis en souspira, Tant si trouva grief & pesant. Telle odeur va celle eauë faisant Dieu, si est la fontaine sade! Où le sain tost devient malade. Comment si fait-il bon virer, Pour soy dedans l'eauë mirer. Elle sourt, ce dit, à grans undes Par deux sources grandes, parfondes; Mais elle n'a pas, bien le sçay, Ses sources, ne ses eaux de soy. N'est nulle chose qu'elle tienne,

21310

21315

21720

21325-

21330

Si bel & si resplendissant, Que le Soleil esclarcissant

En l'autre eauë les cristaulx doubles. Les luy seroient obscurs & doubles.

Briefment que vous en compteroye,

Digitized by Google

## 356 LE ROMAN

Autre Soleil leans ne roye, Que ces charboucles flambovans: C'est le Soleil qui luyt leans, Qui plus de resplendeur abonde, 21465 Que nul Solcil qui soit au monde. Cil la nuyt en exil envoye, Cil fait le jour, que dit avoye, Qui dure pardurablement, Sans fin & fans commencement. 21470 Et se tient en un point de gré, Sans passer signe ne degré, Sans amendrir nulle partie; Parquoy puisse estre departie. Cil a si merveilleux pouvoir, 21475 Que ceulx qui là vont pour le voir, Si-tost que celle part se virent, Et leur face en celle eauë mirent. Tousjours de quelque part qu'ilz soient 💃 Toutes les choses du parc voyent, 21480 Et les congnoissent proprement, Et eulx-mesmes pareillement; Et puisque dedans se sont veuz, Jamais ne seront plus déceuz, De nulle chose qui puit estre, 21485 Tant y deviennent sage maistre. Aultre merveille vous diray, Que de cestuy Soleil le ray; Ne trouble pas, ne ne retarde Les yeulx de cil qui le regarde, 21490 Ne ne les fair pas esblouyr; Mais conforter & resjouyr,

Et fait revigourer leur veue, Par la belle clarté & veuë, Plaine d'attrempée chaleur, 21495 Qui par merveilleuse valeur, Tout le parc d'odeur resplenist Par la grant doulceur, qui en yst. Et pource que trop ne vous tienne, D'ung brief mot vueil qu'il vous souvienne, 21500 Que qui la forme & la matire Du parc verroit bien pourroit dire, Qu'oncques en si bel Paradis Ne fut formé Adam jadis. Pour Dieu Seigneurs donc que vous semble 21505 Du parc & du jardin ensemble: Donnez raisonnable Sentence, Et d'accident & de substance : Dictes par vostre loyaulté Lequel est de plus grant beaulté; 21510 Et regardez des deux fontaines Laquelle rend les eaues plus faines, Plus vertueuses & plus pures; Et des deux jugiés les natures, Jugiés des pierres précieuses, 21515 Lesquelles sont plus vertueuses, Et puis du pin & de l'olive, Qui cueuvre la fontaine vive. Je m'en tiens à voz Jugemens, Se vous selon les erremens 21520 Que dit vous ay cy en arriere, Donnez Sentence droicturiere: Car bien vous dy sans flaterie,

Nettes ayés & mains & bouche,

## DE LA ROSE.

359 21555

Soyes loyaulx, foyez piteux; Lors irez au champ delicteux, Par trace l'aignel ensuyvant En pardurableté vivant, Boyre de la belle fontaine, Qui tant est pure, clere & saine. Car jamais mort ne recevrez, Si-tost que l'eauë beuë aurez, Ains irez par joliveté Chantans en pardurableté Mottez, rondeaulx & chansonnettes Par l'herbe verd sur les flourettes Soubz l'olivette carolant. Que vous iray-je flajolant, Droit est que mon frestel estuye, Car beau chanter fouvent ennuye, Trop vous pourroye huy mès tenir, Si vous vueil mon Sermon finir: Or y perra que vous ferez, Quant en hault encore serez,

21560

21565

21570

L'Acteur.

Genius tout ainsi leur presche, Et jette en la place le cierge, Qui ne sut pas de cire Vierge, Dont la slamme toute ensumée Par tout le monde est alumée. N'est Dame qui s'en sceust dessendre, Tant le sceust bien Venus espandre;

Pour bien preschier sur la bretesche,

360 LE ROMAN Elle a cueilly si hault les vens, Que toutes les femmes vivans, Leurs corps, leurs cueurs & leurs pensées 21585 Sont de celle odeur encensées. Amours de la chartre ainsi leuë: A si la nouvelle espanduë, Que jamais n'est homs de vaillance : Qui ne s'accorde à sa Sentence. 21590 Quant Genius eut trestout leuz, Les barons de grant joye esmeuz Furent trestous communéement, Chaseun se maintint lyéement; Car oncques mais, comme ilz disoient; 21595 Si bon Sermon ouy n'avoient, N'oncques puisqu'ilz furent conceuz. Si grant pardon n'eurent reçeuz, Ne n'ouyrent pareillement Si droit excommuniément. 216ca Affin que le pardon ne perdent; A la Sentence tous s'aherdent, Et respondent tost & viat, Amen, Amen, fiat, fiat. Comme la chose est en ce point; 21605 N'y eut de demourée point; Chascun le sermon mot à mot L'a bien noté, comme il l'amot: Car il leur sembla moult salvable Par le bon pardon charitable; 21610 Et moult l'ont voulentiers ouy; Et Genius s'esvanouy, Qu'ilz ne sceurent onc qu'il devint,

Dont

DE LA ROSE. 361 Dont crient en l'ost plus de vingt: Or à l'assault sans plus attendre, 21615 Qui bien sçait la Sentence entendre. Moult font noz ennemys grevez. Lors se sont tous en piedz levez, Prest de continuer la guerre, Pour tout prendre & mettre par terre. 21610 Genius se leva devant. Ainsi que pour cueillir le vent, Et alla plus-tost que le pas Au Chastel, mais n'y entra pas. Venus, qui d'assaillir est preste, 21625 Premierement leur admoneste. Qu'ilz se rendent, mais ains que firents Honte & Paour luy respondirent; Certes Venus c'est pour neans, Jà ne mertrez les piedz ceans; 21620 Non voir s'il n'y avoit que moy, Dist Honte, point ne m'en esmoy. Quant la Déesse entendit Honte, Dist, orde, garce, à vous que monte ; Me vouloir ainsi contrester: 21635 Vous verrez jà tout tempester, Se le Chasteau ne m'est rendu. Par vous ne sera deffendu: Encontre moy ne le tiendrez, Certainement vous le rendrez, 21640 Où je vous ardray toute vive, Comme douloureuse & chetive; Tout le pourpris vueil embraser, Tours & tournelles arraser: Tome 11.

Et ribaulx bordeliers clamez: Tant soit ce qu'ilz n'en ayent coulpe, Comme ont aucuns que nul n'encoulpe. S'il advient qu'aucun maulvais homme Que Dieu & saint Piere Romme 21620 Confonde & eulx & leur affaire, Laissent les Roses pour pis faire: Et leur donne chappeau d'ortie, Le Diable qui les enortie: Car Genius de par nature, 21685 Pour leur vice, pour leur ordure, Les a tous en Sentence mys, Avec noz autres ennemys. Honte, se je ne vous engin, Pou prise mon art & engin, 21690 Qu'ailleurs jà ne m'en clameray. Certes jà ne vous aymeray, Ne vous, ne Raison vostre mere, Qui tant est aux Amans amere, Qui vostre mere & vous croyroit, 21695 Jamais par amours n'ameroit. Venus à plus dire n'en tend, Car Tuy souffisoit bien à tant. Lors c'est Venus hault secourcée. Bien sembla femme courroucée, L'arc tend, & le boujeon encoche, Quant la corde fut mise en coche, Jusqu'à l'oreille l'arc entoyse, Qui n'est pas plus long d'une toise; Puis ainsi comme bonne archiere

Par une moult petite archiere,

Digitized by Google

LE ROMAN Qu'elle vit en la tour reposte, Par devant non pas par decoste, Que Nature eut par grant maistrise, Entre deux beaulx pilliers assise. 21710 Les beaulx pilliers d'ivire estoient Moult gens; & d'argent soustenoyent; Ung bel ymage en lieu de chasse, Qui n'est trop haulte, ne trop basse, Trop grosse, trop gresse non pas; 21715 Mais toute taillée à compas, De bras, d'espaulles & de mains, Qu'il n'y failloir ne plus ne moins. Moult furent gens les autres membres. Et mieulx flairans que pommes d'embres, 21720 Dedans avoit ung saintuaire, Couvert d'ung précieux suaire, Le plus gentil & le plus noble, Qui fut jusqu'à Constantinoble; Et se nulz usant de Rayson, 21725 Vouloit faire comparaison D'ymaige à autre bien pourtraire; Autel le peut de ceste faire, A l'ymage Pygmalion Comme de souris à Lion. 21730

## Cy commence la fiction De l'ymage Pygmalion.

Pygmalion fut entaillieres; Pourtraiant en fer & en pierres; En metaulx, en os, & en cyres

Et en toutes autres matyres, Qu'on peult à tel œuvre trouver, Pour son grant engin esprouver, Se voult à pourtraire desduire. Il fist une ymage d'ivire, 21740 Et mist au faire tel entente, Qu'elle fut si plaisant & gente; Ou'elle sembloit estre aussi vive. Que la plus belle riens qui vive, N'oncques Heleine, ne Lavine 21745 Ne furent de couleur si fine. Ne de si belle façon nées, Tant furent-ilz bien façonnées, Ne de beaulté n'eurent la disme. Tout s'esbahit-il en luy-meisme 21750 Pygmalion, quant la regarde; Et luy qui ne s'en donnoit garde; Amours en ses réseaux l'enlace Si fort qu'il ne scet comme il face, Et à soy-mesmes se complaint, 21755 Mais ne peut estanchier son plaint. Las que fais-je, dist-il, dors-je, Maint ymage ay fait & forgé, Qu'on ne sçavoit dire leur pris-21760 N'onc d'eulx aymer ne fuz surpris; Or fuis par ceste mal bailly, Par luy m'est tout le sens failly; Las dont me vient ceste pensée, Comme fut telle amour brassée; J'ayme une ymage sourde & mue . 121765 Qui ne se crosse, ne remuë,

Ne jà de moy mercy n'aura: Telle amour comment me navra, Il n'est nul qui parler en oye, Qui trop esbahir ne s'en dove s 21770 Or suis-je le plus fol du sicle. Que puis-je faire à cest article. Par foy s'une Royne j'aymasse, Mercy touteffois esperasse, Pour ce que c'est chose possible; 21775 Mais ceste amour est si horrible, Car elle ne vient de Nature, Trop folement y metz ma cure. Nature en moy maulvais filz a; Quant me fist forment s'avilla, 21780 Si ne la doys-je pas blasmer, Se je vueil folement amer, Ne m'en doys prendre s'a moy non ; Puisque Pygmalion ay nom. Dès que je peux sur piedz aller, 21785 De telle amour n'ouy parler: Si n'ayme je trop folement? Car se l'escripture ne ment, Maintz ont plus folement amé; N'ayma jadis au boys ramé, 21790 A la fontaine clere & pure, Narcifus sa propre figure, Quant cuida sa soif estanchier; N'oncques ne s'en peut revanchier Qu'il n'en mourust selon l'hystoire, 21795 Qui encor est de grant memoire; Dont suis-je moins fol toutesfoys,

Car quant je vueil à elle voys, Et la prens & l'acolle & baise. Dont puis mieulx souffrir ma mesaise. Mais cil ne povoit avoir celle, Qu'il voioit en la fontenelle; D'autre part en maintes contrées Ont mains amans Dames amées. Et les servirent comme ilz peurent, Qu'oncques ung seul baiser n'en eurent. Si s'en sont-ilz forment penez, Dont m'a amours mieulx assenez. Non a: car à quelque doubtance Ont-ils touteffoys esperance Et de baisser & d'autre chose. Dont l'esperance m'est forclose. Quant au délict que ceulx attendent Qui les déduitz d'amours demandent, Car quant je m'en vueil à aiser Et d'acoller & de baiser. Je treuve m'amye aussi roide Comme est ung pal, & aussi froyde; Car quant pour la baiser y touche, Toute me refroydist la bouche. Ha trop ay parlé folement, Mercy, doulce Dame, en demand, Et pry que l'amande en prenez, Car de tant que vous me daignez. Doulcement regarder & rire, Ce me doit assez bien souffire. Car doulx regardz & riz piteux Sont aux Amans moult délicteux.

21805

21810

21815

21820

21825

Q 4

Comment Pygmalion demande Pardon, en presentant l'amande 21830 A son ymage, des paroles, Qu'il dit d'elle, qui sont trop foles.

P Ygmalion lors s'agenouille, Qui de larmes sa face moille, Son gaige tend si luy amende; 21835 Mais el n'a cure de l'amende, Car elle n'entent riens, ne sent De luy, ne de tout son present, Si que cil craint perdre sa paine, Qui de tel chose aymer se paine. 21840 Ne cil n'en feet son cueur ravoir, Car amours toult sens & avoir ; Si que trestout s'en déconforte, N'il ne sçet s'elle est vive ou morte; 21845 Souvent va aux mains & luy taste, Et fait ainsi com ce fust paste, Que ce soit sa chair qui luy fuye Mais c'est sa main qu'il y apuye. Ainsi Pygmalion estrive; En son estrif n'a paix, ne trive; 21850 En ung estat pas ne demeure, Or ayme, or hayt, or rid, or pleure; Or est lyés, or à mal aise, Or se tormente, or se rapaise; Puis luy revest en maintes guises 21855 Robes faictes par grant maistrises. De beaulx draps de soye, ou de laine;

D'escarlatte, de tyretaine, De verd, de pers & de brunette, De couleur fine, fresche & nette. Où moult a riches pennes mises, Herminées, vaires & grises: Puis les luy ofte, si essaye, Com luy sier bien robe de soye, Sandaulx, molequins, malebruns, Indes, vermaulx, jaunes & bruns, Samits dyaprés, camelos. Pour neant fust ung angelos, Tant est de contenance simple: Autresfoys luy met une gimple, Et par deffus ung cueuvrechief, Qui cueuvre la gimple & le chief; Mais ne cueuvre pas le visaige, Car ne veult pas tenir l'usaige Des Sarrasins, qui d'estamines Cueuvrent les chiefs aux Sarrasines Quant eulx trespassent par la voye, Que nulz trespassans ne les voye, Tant sont plains de jalouse rage. Autresfoys luy reprent courage D'oster tout, & de mettre guindes Jaunes, vermeilles, vers & indes, Et treceures gentilz & gresles, De soye d'or à menus perles, Et dessus la crespine atrache Une moult precieuse attache, Et par dessus la crespinete Une couronne d'or pourtraicle;

21860

21865

21870

21875

11880

A pucelle de tel jouvente; D'une alguille bien affillée D'argent, de fil d'or enfillée, Luy a pour mieulz estre vestue.

DE LA ROSE 370 Chascune manche estroit cousuë. 21920 Puis luy baille fleurs nouvellettes, Dont ces jolies pucellettes Font en Printemps leurs chappelletz Et pommetes & oyseletz, Et diverses choses nouvelles, 21925 Delectables aux Damoyselles; Puis chappelet de fleurs luy fair, Oncques n'en veistes nul mieulx fait: Car il y met sa peine toute. Anneletz d'or ès doys luy boute, 21930 Et dit comme loyal espoux, Doulce amye, je vous espoux, Et deviens cy vostre, & vous moye: Ymeneus & Juno m'oye, Qui veulent à noz nopces estre. 21 235 Je n'y quiers plus ne Clerc ne Prestre, Ne Prelatz à mitres ne croces, Car ce sont les vrais Dieux des nopces. Lors chante à haulte voix serie Chans plains de grant renvoyserie, En lieu de messe chansonnettes, Des jolys secrets d'amourettes; Et fait ses instrumens sonner, Qu'on n'y orroit pas Dieu tonner; Et plus en sceut-il les manieres 21945 Et meilleures & plus entieres, Qu'oncques n'eut Amphion de Thebes 1. Harpes bien fonnans & rebebes. Il a aussi Quitrerne & Lus,. Qu'il a pour son déport esseus; 2195

Quant deux personnes s'entrebaisent,

Et les baissers aux deux ne plaisent; Ainsi s'occist, ainsi s'affole, Surprins en sa pensée sole Pygmalion le bien deceu; Or pour sa sourde ymage esmeu, Tant qu'il peut la pare & atourne; Car tout à la servir s'atourne, N'elle n'appert, quant elle est nuë; Moins belle que s'estoit vessuë.

21985

Lors advint qu'en celle contrée Eut une Feste celebrée, Où moult advenoit de merveilles. Si y vint tout le peuple aux veilles Au Temple que Venus avoit; Le Varlet qui moult si fioit, Pour soy de s'amour conseiller, Vint à celle Feste veiller. Lors se plaint aux Dieux & démente De l'amour qui si le tormente; Et leur dist en ceste maniere, A genoulx failant sa priere: Beaulx Dieux, dist-il, qui tout pouvez; S'il vous plaist ma Requeste oyez; Et toy qui Dame ès de ce Temple, Saincle Venus de gracé m'emple, Qu'aussi es-tu moult courroucée, Quant chasteté est exaucée. Si j'ay grant peine desservie De ce que je l'ay tant servie:

Or m'en repens de cueur très-bon; Et te pry m'en donner pardon, 21990

21995

22000

22005

A l'ymage envoya lors l'ame,
Si devint si très-belle Dame,
Qu'oncques en toute la contrée:
N'avoit nul si belle encontrée;
22040
Ne jà plus au Temple sejourne,
A son ymage s'en retourne
Pygmalion à moult grant haste,

Ce n'est ennemy, ne fantosme,

LE ROMAN 176 Doulx amy, ains suis vostre amye. 22075 Preste de vostre compaignie Recevoir, & m'amour vous offre, S'il vous plaist recevoir tel offre. Cil voit que la chose est acertes. Et voit les miracles appertes; 22080 Si se trait apprès & s'asseure, Pource que c'est chose très-seure; A elle s'ottroit voulentiers, Comme cil qui sien est entiers. A ces paroles s'entralient, 22085 De leur amour s'entremercient. N'est joye qu'ilz ne s'entrefacent: Par grant amour lors s'entrembrassent 2 Comme deux coulombs s'entrebailent. Moult s'entrayment, moult s'entreplaisent; 22090 Aux Dieux tous deux graces rendirent, Qui tel courtoisse leur firent, Especialment à Venus, Qui leur a aidé miculx que nulz. Or est Pygmalion à aise, 22095 Or n'est-il riens qui luy desplaise; Car riens qu'il vueille ne refuse; S'il oppose et se rend confuse, S'elle commande il obeist. Pour chose ne la contredist 22100 De luy accomplir son plaisir. Or peut avec s'amie gesir, Car n'en fait ne dangier, ne plaintes Tant ont joué qu'elle est ensainte-D'Epahos dont en fut nommée 21105

Autrement l'eust route destruyte.

Mais c'est trop loing de ma matire,

Pource est bien droit qu'arrier m'en tire;

Bien orrez que ce signisse,

Ains que c'est œuvre soit sinie.

Je ne vous vueil plus cy tenir,

A mon propos vueil revenir,

Jà ne laissasse de rarchiere,
Ne pour l'arc, ne pour le brandon,
Que je n'y entrasse habandon.
Tout mon povoir aumoins en seisse,
A quelque chief que j'en venisse,
Se trouvasse qui le m'offrist
Ou sans plus qu'il le me sousseit.
Si me suis-je par Dieu vouez

Aux reliques que vous ouez,
Ou se Dieu plaist les requerray,
Si-tost que temps & lieu verray,
D'escharpe & de bourdon garny

22160

379

Que Dieu me gard d'estre escharny, Et destourbé par nulle chose, Que ne jouysse de la Rose.

22170

Venus n'y va plus attendant, Le brandon plain de seu ardant Tout empenné laissa voler, Pour ceulx du Chastel assoler; Mais sçachiez qu'onc nulle, ne nulz, Tant les traits subtilment venus, N'eurent povoir de le choiss.

22175

Tant regardassent à loysit.

Comment ceulx du Chastel yssirent

Hors aussi-tost comme ils sentirent 21180 La chaleur du Brandon Venus. Dont aucuns jousterent tous nudz.

Uant le Brandon s'en fut volez, Et ceulx de leans affolez, Le feu esprent tout le pourpris, Bien se deurent tenir pour pris. Tous s'escrierent trahy, trahy Tous sommes mors hay, hay; Fuyons-nous en hors du pays; Jettons noz clefz comme esbahys. Dangier, cest horrible maussé, Quant il se sentit eschaussé, S'en suyt plus sort que Cerf en lande; N'y a nul d'eulx qui l'autre attende. Chascun les mains à la ceinture

Met à fouyr toute sa cure;

22185

22190

Avec son amy mesmement, Quant à ce vient qu'il n'a povoir De la chose n'ouyr ne veoir: N'il n'est qui dire la luy puisse, Ne n'a povoir que cy nous truisse. 22230 Et les autres desconseillez Fours s'en sont tous exillez. Les felons & oultrecuidez Ont trestous le pourpris vuydez. Beau très-doulx filz , pour Dieu mercy 22235 Ne vous laissez pas brusler cy: Nous vous prions par amytié, Et je & Franchise & Pitié, Que vous à ce loyal Amant Ottroyés ce qu'il vous demand, Qui pour vous a long-temps mal trait N'oncques ne vous fist ung faulx trait. Le franc qui oncques ne guilla, Recevez & tout ce qu'il a, Voire l'ame mesmes vous offre; 22245 Pour Dieu ne refusez tel offre. Beau doux filz, ains le recevez, Par la foy que vous me devez, Et par amours qui s'en efforce, Qui moult y a mile grant force; Beau filz, amour vainct toutes choles Toutes sont soubz la clef encloses, Virgile mesme le conferme Par Sentence esprouvée & serme, Quant bucoliques bien verrez: 22155 Amour vainct tout, ce trouverrez, Et vous la devez recevoir. Certes il dit, & bien est voir,

Diligemment tous deux ensemble Nature qui les me bailla, Quant premierement les tailla, Subtilment forgés les avoir,

Digitized by Google

## DE LA ROSE. 181 Com celle qui forger sçavoit, 22290 Miculx qu'oncques Dedalus ne sceust; Si croy que pour ce fait les eust, En pensant que j'en forgeroye Maint palefray quant j'erreroye. Si feray-je certainement, 22295 Se je puis avoir l'aysement, Car Dieu mercy bien forger sçay; Si vous dy bien que plus chier ay Mes deux marteletz & m'escharpe Que ma citolle, ne ma harpe. 22300 Moult me fist grant honneur Nature, Quant m'arma d'une telle armure, Et m'en enseigna si l'usage, Que m'en fist bon ouvrier & sage: Car elle-mesmes le bourdon 22305 M'avoit appareillé pour don, - Et voult au doler la main mectre. Ains que je fusse mis à lectre. Mais du ferrer ne luy chaloit, Pour ce que riens mains n'en valoits 22310 Et depuis que je l'euz receu Près de moy je l'ay tousjours eu: Je ne le perdis oncques puis, Ne ne perdray pas se je puis, Car n'en vouldroye estre délivres 22315 Pour cinq cens foys cent mille livres. Beau don me fiit, pour ce le garde Moult suis joyeulx quant le regarde: Je la mercy de son present, Comptant suis de l'avoir present. 22320

184 LE ROMAN	
Mainteffois m'a puis conforté,	
En maintz lieux, où je l'ay porté,	
Bien me sert & sçavez de quoy,	
Quant suis en aulcun lieu requoy,	
Et je chemine, je le boute	22325
Es fosses où je ne voy goute.	
Ainsi que pour les guez tempter,	
Si que je me puis bien vanter,	
Que n'y ay garde de nayer,	
Tant sçay bien le gué essayer,	22330
Et fier par rives & par fons:	
Mais j'en treuve de si parfons,	•
Er qui tant ont larges les rives,	
Qu'il me greveroit moins deux lives	
Sur la marine esbanoyer,	22335
Que telz rivages costoyer;	
Et moins m'y pourroye lasser,	
Que si perilleux gué passer.	
Car trop les ay grans essayés,	
Et si n'y suis-je pas noyés:	22340
Car si-tost que je les trouvoye,	
Et d'entrer ens m'entremectoye,	
Et telz les avoye esprouvez,	
Que jamais fons n'y fut trouvez	
Par perche, ne par aviron.	21345
Je m'en alloye à l'environ,	
Et près des rives me tenoye,	
Tant que hors en la fin venoye;	
Mais jamais yssir je n'en peusse	
Se lors les armeures je n'eusse,	22350
Que Nature m'avoit données.	
	Maic

DE LA ROSE	385
Mais or laissons ces voyes lées	7.7
A ceulx qui là vont voulentiers,	
Et nous les desduysans sentiers,	
Non pas les chemins aux charrettes,	22355
Mais les jolyes sentellettes,	• • • •
Belles & joyeuses tenons,	
Qui les joliverés menons.	
Si rest plus de gaigne rentier	
Vieilz chemin, que nouveau sentier;	21360
Et plus y trouve-l'on d'avoir,	•
Dont l'en peut grand prouffit avoir-	
Et Juvenal mesmes affiche	
Que qui se met en vieille riche,	
S'il veult à grant estat venir,	22365
Ne peut plus brief chemin tenir,	
S'elle prent son service en gré,	
Tantost le met en hault degré.	
Et Ovide melmes afferme	
Par Sentence esprouvée & ferme,	22370
Que qui se veult à Vieille prendre,	•
Moult en peut bon loyer attendre,	
Tant à grande richesse acquise	
Pour mener telle marchandise.	
Mais bien se gard qui Vieille prie	22375
Qu'il ne face riens, ne ne dye,	
Qui puisse barar ressembler,	
Ne qu'il vueille s'amour embler,	
Ou laidement mesmes acquerre,	
Quant amours en ses las l'enserre.	22380
Car les dures Vicilles chenues,	
Toma II. R.	

LE ROMAN Quant de jeunesse sont venuës, Où jadis out estes flactées Et surprises & baratées, De tant plus qu'ont esté déceuës, 2238¢ Et plus-tost se sont apparceues Des barateresses flavelles. Que ne font les tendres pucelles, Qui des aguetz point ne se doubtent , Quant les flateries escoutent. 22390 Ains cuident que barat & guille Soit aussi voir comme Evangille: Car one n'en furent eschauldées. Mais les dures Vieilles ridées. Malicieuses & recuites 22395 Sont en l'art de barat si duites, Qu'elles ont toute la science Par art & par experience, Que quant les flajoleurs là viennent, Qui par flavelles les détiennent, Et aux oreilles leur tabourent, Quant de leur grace avoir labourent Et souspirent & se humilient, Joygnent les mains & mesoy crient Et s'enclinent & s'agenouillent, Et pleurent si que tous se monillent, Et devant eulx se crucifient. Pour ce que plus en culx le fient. Et leur promettent par faintife Cueur & corps, avoir & servise; 21410 Et leur fiancent & leur jurent

Et des requereurs fort suprises Par les phéoles qu'elles oyent,

R a

Si est bel son commandement, Bien vous redis pour chose voyre, Croye-m'en, qui m'en vouldra croyre, Qu'il fait bon de tout essayer, 22475 Pour soy mieulx ès biens esgayer. Ainsi que fait le bon lecheur, Qui des morceaulx est cognoisseur, Et de plusieurs viandes taste, 22480 En pot, en rost, en saulse, en paste, En friture & en galentine, Quant entrer peut en la cuisine: Et scet loer & scet blasiner Lesquelz sont doulx, lesquelz amer, Car de plusieurs en a goustez. 22485 Ainsi saichiez & n'en doubtez, Qui du mal essayé n'aura, Jà du bien gueres ne sçaura; Et qui ne scet que d'honneur monte, Jà ne sçaura congnoistre Honte. 22490 N'one nul ne sceust quel chose est ayse, S'il n'a devant apris mesaise; Ne n'est pas digne d'aise avoir, Cil qui ne veult meschief sçavoir: Et qui bien ne la scet souffrir 22497 Nul ne luy devroit ayle offrir. Ainsi va des contraires choses, Les unes sont des autres gloses,

Et qui l'une en veult desservir, De l'autre luy doit souvenir;

Où jà pour nulle intention.

R 3

22500

#### LE ROMAN

390 N'y mettra diffinition; Car qui des deux n'a congnoissance Jà n'y mectra de difference, Sans qui ne peut venir en place 21505 Diffinition que l'en face. Tout mon harnoys tel que le port, Se porter le puis à bon port, Vouldray aux reliques touchier, Se je m'en puis tant approuchier. 22510 Lors ay tant fait & tant erré A tout mon bourdon defferré, Qu'entre les deux jolis pilliers, Comme vigoureux & legiers. M'agenouillay sans demourer; 22515 Car moult eu grant fain d'aorer. Le bel fanctuaire honorable De cueur dévot & piteable. Car tout estoit tombé à terre. Qui contre feu riens ne peut guerre 22520 Que tout par terre tost mis neut, Pour ce que riens là ne me n'eust. Retiray ung peu la courtine, Qui les reliques encourrine: De l'imaige lors m'approuchay, 22525 Quant je fuz près je la baisay, Moult la baisay dévotement. Et pour essayer promptement Voys mon bourdon mectre en l'archiere, Où l'escharpe pendoit derriere: 22530 Bien le cuiday lancer debout,

R &

LE ROMAN 192 Qui tant fut estroicte & petite, Par où le passaige quis ay, Le Palis au bourdon brifay. Si l'ay dedans l'archiere mis, 22565 Mais n'y entra tout, ne demis. Pesoit moy que plus n'y entroye, Mais oultre passer ne povoye. Mais lors pour riens je ne laissasse,. Que le bourdon tout n'y passasse. 22570 Oultre le passay sans demeure, Mais l'escharpe dehors demeure, O les martelletz rebillans. Qui dehors furent pendillans; Ainsi me mis en grant destroit, 22575 Tant trouvay le passage estroit; Car largement ne fut-ce pas, Que je trespassasse le pas; Et se bien l'estre du pas scé, 22580 Nul n'y avoit oncques passé; 'Car j'y passay tout le premier; N'encores n'estoit coustumier Le lieu de recevoir passage, Ne sçay s'il fist puis advantage, Autant aux autres comme à moy; .22585 Mais bien vous dy que tant l'amoy, Que je ne le peux oncques croyre, Non pas se ce fust chose voyre; Car nul de legier chose amée Ne mescroit, tant soit disfamée, 22500 Ne si ne le croit pas encors,

394 LEROMAN
Aux rainseaulx, pour le bouton prendre,
Bel-acueil moult fort me prioit,
Que nul oultraige fait n'y air;
Et je luy mis bien en Convent,
Pour ce qu'il m'en prioit souvent.
Que jà nulle riens n'y seroye
Fors sa voulenté & la moye.

La conclusion du Rommant Est, que vous voyez cy l'Amant 22630 Qui prent la Rose à son plaisir, En qui estoit tout son destr.

P Ar les rains sais le Rosser, Qui plus est franc que nul osier, Et quant à deux mains m'y peus joindre, 22635 Tout souesvement sans moy poindre, Le bouton prins à essochier, Car envis l'eusse eu fans hochier. Toutes en fis par escouvoir Les branches crosser & mouvoir, 22640 Sans jà nul des rains despecer, Car n'y vouloye riens blecer: Et si m'en convint-il à force Entamer ung pou de l'escorce s-22645 Autrement avoir ne seavoye Ce dont si grant desir avoye. En la fin fis tant, vous en dy, Qu'un peu de graine y espandy; Quant j'eus le bouton essochié.

#### DE LA ROSE

395-12650

Ce fut quant dedans l'euz touchié, Pour les feuillettes revercher; Car je vouloye tout chercher Jusques au fons du boutonnet, Comme il me semble que bon est: Si fis lors si mester les graines., Qu'ilz se desmessassent à paines, Et tant que tout le bouton tendre. En fis estargir & estendre. Ce fut tout ce que je forsis, Mais de tant fu-je lors bien fis. Qu'oncque nul mal gré ne m'en sceut Le doulx, qui nul mal n'en consceut: Ains me consent & seuffre à faire Ce qu'il scet qu'il me doye plaire. Si m'appelle-il de convenant, Que luy fais grand desavenant, Et suis trop oultrageux, ce dit, Si n'y met-il nul contredit, Que jene praine, & maine, & cueille Rosiers, branches, & sleurs & fueilles

226601

21655

22665:

Quant en si hault degré me vi,
Que j'eus si noblement chevi,
Que m'esperance n'est pas sable,
Pour ce que bon & aggréable
Fusse vers tous mes bienfaicteurs,
Comme faire doyvent debteurs:
Car moult estoye à eulx tenuz,
Quant par eulx je suis devenus.

12**6**73.

22675

Si riche, que pour voir affiche,

Moult en fait ores bonne garde;.
Ains que d'illec me remuasse,
Car bien eus le tems & l'espace.
Par grant joliveté cueilly
La fleur du beau Rosier fleury.
Ainsi euz la Rose vermeille,
A tant fut jour, & je m'esveille.

47 XD

22705

Et puis que je fus esveillié \* Du songe, qui m'a traveillié 21710 Ou moult y ai eu grant afaire-Avant que j'en pusse à fin traire: De ce que j'avoie entrepris: Mais toutesfois si ai-je pris Le bouton que tant desiroie, 22715, Combien que traveillié me soie, Et tout le soulas de ma mie. Maulgré Danger & Jalousie, Et maulgré Raison ensement, Qui tant me lesdengea forment :: 22720 Mais Amour m'avoit bien promis. Et aussi me le dist amis. Se je servoie loyaulmeut, Que j'auroie certainement. Ma voulenté toute accomplie. 22725 Fols est qui en Dieu ne se fie; Et quiconques blasme les songes. Et dist que ce soient mensonges; De cestuy je ne le dis mie,

\* Ces vinge-quatre derniers Vers ne se troudvent dans aucune Edition, non plus que dans la plupart des Manuscrits; je les ai trouvés seulement dans un des Manuscrits de la Bibliothequeque M: le Duc de Cossin Evêque de Metz, digne & vertueux Prelat, a leguée à l'Abbaye dec S. Germain des Prez. 398 LE ROMAN, &c.
Car je tesmoingne & certifie,
Que tout ce que j'ai recité
Est sine & pure verité.

22730

Explicit.

C'est fin du Roumant de la Rose Où l'Art d'Amours est toute enclose.



NOTES



# NOTES SUR LE ROMAN DE LA ROSE

#### TOME PREMIER.

V Ers 1, Cy est le Roman de la Rose, &c. ] Je dois avertir ici, ne l'ayant pas fait dans la Preface, que tous les Sommaires en vers, que j'ai fait imprimer en italique, ne sont pas des premiers Auteurs du Roman de la Rose, & ne se trouvent pas dans les anciens Manuscrits de ce Livre. Ils sont vraisemblablement des reviseurs, qui ont corrigé cet Ouvrage vers la sin du quinzième siècle.

Vers 3. Maimes gens, &c. Voicicomme Clement Marot mences huis premiers vers dans for Edition:

> Maintes gens vont disant qu'en songes Ne sont que fables & mensionges;

Mais

# 400. Notes sur le Roman

Mais on peult tel longe songer, Qui pourtant n'est pas mensonger; Ains est après bien aparent, Si en puis trouver pour garant Macrobe un Acteur très-assable, Qui ne tient pas songes à fable.

On voit par ces vers & par d'autres; qui seront raportés ci après, que Marot, a extrêmement paraphrasé le Roman, de la Rose en le faisant imprimer.

Un ancien Manuscrit de la Bibliotheque de S. Germain des Prez met:

ainfices huit premiers vers:

Maintes gens dient qu'en songes N'a se fables non & mensonges; Mais on en peut de telz songer Qui ne sont mie mensonger: Ains sont après bien apparant Si en puis bien traire à garant Ung Acteur qui ot nom Macrobes Qui ne les tint pas à lobes.

Vers 9. Macrobes] fut un des plus celebres Litterateurs du bas empire; nous avons de lui des Remarques critiques sous le tirre de Saturnalia, & un Commentaire sur le Songe de Scipion par Ciceron. C'est à ce dernier Ouvrage: que le Roman fait allusion; du reste cet Auteur n'est sû que par les Savans de profession.

Viers:

Vers 12. Au Roy Cipion. ] La qualité de Roy ne coutoit rien à l'Auteurde l'apliquer ainsi à un Senateur de l'ancienne Rome, où le titre de Royétoit en horreur, depuis que Tarquinen eur été chassé.

Vers 14. Que soit folie ou musardie ] c'est ainsi que lisent la plûpart des Manuscrits.

Vers 15. Clem. Marot met ainsi ce vers de croire qu'aucun songe adviengne: les Manuscrits mettent de croire que songes adviengne, & c'est ainsi qu'il faut lire.

Vers 16. La plûpart des Manuscrits mettent ainsi, qui le voudra pour folmentiengne.

Vers 17. Car endroit moy ] Marot met,

cur quant à moy, &c.

Vers 18. Que songe soit signifiance on a fort écrit sur l'interprétation des songes; on y croyoit autresois beaucoup, il y a encore bien des gens qui n'en sont pas revenus. Et il saut avoier qu'il y auroit bien des choses à dire à ce sujet.

Vers 21. Moult de choses ] plusieurs Manuscrits maintes choses couvertement,

que l'en voit puis appertement.

Vers 23. Au vingtième an de mon aage] quel-

Notes sur la Roman
quelques Manuscrits disent droit au
vingtième an de mon aage; & Marot,
sur le vingtième an de mon aage. Mais il
faut lire comme nous avons mis, parce
que la plûpart de nos anciens Poères
faisoient âage de trois silabes dont la
dernière étoit muette. C'est ce que
Clement Marot remarque lui-même
dans ses Notes sur le Poère Villon.

Vers 25. M'estoye, Marotmet, malloye, en quoi il abandonne les MSS. &

les Imprimés.

Vers 27. Et me dormoyomault formant, Marot lit, & de fait dormir me canvint; en dormant ang songe m'advint, mais j'ai suivi les MSS.

Vers 29 & 30. Ces deux vers manquent en quelques MSS.

Vers 31 & 32. Voici comme on lix.

Qui moult fut biaux & moult me plot; Car en ce songe onequestions n'or, &c.

Vers 34. Comme: l'Histoire le refait 51.

Commele songe récensoit, Lequel vueil en ryme déduyre Pour plus à plaisir vous induire.

Mais nous avons suivi les MSS. Vers Amours m'en prie & le commande; Et si d'advanture on demande, Comment je vueil que ce Rommant soit appellé, sachés Amant, Que c'est le Romant de la Rose.

Vers 43. Bonne & briefve, &c. Ma-

La matiere est belle & louable; Dieu doint qu'elle soit agréable A celle pour qui l'ai empris.

## Quelques MSS. mettent:

La matiere en est bonne & neufve: Or doint Dieu qu'engré la receuve Celle pour qui je l'ai empris.

Vers 51. Que ou mois de Mai je songeore; quelques MSS. mettent, qu'on joli mois de May songeore; & Clement Marot:

> Que je songeoye au mois de May, Au temps amoureux sans esmay, Au temps que tout rit & s'esgaye, Qu'on ne voit ne buisson ne haye, &c.

Mais nous avons suivi les meilleurs MSS.

Vers 19 & 60. Clement Marot, change

# Notes sur le Roman change ainsi ces deux vers :

Terre mesme siere se sent Pour la rosée qui descent.

#### Vers 63. Marot met ainsi ces Vers :

En effet si gaye se treuve, Qu'elle veut avoir robe neuve.

## Vers 67 & 68. Marot met:

D'herbes & fleurs rouges & perses Et de maintes couleurs diverses

## Quelques Manuscrits lisent :

D'herbes, de fleurs indes & perses Et de maintes couleurs diverses.

# Vers 71 jusqu'au 76. Marot met ains:

Les oysoletz qui se sont teuz Durant que les grans froitz ont euz Pour le fort temps divers nuysible, Sont si aises au temps paysible De May qu'ils monstrent en chantant Qu'en leur cueurs a de joye tant, &c.

#### Des Manuscrits mettent:

Ly oysel qui se sont teu.

Tant comme ils ont le froid eu,

Et le temps divers & frain

Sont en May pour le temps serin,

Si liez qu'ils monstrent en chantant

Qu'en leurs cueurs s'y a de joye tant, &c.

Vers

405

vers 79, &c. de chanter & de faire joye, &c. quelques MSS. ômettent ce vers & les trois suivans, & lisent:

> A estre gays & amoureux En icelluy tems doulcereux, &c.

Vers 84, &c. Marot met ainsi:

Pour le beau Printemps vigoureux. Dur est qui n'ayme d'amour franche Quant il oyt chanter sur la branche Aux oyscaux les chants gracieux, &c.

Quelques Manuscrits mettent ainsi ce dernier vers:

Aux oyseaux les sons gracieux. En ce doux temps délicieux.

Vers 98. Hors de Ville euz talent d'aller; les MSS. mettent, hors de la ville euz fain d'aller, & Clement Marot lit, hors de ville euz desir d'aller.

Vers 102. Vindelle, Marot met videlle & les MSS. vilelle.

Vers 106. Jardins, les MSS. met-

tent buiffons.

Vers 112. Qui d'ung tertre près & derriere, & c. le MS. met : D'ung tertre qui près d'illec yere; c'est-à-dire, étoit; & Marot met : D'ung petit mont d'illecques derriere.

Vers 119. Moindre que saine, &c. il veut

Notes sur le Roman vout parler de la Riviere de Seine, qui arrose Paris & bien d'autres villes.

Vers 119, 120. Clement Marot met ainsi ces deux vers:

Je n'avois cette eau qui couloit,

Parquoi mon œil ne se souloit De regarder, &c.

# Et quelques Manuscrits portent:

Celle eauë qui si bien seoit, Sachez que grant bien me faisoit De regarder le lieu plaisant, &c.

Vers 123. Mon vis, Marot met, mon visaige.

Vers 135. Enclos d'ung hault mur ba-

stillie; Marot met:

Enclos d'un hault mur richement Dehors entaillé vivement.

# Vers 137. Les MSS. mettent ainsi:

A maintes riches portraitures. Les images & les figures Ay moult voulentiers remiré, Si vous compteré & diré, &c.

# Vers 145. Le Manuscrit porte;

Iré estoir, & moult perverie, Bion sembloit estre tenceresse: Et remplie de grande rage, Estoit par semblant ceste image.

Vers 150, Ce vers manque dans l'Edition de la Rose. 407

thique de l'an 1527.

Vers 157. Toute la description de Felonie jusqu'au vers 167 manque en quelques Manuscrits.

Vers 174. Le Manuscrit met : Et

medisante & rapporteuse.

Vers 184. Le Manuscrit met : Et des grands avoirs aduner.

Vers 185 jusqu'au 196. le Manuscrit

met ainsi ces vers:

G'est celle qui fait à usure Prester, moins pour la grant ardure D'avoir, conquerre & assembler. C'est celle qui semond d'embler Les larrons & les ribauldiaulx, Dont en advient souvent telz maulx. Qu'en la fin en convient maint pendre. Cest celle qui l'autruy fait prendre, Rober, tollir & barrater, Et bestourner & mescompter. C'est celle qui les tricheours Fait tous & les faulx plaideours. Qui maintesfois par leurs flavelles. Ont aux Varletz & aux Pucelles Leurs droites heritez tolluës. Recoguillées & crochuës Avoit les mains icelle image.

Et Clement Marot a retenus quelques vers de ce Manuscrit, sur tont les quatre premiers.

Vers

408 Notes fur le Roman Vers 216, &c. le Manuscrit mee ainsi :

Com s'elle fust aux chiens remese, Moult estoit ceste coste rese, Et pleine de vielz paletiaulx.

#### Et l'Edition de Marot met:

Comme si des chiens plus de treize L'eussent tint, & si estoit raise Et plaine de vieil maint lambeau.

#### Vers 224 & 225. le Manuscrit met:

D'aigneaulx noirs velus & pesans, Bien avoit la pane cent ans.

#### Et Marot met:

Mais d'agneaulx velus & pesans, Et la robbe avoit bien seize ans.

Vers 239. Après ce vers on lit dans le Manuscrit les deux vers suivans:

Ne n'alloit point à ce beant, Que de sa bourse ostait neant.

## Et Marot met après le vers 237.

Avant que d'y mettre le poing, Aussi de ce n'avoit besoing, Car d'y riens prendre n'eust envie, Et sut-ce pour sauver sa vie.

Après quoi suit le vers 240, &c. Vers 256. La convient, le Manuscrit

&

de la Rose. 409 & Clem. Marot mettent luy convient : ce qui est mieux.

Vers 272 & 273. Le Manuscrit met:

Son felon cueur l'art & détrenche Qui de luy Dieu l'agent revenche,

#### Et Marot met:

Et souhaite en son cueur immonde Se venger de Dieu & du monde.

Vers 276 & 277. Ces deux vers manquent en quelques MSS. & dans l'Edition de Marot.

Vers 286. Le Manuscrit met: Sa renommée & son honneur.

Vers 292. Ce vers & les trois suivans manquent dans quelques MSS. mais se trouvent en d'autres, aussibien que dans l'Edition de Clement Marot.

Vers 300. Près; le Manuscrit met, delez, c'est-à-dire, auprès.

Vers 308, &c. Le Manuscrit met

Et la pesance & les ennuyts Qu'el soussroit de jour & de nuyts.

Vers 357. Grand dommaige, &c. L'Edition de Marot, & quelques autres mettent:

Pas n'eust esté grande mourie en morie.

Tome 11. S C'est-

410 Notes sur le Roman

C'est-à-dire, folie; mais nous avons suivi les MSS.

: Vers 366. Qu'à grant peine, &c. Clement Marot met ainsi ce vers & le suivant:

Parquoy n'eust sceu mascher qu'à peine De vieillesse estoit si fort pleine.

Vers 379. An Clerc lisant ] tous ceux qui anciennement s'apliquoient au sciences ou à l'Etude étoient nommés Clercs: nous en avons encore rezenu une maniere de parler populaire. Ce n'est pas, dit-on, un grand Clers; pour dire un homme qui sçait peu de chose. Et ce que nous apellons Science & Doctrine, avoit anciennement le nom de Clergie.

Vers 605. Terre Alexandrin ] c'est apparemment Alexandrie d'Egypte,

dont le Roman veut parler.

Vers 703. Oiseuse ] n'a-t-on pas bien dit que l'oissveté est la mere de tous les vices, & sur tout de la passion amoureuse. Qui ne fait rien pense à faire le mal.

Vers 822. & 824. Les yeux vers & cheveulx blonds] c'étoit anciennement une beauté d'avoir les yeux vers & les cheveux blonds; c'est dumoins ce que

j'ai vu en beaucoup de Poëtes antiques. Ce goût a changé; ainsi il en est de la beauté comme des autres modes.

Vers 828. Le faulx du corps ] c'est

ce que nous apellons la taille.

Vers 1139. d'Alexandre ] comme Alexandre, avant son expedition d'A-sie, donnoit tout ce qu'il avoit à ses Officiers, on lui demanda: Mais, Seigneur, que vous réservez-vous donc? Il répondit, l'esperance.

Vers 1178. Au bon Roy Artus ] ce Roy Artus sut, dit-on, le Chef de la Table ronde, sur laquelle il s'est fait

tant de Romans de Chevalerie.

Vers 1185. D'un tournoyement ] c'étoit l'ancien usage des Amans de la plus haute volée, d'aller faire le coup de lance pour l'amour de leurs Maîtresses, & pour faire avouer que celle du Chevalier Victorieux étoit la plus belle.

Vers 1249. Jusques Arras ] on voit que la Ville d'Arrai n'est mise ici que pour la rime, que nos Anciens cherchoient par tout, même aux dépens de la raison. On en voit encore une prepue au vers 2629, où Baure est mise, parce qu'il faloit rimer à envie.

S 2 Vers

Vers 1337. An cas des Malades] parce que dans les fievres ardentes, le suc ou strop de grenades est fort utile.

Vers 2021. Il est assez Seigneur du corps, qui a le cœur en sa commande] ces deux vers ont été copiés par Clement Marot: Chanson 8.

Vers 2126. Gauvain ] fut un des plus celebres Chevaliers de la Table ronde.

Vers 2238. Ne te fais tenir pour aver] c'est ce que dit le même Poëte au vers 5025.

Plus est cornu que Cerf ramé Chiche homme qui cuide estre amé.

## Et le Champion des Dames;

Homme qui est d'étroite marge Jà ne sera bien fortuné.

Il s'agit de l'amour; mais La Fontaine le dit plus élégamment:

> Quant à l'avare on le hait, le magot A grand besoin de bonne réthorique, La meilleure est celle du magnisque.

Vers 2467. Chafteaux en Espagne] il y a long-tems que ce Proverbe est en vogue.

Vers 2565. La porte baise ] c'étoit une galanterie des anciens amoureux, de baiser même en sortant la porte de sa MaîMaîtresse; mais il faloit dumoins faire en sorte qu'elle en fut informée, autrement quel avantage le galant auroit-il pu tirer de cette singerie? On voit encore d'autres galanteries de cette sorte dans les arrêts d'Amours [ Arressa amorum. ]

Vers 2583. Plus gras qu' Abbez, &c.] C'est un des attributs que l'on donnoit jadis aux Abbez, aux Prieurs & aux Moines. Aussi Clement Marot, dit-il:

Un gros Prieur son petit fils baisoit.

Et il nous en est resté le Proverbe, gras comme un Moine.

Vers 2668. Esperance te gardera, &c.] C'est ce que dit quelque part Clement Marot:

A tout le moins laisse-moi l'esperance.

Vers 2827. Un Varlet ] c'étoit un jeune Gentilhomme, qui aspirant au degré d'Ecuyer & de Chevalier, commençoit à faire ses premieres armes.

Vers 2864. Dangier ] c'étoit dans l'ancien stile amoureux un fâcheux qui interrompoit les Parties interessées, & souvent on le prenoit pour le mari.

Vers 3099. Blanc Moine] ce sont les Religieux de Cîteaux, dont le S 3 Poëte

Vers 4397. Le Poète commence ici une description de l'amour par contradiction; il s'en trouve de pareilles dans le Champion des Dames, & en quelques autres Poètes.

Vers 4511. L'Auteur confondant l'amour avec la charité, aplique au premier ce que S. Paul dit de la seconde au Chapitre XIII de la premiere Epitre aux Corinthiens.

Vers 5382. Botterel ] c'est un Cra-

Vers 6999. Manfredus ou Mainfroy fils naturel de l'Empereur Frederic II. usurpateur de la Sicile sut batu en

1265.

.)

. Vers 7018. Conradin fils de l'Empereur Conrad IV. de la Maison de Souabe, fut batu & pris par Charlos. d'Anjou frere du Roy Louis, & eut la tête coupée en 1268. Bien des Auteurs ne louent pas cette action de Charles d'Anjou, qui occasionna les Vespres de Sieile en 1282.

Vers 7056. Policratique.] il parle d'un Livre de Jean de Sarisberi, intitulé, Polycraticus de nugis Curialium;

Ou-

rieufes.

Vers 7094. Marseille se révolta contre Charles d'Anjou en 1262. pour la seconde sois, Bonisace de Castellane ches de la révolte eut la tête tranchée, quoiqu'en dise Gaussridi en son Histoire de Provence.

Vers 7098. Dont il est huy Roy Couronné) Charles d'Anjou fut obligé par les Vespres de Sicile de quiter le Royaume en 1282. Et depuis il n'en a eu que le Titre.

Vers 7118 Qui firent pis que Sarrafins ] Jean de Meun étoit François, & par conféquent obligé de parler contre Conradin, qui cependant étoit un Prince sage & vertueux, & véritable Titulaire du Royaume de Sicile.

Vers 7135. Daire ] c'est Darius Roy

de Perse, vaincu par Alexandre.

Vers 7295. On voit par ce reproche qu'alors notre Langue étoit chaste; mais pas autant qu'elle l'a été depuis.

Vers 7758. Tarse ] en Cilicie est

ici mis pour la rime.

Vers 7927. L'Étoile du Nort a toujours servi de guide aux Mariniers, & leur en sert encore sort souvent.

Vers 8246. La Défaite de Charles S 4 Magne Magne & de son Neveu Rolland à la Bataille de Roncevaux, est un des grands évenemens des Romans de Chevalerie.

Vers 8285. Hé! que le pauvre Clement l'a bien dit en parlant du temple de Cupidon, il marque:

En après sont les très-saintes Reliques, Carcans, anneaux aux secrets Tabernacles, Escus, Ducats dedans les clos obstacles, Grans chaines d'or dont maint beau corps ceint.

Qui en Amours font trop plus de miracles Que beau parler ce très-glorieux Saint.

Et La Fontaine, oüi, La Fontaine n'a-t-il pas dit:

Et quelle affaire ne fait point Ce bien-heureux métal, l'argent maître du monde,

Soyez beau, bien disant, ayez Perruque blonde: N'obmettez un seul petit peint; Un financier viendra, qui sur votre mousta-

che enlevera la belle.

Vers 8600. Clement Marot l'a bien dit en parlant d'une de ses Maîresses.

Je lui ai donné fruits nouveaux Achetez en la Place aux Veaux, Disant que c'étoit de mon crû; Je ne sçai si elle l'a cru: Et puis tant de bouquets de Roses.

Vers

déjà dit :

J'ai foupiré, j'ai fait des cris; J'ai envoyé de beaux écrits; J'ai dansé, j'ai fait des gambades, & ...

Vers 9158. Phoroneus fut le second Roy d'Argos qui poliça la partie du

Peloponnese qu'il habitoit.

Vers 9172. Le pauvre Pierre Abailart & la tendre Heloise ont été les objets les plus tragiques que l'amour

ait jamais presenté.

Vers 9214. Ce fur à S. Gildas de Ruys en Bretagne que le Bon Abailart fur Abbé. C'étoit un honnête homme, mais il avoit de mauvais Moines; cela n'étoit pas étonnant alors.

Vers 9358. Olympiades fut la mere d'Alexandre, & a passé pour le plus beau corps de femme qu'il y ait jamais

CIL

Vers 9552. S. Arnoulv. ] Aparenment que ces Messieurs ont changé de Patron & de Protecteur dans le Ciel; car aujourd'hui on prétend qu'ils doivent s'adresser à S. Gengoux, dont on lit une Historiette assez jolie dans le Menagiana, Tome I. où l'on voit qu'il foût se venger de Madame Gengoux son épouse.

A18 Vers 10017. Villon l'a bien fait connoître, lorsqu'il dit que le motif des

Vols n'est pas tant la pauvreté que la débauche, aussi dit-il : Où tout va.r-il?

Tout aux Tavernes & aux filles.

#### TOME SECOND.

TErs 1107. Toute sa Baronnie ] C'est-à-dire, tous les Seigneurs de sa Cour. Anciennement le terme de Baron vouloit dire les Seigneurs les plus grands & les plus qualifiés du Rovaume.

Vers 11180 & 11194. Ce sont-là les. Poëtes de l'amour, & ceux qui en ont

écrit avec plus de délicatesse.

Vers 11135. Par tout ce discours & par la prophetie qui vient après, il paroîtroit que Jean de Meun ne commença le Roman qu'au vers 11125. quoique nous ayons dit dans la Préface que Guillaume de Lorris n'en a fait que les 4149 premiere vers. Ce qui me pouroit faire croire que Guillaume a été plus loin que je n'ai dit dans la Preface est le 7098° vers, où l'on voit que que Charles d'Anjou vainqueur de Mainfroid & de Conradin étoit encore vivant au tems que l'Auteur étoit au huitiéme millier des vers de son Roman. Or Charles d'Anjou dompta Marseille en 1262. & mourut en 1265. ainsi Guillaume auroit avancé le Roman plus que je n'ai dit d'abord.

Vers 11689. Le cas ] pour le char. On dit encore un cat en langage Pi-

card.

Vers 11703. Sergent] veut dire ici un Serviteur; Serviens.

Vers 11745. Mantel zebelin] pour manteau doublé de martre zebeline.

Vers 11850. L'Apostole] pour le Pape, tiré de l'usage ancien, qui disoit petere Apostoles, pour dire en apeller au Pape.

Vers 11836 'Tout cet endroit attaque le Privilege que les Religieux mandians prétendoient avoir d'être les Curés universels des Fidéles; mais aujourd'hui ils ne sont plus dans ce sentiment, du moins en France.

Vers 12036. Nos anciens ont trèsfort crié contre les Mendians vigoureux & robustes, contra Validos mendicantes. Ils en vouloient aux Moines établis, dont la subsistance établie sur la

Pro-

Providence les obligeoit quelquefois à mendier au-lieu de travailler des mains pour vivre, comme faisoiene les Apôtres.

Vers 12064. C'est de mendicantibus validis au Code Justinien Liv. XI. Ti-

tre 25.

Vers 12135. Ces blance Moines, ce font les Religieux de Cîteaux: Ces moirs, ce font les Benedictins, nommés jadis Monachi nigri. Riglez Chanoines, pour Chanoines Reguliers: ceux de l'Hôpital, ce font ceux de S. Jean de Jerusalem, depuis nommés Chevaliers de Rhodes, & aujourd'hui Chevaliers de Malte: ceux du Temple, ce font les Templiers. Voyez la Preface à ce sujet.

Vers 12192. Chevallerie. Les pauvres Gentilshommes entreprenoient anciennement des actions de Chevalerie, soit pour purger les grands chemins de voleurs, soit pour défendre la veuve & l'orselin, & ils en tiroient une honnêre subsistance. Il y avoit aus des Chevaliers de Loix, qui enfeignoient le Droit ou les autres Sciences.

Vers 12226. Guillaume de S. Amour Docteur de Paris fut à la follicitation des des Moines banni l'an 1254. pour avoir défendu contre eux l'ancienne discipline de l'Eglise; mais il rentra glorieusement l'an 1263.

Vers 12259. Attermoyeurs.] Ce sont les Usuriers, ancienne maladie des des François, qui prêtoient à tant pour

cent par chaque terme.

Vers 12301. Dames Palatines. ] Ce

sont les Dames de la Cour.

Vers 12324. Saint Macy] pour S. Matthieul'Evangeliste; anciennement on disoit Macé pour Matthieu.

Vers 12359. Belle remarque à faire

sur toute cette politique.

Vers 12404. Procurations.] C'est le Droit de visite qui étoit donné par les Curés aux Evêques, aux Archidiacres & aux Doyens.

Vers 12514 & 12547. Bel éloge de l'Université de Paris, qui étoit dès-

lors en grande estime.

Vers 12524. L'Evangile pardurable.] C'est l'Evangelium aternum, contre lequel Guillaume de S. Amour écrivit très vivement.

Vers 12872. Les Barrés. ] Ce sont les Carmes, qui vinrent en France avec des habits barrés de diverses couleurs.

Vers

422 Notes sur le Roman

Vers 13124. Gersay. ] Petite Isle aux Anglois sur les Côtes de Normandie.

Vers 13501. C'est ici que commence le Sermon de la vieille Marrone, d'où Regnier a tiré sa Macette

Vers 13560. Sterlins étoit monnoye d'argent venant ordinairement d'Angleterre & qui a eu cours en Guyen-

ne & en France.

Vers 14697. Ho que la Fontaine a bien tourné cet endroit! Quelle difference entre les graces de notre Poesie & celle de ce bon vieux tems.

> J'en prens à témoins les combats Qu'on vit sur la terre & sur l'onde, Lorsque Paris à Menelas Osta la merveille du monde.

Vers 18922. Les Lunettes d'aproches étoient alors inventées, comme on le voit par cet endroit.

Vers 19044. Les verres ardens sont

ici désignés.

Vers 19050. Il parle en cet endroit des verres ou miroirs à facette. Il paroit par tout ce détail que les inventions de ces sortes de verres, aussibien que des lunettes d'aproches, n'étoient pas anciennes.

Vers 19586. Messire Gauvain fut un des plus braves & des plus cour-

tois

tois Chevaliers de la Table Ronde.

Vers 19588. Robert I. Comte d'Artois, frere de S. Louis, né au mois de Septembre 1216. & tué à la Bataille de Massoure en Syrie le 9 Février de l'an 1250. nouveau stile. Laissa Robert II. Comte d'Artois, qui mourut à la Bataille de Courtray l'an 1302. Je crois que c'est ce dernier que parle le Roman.

Vers 20929. Que le fu- tur n'y aura jamais presence. ] J'ai déja marqué dans la Presace la singularité de cette rime, où l'Auteur coupe un mot en deux pour y arriver. Cependant il faut avouer que quelques Manuscrits dont je me sers n'employent pas cette licence ou ce déreglement poëtique. Voici comme on y lit:

Car se bien la verité sens
Tous les troys temps y sont presens.
Liquels presens le jour trespasse,
Mais ce n'est pas presens qui passe.
En partie pour dessenir
Dont, soit partie à venir,
Preterit, Temps n'y sut presens,
Et de vray, si bien je l'entens,
Futur n'y aura ja presence,
Tant est destable permanence.

Et l'Edition de Clement Marot met les derniers vers en la maniere suivante:

# 424 Notes sur le Roman de la Rose.

En partie pour desservir Ne dont soit partie advenir, N'oncq preterit, present n'y fur, Aussi vous dis que Dieu voulur Que le sutur n'y ait presence Tant est destable permanence.

Vers 21733. Voyez cette Historiette au Liv. X. des Metamorph. d'Ovide.

Vers 21745. Lavine ] ou Lavinie, fille de Latinus & depuis femme d'E-

neas, à ce qu'on prétend.

Si j'avois voulu poursuivre jusqu'au bout les differences des Manufcrits & des Editions du Roman de la Rose, j'aurois fait consommer beaucoup de papier au Libraire & fait perdre bien du tems aux Lecteurs, qui en murmurant auroient eu la patience de tout lire. Ce que j'en ai fait connoitre peut suf. fire pour montrer qu'il n'y a pas de-Livre qui ait été plus changé & alteré que celui-ci. Ceux qui voudront en faire l'épreuve, auront dequoi se contenter dans les Bibliotheques du Roy & de S. Germain des Prez, & même en beaucoup d'autres qui sont remplies d'un grand nombre de Manuscrits de ce Poëme celebre.

Fin du Tome 11.



